

नवभारत

वर्ष ५ वें] मार्च १९५२ [अंक ६ वा

पंचवार्षिक योजनांचें स्वरूप शंकरराव देव
'वासवदत्ता'कार सुबन्धु के. ना. वाटवे
मराठ्यांचा इतिहास कितीसा परिपूर्ण आहे ? व्यं. शं. शेजवलकर
नवचीनचा सन्देश पं. सुन्दरलाल. अनु.— श्रीपाद जोशी
सिन्द्री येथील खत-कारखाना दे. अ. दाभोलकर
जुळ्यांचें घर (लघुकथा) स्टीफन श्वाइग. अनु.— स. शं. देसाई
लयतत्त्वाचें पद्यरचनेतील स्थान (चर्चा) . गो. वि. खासगीवाले, ना. ग. जोशी
गेल्या तत्त्वज्ञान-परिपदेतील अध्यक्षीय भाषणें . ल. न. हरोलीकर
— कविता, सारसंकलन —

किंमत १ रुपया

अनुक्रमणिका

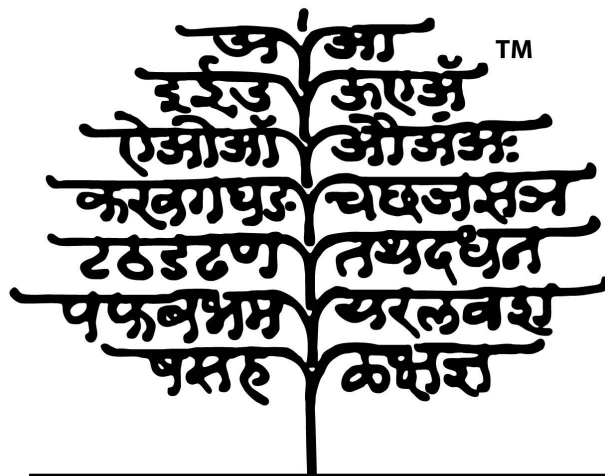


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत

द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास
नोंदणी क्र. एफ.१६०९४(मुंबई)



महाराष्ट्र शासन
मराठी भाषा विभाग

राज्य मराठी विकास संस्था

एल्फिन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग,
योबीतलाव, मुंबई - ४००००९ दूरध्वनी : (०२२) २२६३१३२५ / २२६५३९६६
संकेतस्थळ <https://rmvs.marathi.gov.in> ई-पत्ता rmvs_mumbai@yahoo.com



स्वातंत्र्याचा अमृत महोत्सव

निवेदन

राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई ही महाराष्ट्र शासनाने स्थापन केलेली स्वायत्त संस्था आहे. मराठी भाषा विभागाच्या पत्राप्रमाणे (संदर्भ क्र. मसंस २०१६/प्र.क्र.११५/२०१६/भाषा-२, दि. ३ जानेवारी, २०१७) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे 'महाराष्ट्रातील मराठी संशोधन मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य योजना' कार्यान्वित करण्यात आली असून या योजनेअंतर्गत महाराष्ट्रातील मराठी भाषा, साहित्य व संस्कृती वृद्धिंगत होण्यासाठी काम करणाऱ्या महाराष्ट्रातील मान्यताप्राप्त मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य करण्यात येते.

सदर प्रकल्पांतर्गत प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांना राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे नवभारत मासिकांचे ऑक्टोबर १९४७ ते सप्टेंबर २०१७ पर्यंतच्या अंकांचे संगणकीकरण करून ते सार्वजनिकरीत्या आणि विनामूल्य उपलब्ध करून देण्यासाठी अर्थसाहाय्य करण्यात आले होते. याअंतर्गत सदर अंकांचे संगणकीकरण करण्यात आले असून प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांनी हे अंक जतन केलेले असल्यामुळेच आपल्याला संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध होत आहेत.

या अंकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवून घेऊ शकता. असे करताना खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

१. सदर ग्रंथांच्या पीडीएफ प्रती या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवून घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
२. सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
३. पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
४. आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे.

वरील अटींचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पष्टीकरण : सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्याची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मताचे वा विचारसरणीचे दायित्व उपरोक्त विभागांवर असणार नाही.

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

दैवी संपत् चरित्र-माला

संपादक-श्री. दा. न. शिखरे, : श्री. आपटे गुरुजी



जगाच्या इतिहासांत दोन प्रवाह स्पष्टपणे दिसतात. एक स्वार्थी, भोगवादी व हिंसाप्रधान. इतरांना जिंकून, लुट्याइन, गुलाम बनवून त्यांचेवर आपली सत्ता चाळवावी, अशा महत्वाकांक्षेचे पराक्रमी व सामर्थ्यशाली पुरुष इतिहासांत आढळतात; किंवा त्यांनी चालविलेल्या लढाया, त्यांनी केलेल्या कत्तली, त्यांनी घडविलेले रक्तपात यांनीच इतिहासाची वरीचशी पाने रंगलेली असतात.

पण समाजाची जी धारणा होते व मानवजातीची जी प्रगति होते, ती दुसऱ्या कोटीतील थोर लोकांकडूनच. अभय, सत्य, दया, क्षमा, शान्ति, तेज इत्यादि दैवी संपत्तीच्या विभूतीच मानवांना प्रेमाचा व ऐक्याचा मार्ग दाखवितात. स्वतःला दिसलेले सत्य स्थापण्यासाठी व अन्यायाचे निर्दोष करण्यासाठी ते मूकपणे जनतेची सेवा करीत राहतात-अवश्य तर, त्या काही आत्म-बलिदानहि करतात. अशा पुरुषोत्तमांची ओळख प्रचलित इतिहासांतून फारच थोडी करून दिली जाते.

ती ओळख महाराष्ट्रीय वाचकांना यथाशक्य प्रमाणांत करून द्यावी, या हेतूने “दैवी संपत् चरित्र-माला” काढलेली आहे. पृथ्वीच्या पाठीवरील सर्व देशांतील व सर्व धर्मांतील प्रेमपूर्ण व सेवाशील स्त्री-पुरुषांच्या जीवनांतील उदात्त कथा या ‘माले’त दिल्या जातील. साधारणपणे प्रत्येक पुस्तकांत अशा आठ अहिंसक संतांची चरित्रे असतील व अशी एकूण बारा पुस्तके निघतील.

कवि श्री. वा. भ. वोरकर, ‘आनंद’कर्ते श्री. गोपीनाथ तळवलकर, श्री. दे. ना. ठिलक, श्री. काकासाहेब वर्णे इत्यादि लेखन-साहाय्य करणार आहेत. पहिले पुस्तक प्रसिद्ध झाले आहे. हे शंभर पृष्ठांचे असून त्याची किंमत एक रुपया आहे.



सु ल भ रा ष्ट्री य ग्रं थ माला , पु र्णे २



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

वर्ष पांचवें
अंक ६ वा

नवभारत

मार्च
१९५२

४८ तास टिकणारा मस्त सुगंध असलेलें

अत्तर-लव्ह

(रजिस्टर्ड)

वापरून सुगन्धाची मजालुटा !!!

निर्माते—गजानन जनार्दन बोडस, मुंबई २

पुणे स्टॉकिस्ट्स—गोडबोले, जोशी

आणि कंपनी, २५८ बुधवार.

*
उत्तम छपाईसाठी

सुलभ मुद्रणालय

येथें काम द्या.

२९१ शनवार, पुणे २

*

वि क्री स त या र !

पं. जवाहरलाल नेहरू यांच्या लेखणीतून उतरलेलें

जा ग ति क

इतिहासाचें ओझरतें दर्शन

खंड १ ला : मूल्य ७॥ रु.

खंड १ ते ४ च्या प्रकाशनपूर्व खास सवलतीसाठीं

याच अंकांतील कव्हर पान ३ वरील जाहिरात पहा.

★

सु ल भ रा ष्ट्री य ग्रं थ मा ला, पु णे ?



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

अनुक्रमणिका

वर्गणीदारांस सूचना

(१) 'नवभारत'चा अंक दरमहा १ तारखेच्या आंत नियमितपणे काळजीपूर्वक पोस्टांत टाकला जातो. वर्गणीदारांस जर आपला अंक ५ तारखेपर्यंत मिळाला नाही तर त्यांनी प्रथम स्थानिक पोस्ट ऑफिसांत चौकशी करून नंतर आमचेकडे लिहावे. अंक शिष्टक असला तरच पाठविला जाईल. अंक न मिळाल्याबद्दल १० तारखेनंतर येणाऱ्या तक्रारीस उत्तर दिले जाणार नाही.

(२) वर्गणीदार कोणत्याहि महिन्यापासून होतां येतें.

(३) पत्रव्यवहार करतांना नेहमी अनुक्रम-नंवर अवश्य लिहावा. 'नवभारत' कचेरीतून दरमहा जो अंक रवाना होतो त्यावर पत्र्याच्या वरच्या बाजूस डाव्या हाताला अनुक्रम-नंवर लिहिलेला असतो.

(४) पत्ता बदलावयाचा असल्यास त्याबद्दलची सूचना कचेरीस २५ तारखे-पूर्वी मिळाली पाहिजे. त्यानंतर सूचना-पत्र आल्यास त्याची अंमलबजावणी त्याच महिन्यांत न होतां पुढील महिन्यापासून केली जाईल.

(५) 'नवभारत' च्या कोणत्याहि एजंटस वर्गणी वसूल करण्याचा अधिकार नाही. त्यामुळे कचेरी व वर्गणीदार या दोघांनाहि त्रास होतो व विलंब लागतो. म्हणून वर्गणी नेहमी कचेरीकडे खालील पत्र्यावर पाठविण्याची कृपा करावी.

व्यवस्थापक
'नवभारत',
२९१ शनिवार, पुणे २

जाहिरातींचे दर

	संबंध पान	अर्धे पान	पाव पान
एक वेळ	७५	५०	३५
तीन वेळां	७० प्रत्येक खेपेस	४५ प्रत्येक खेपेस	३० प्रत्येक खेपेस
सहा वेळां	६५ ”	४० ”	२५ ”
बारा वेळां	६० ”	३५ ”	२० ”

पाव पानापेक्षां कमी जाहिरात स्वीकारली जात नाही.

कव्हर पान नं. ४ प्रत्येक वेळेस ५० रुपये

कव्हर पान नं. २ व ३ ” ” २० रुपये

(१) सर्व जाहिराती 'जाहिराती व जाहिरातदार' या सदरांत छापल्या जातात.

(२) शक्य असेल त्या वेळेस जाहिरातदारांचा थोडक्यांत परिचय देण्याची पद्धत स्वीकारलेली आहे.

(३) एका पानांत दोन कॉलम्स असतात.

(४) पानाचा आकार ८॥" x ५॥"

व्यवस्थापक
'नवभारत',
२९१ शनिवार, पुणे २



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

अनुक्रमणिका

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमालेच्या विश्वस्तमंडळाचें मासिक

वर्ष पांचवें
अंक सहावा

नवभारत

मार्च
१९५२

संचालक : श्री. शंकरराव देव

संपादक-मंडळ

आचार्य शं. द. जावडेकर-आचार्य स. ज. भागवत - श्री. हरि कृष्ण मोहनी - प्रा. वि. म. बेडेकर
का. संपादक

‘ वासवदत्ता ’ कार सुवन्धु	डॉ. के. ना. वाटवे	१ - ६
पंचवार्षिक योजनेचें स्वरूप	श्री. शंकरराव देव	७ - १६
खळाळून वाहे ओढा !	श्री. राजा मंगळवेढेकर	१६
मराठ्यांचा इतिहास कितीसा परिपूर्ण आहे ?	प्रा. व्यं. शं. शेजवलकर	१७-२३
जुळ्यां चें घर	स्टीफन इवाइंग. अनु.- श्री. स. शं. देसाई	२४-३२
लयतत्त्वाचें पद्यरचनेतील स्थान :		
१ लयतत्त्व आणि चिह्नम्	श्री. गो. वि. खासगीवाले	३३-३८
२ लयतत्त्व : आणखी थोडें स्पष्टीकरण	श्री. ना. ग. जोशी	३८-४०
भारताचें एक आशास्थान : सिन्द्री	प्रा. दे. अ. दामोलकर	४१-४५
न व ची न चा स न्दे श	पंडित सुन्दरलाल. अनु.- श्री. श्रीपाद जोशी	४६-५१
तत्त्वज्ञानक्षेत्रांतील कांहीं प्रचलित समस्या	प्रा. ल. व. हरोलीकर	५२-५८
सा र सं क ल न		५९-६४
त री हि -	श्री. इतवार अ. पठान	६४

वार्षिक रु. ९

सहामाही रु. ५

अंकास रु. १

हें मासिक र. ग. जोशी यांनी सुलभ मुद्रणालय, २९१ शनिवार, पुणे २, येथें छापून
सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमालेच्या विश्वस्तमंडळाकरितां तेथेंच प्रसिद्ध केलें.

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राप्तपाठशाळांमंडळ, वाई

‘नवभारत’, मार्च १९५२

लेखक-परिचय

[या अंकांतील खालील लेखकांशिवाय इतर लेखकांचे लेख ‘नवभारतां’त या वर्षी यापूर्वी आले असून त्या त्या वेळी त्यांचा परिचय दिला आहे.—का. सं.]

- डॉ. के. ना. वाटवे एम्. ए., पीएच्. डी.— पुणे विद्यापीठांत मराठीचे प्राध्यापक. ‘रसविमर्श’, ‘संस्कृत काव्याचे पंचप्राण’ इत्यादि पुस्तकांचे लेखक.
- श्री. शंकरराव देव— काँग्रेसचे माजी सरचिटणीस. ‘अखिलभारतीय सर्वसेवासंघा’चे सरचिटणीस. ‘नवभारत’ मासिकाचे संचालक. ‘भगवान् बुद्धासाठी’, ‘उपनिषत्सार’ इत्यादि पुस्तकांचे लेखक.
- श्री. राजा मंगळवेढेकर (दोंड)— समाजवादी पक्षाचे कार्यकर्ते. यांच्या कविता मराठी नियतकालिकांतून प्रकाशित होत असतात.
- श्री. स. शं. देसाई (पुणे)— ‘टालस्टॉयच्या स्मृती’ या पुस्तकाचे लेखक.
- श्री. गो. वि. खासगीवाले (मिरज)— ‘मराठी छंदःशास्त्र’ या पुस्तकाचे लेखक.
- श्री. श्रीपाद जोशी (पुणे)— उर्दू, हिंदी, गुजराथी साहित्याचे अनुवादक. ‘उर्दूके अदीब’, ‘— आणि माणसाचा मुडदा पडला !’, ‘वेडा’ इत्यादि पुस्तकांचे लेखक.
- प्रा. ल. व. हरोलीकर— पुणे येथील नौरोसजी वाडिया कॉलेजमध्ये तत्त्वज्ञानाचे प्राध्यापक. ‘Teaching of Civics’, ‘नागरिकनीति’ या पुस्तकांचे लेखक.
- श्री. इतवार अ. पठान— अमळनेर येथील प्रताप कॉलेजमध्ये बी. ए. च्या वर्गांतील विद्यार्थी.

- * मानवाच्या व मानवसंस्कृतीच्या विकासास व उन्नतीस पोषक होईल अशा प्रकारे महाराष्ट्रीय जीवनाचा व संस्कृतीचा विकास करणे, हे या मासिकाचे ध्येय व उद्दिष्ट आहे.
- * या मासिकांत येणाऱ्या लेखांत कोणत्याही विशिष्ट मताचा, वादाचा, पक्षाचा किंवा पंथाचा प्रचार करण्याचा हेतु नाही.
- * मासिकांत प्रसिद्ध होणाऱ्या प्रत्येक लिखाणांत सत्यनिष्ठा, संयम आणि सहिष्णुता असतील अशी काळजी घेतली जाईल.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

डॉ. के. ना. वाटवे

‘ वासवदत्ता ’ कार सुबन्धु

भारतीय लेखकांचें इतिहासविषयक अज्ञान किंवा उदासीनता व त्यांना आपल्या ग्रंथांत आत्मोल्लेख करूं न देणारी त्यांची शालीनता या कारणांमुळे संस्कृत कवी आणि इतर ललित लेखक यांचा परिचय करून देतां येईल इतकी विश्वसनीय व तपशीलवार माहिती अद्यापि उपलब्ध नाही. बाण, भवभूति, बिल्हण, मङ्गल, श्री-हर्ष इत्यादि थोडे अपवाद सोडले तर इतर कवी आपल्याबद्दल व आपल्या समकालीनांबद्दल फारसा उल्लेख करीत नाहीत. त्यामुळे त्यांच्या ग्रंथांतील अन्तर्गत पुरावा व कांहीं बाह्य प्रमाणे यांवरच सगळी भिस्त ठेवून कांहीं त्रोटक माहिती मिळविणें आणि कांहीं अंदाज बांधणें यापेक्षां दुसरें कांहीं करणें संशोधकांना शक्य झालेलें नाही. अशा स्थितींत एकादा कवि कोठें होता ? केव्हां होता ? त्याची वैयक्तिक व तत्कालीन परिस्थिति कशी होती ? इत्यादि प्रकारची वाचकाची जिज्ञासा अतृप्तच राहते. फार झालें तर कांहीं त्रुटित व आनुमानिक माहितीच्या पांचट ताकावरच समग्र व खऱ्या हकीमतीच्या दुधाची तहान भागवावी लागते ! हीच अवस्था सुबन्धूबद्दलची आहे.

सुबन्धूचा काल

सुबन्धूने आपल्याबद्दल ‘ वासवदत्ते ’त केलेला

उल्लेख पुढीलप्रमाणें आहे : “ सरस्वतीने दिलेल्या वरामुळे ज्या (‘ वासवदत्ता ’ नांवाच्या) प्रबंधांत प्रत्येक अक्षरावर श्लेषमय रचनेचें कौशल्य प्रगट झालें आहे, तो प्रबंध सर्व सुजनांचा बांधव असा सुबन्धु यानें रचिला. ” ^१ सुबन्धूने केलेला दुसरा उल्लेख कोणा एका विक्रमादित्याबद्दल ^२ आहे. या श्लोकांत सुबन्धूने विक्रमादित्याच्या निधनानंतर विद्या आणि राज्यव्यवस्था यांमध्ये झालेलें अराजक वर्णिलें आहे; पण हा विक्रमादित्य कोणता, याचा कांहींच तपशील तेथें नसल्याने हा उल्लेख निर्णायक नाही. ‘ विक्रमादित्य ’ हें ख्रिस्तशकपूर्व पहिल्या विक्रमाचें नांव इतकें प्रसिद्ध व विलोभनीय झालें कीं, कोणाहि पराक्रमी व विद्या-कलांच्या पुरस्कर्त्या भारतीय राजाला तें नांव आपल्याला लावून घेण्यांत मोठें भूषण वाटूं लागलें. त्यामुळे मूळचें विशेषनाम असलेलें हें पद सामान्यनाम बनून उपपद झालें. असें उपपद धारण करणारे जे पांच-सहा विक्रमादित्य झाले त्यांतल्या पहिल्याच, किंवा फार झालें तर दुसऱ्या विक्रमादित्याचा म्हणजे द्वितीय चन्द्रगुप्ताचा (इ. स. ३८०-४१३) उल्लेख सुबन्धूने केला असल्याचा संभव दिसतो व तो उल्लेखहि त्याने ‘ आपण त्याचे समकालीन आहों ’ अशा दृष्टीने केलेला नसून

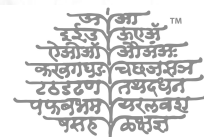
‘ भूतकालांतील एक शोचनीय घटना आपण सांगत

प्रस्तुत लेख हा डॉ. के. ना. वाटवे यांच्या ‘ संस्कृत गद्य-काव्याचे तीन शिल्पकार ’ या आगाभी ग्रंथांतील एक भाग आहे. तो ‘ नवभारता ’त प्रसिद्धीस दिल्याबद्दल लेखकांचे आभारी आहोंत — का. सं.

१ ‘ प्रत्यक्षरश्लेषमयप्रपञ्चाविन्यासवैदग्ध्यानिधिं प्रबन्धम् । सरस्वतीदत्तवरप्रसादान्चक्रे सुबन्धुः सुजनैकबन्धुः । ’ २ ‘ सरसीव कीर्तिशेषं गतवति विक्रमादित्ये ’ । — उपोद्घात, श्लोक १०.

न. भा. १

१



नवभारत

आहो ! या वृत्तीने केला आहे. कारण सहाव्या शतकांत झालेल्या कांहीं ग्रंथांचा उल्लेख त्यानेच 'वासवदत्ते'त केला आहे हे पुढे दाखविलेच आहे.

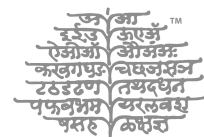
आतां सुबन्धूबद्दल इतरांनी केलेल्या उल्लेखांवरून त्याच्या कालावर कांहीं प्रकाश पडतो की काय ते पाहावयाचे. 'गडबडहो' नांवाच्या आपल्या प्राकृत महाकाव्यांत (सर्ग ५-८००) वाक्पतिराजाने म्हटले आहे की 'भास, कालिदास, सुबन्धु व हरिचंद्र यांच्या काव्यांनी मला आनंद होतो.' वाक्पतीने आपले काव्य इ. स. ७३३ ते ७५३ च्या दरम्यान लिहिले असे संशोधकांचे मत आहे. वाक्पतीने उल्लेखिलेला सुबन्धु हा 'वासवदत्ते'चा कर्ता असेल, तर सुबन्धूचा काळ इ. स. ७३३ च्या पूर्वीचा ठरतो. वामनाने आपल्या 'अलंकारसूत्र-वृत्ती'—मध्ये 'उत्कलिकाप्राय' नांवाच्या रचना-विशेषाचे उदाहरण म्हणून 'वासवदत्ते'तील कांहीं ओळी दिल्या आहेत. वामनाचा काल अजमास इ. स. ७५० मानतात; यावरूनहि सुबन्धु हा तत्पूर्वी होता हे दिसते. यानंतर सुबन्धूचा गौरवाने उल्लेख करणारे राजशेखर, कविराज, मङ्गल, वामन-बाण, शार्ङ्गधरपद्धतिकार किंवा सूक्तिमुक्तावली-कार हे तदुत्तरकालीन असल्याने कालदृष्ट्या तरी त्यांच्या उल्लेखांना महत्त्व नाही. यानंतर राहिले बाण व भवभूति. या दोघांनीहि 'वासवदत्ते'चा उल्लेख केला आहे. पण या सान्या उल्लेखांची मौज ही आहे की, कोणी नुसता 'वासवदत्ते'चा तर कोणी नुसत्या सुबन्धूचा उल्लेख करतात. 'वासवदत्तेचा कर्ता सुबन्धु' असा एकत्र व निश्चित उल्लेख कोणीच करीत नाही ! त्यामुळे कोणती 'वासवदत्ता' व कोणता सुबन्धु याचा निर्णय करता येत नाही.

सुबन्धु नांवाचा सूक्ते रचणारा एक कवि होता. अभिनवगुप्त एका प्राचीन सुबन्धूचा उल्लेख 'महाकवि सुबन्धुनिबद्धो वासवदत्तानाट्यपाराख्यः समस्त एव प्रयोगः।' (ना. शा. १२-१८ टीका) असा करतो. नाटककार व नाट्यशास्त्रकार म्हणून शारदातनयाने

त्याच सुबन्धूचा उल्लेख केला आहे.^३ 'वासवदत्ता-नाट्यपार' नांवाचे एक नाटक 'नाट्यपार' नांवाच्या एका नाट्यप्रकाराचे प्रत्यक्ष उदाहरण देण्यासाठी याच सुबन्धूने उदयन-वासवदत्ता-प्रसंगावर लिहिले त्याचा उल्लेख दण्डी आपल्या 'अवन्तिमुन्दरीकथे' मध्ये करतो.^४ तीच स्थिति वासवदत्तेची. उदयनाची पत्नी व प्रद्योताची कन्या वासवदत्ताच होती. तिचा उल्लेख 'वृहत्कथे'त व 'मेघदूतां'त असून भासाचे 'स्वप्नवासवदत्त' व श्रीहर्षाची 'रत्नावली' यांची नायिका तीच आहे. इतकेच नव्हे, तर 'वासवदत्ता' नांवाच्या एका आख्यायिकेचा स्पष्ट उल्लेख पतंजलीने आपल्या महाभाष्यांत केला आहे. कात्यायनाच्या वार्तिकावर टीका लिहितांना त्याने तीन आख्यायिकांची नावेच दिली आहेत. ती अशी : वासवदत्ता, सुमनोत्तरा व भीमरथी (पाद. ४.२.६० वरील वार्तिक). या दृष्टीने बाण-भवभूतीच्या उल्लेखांकडे पाहिले पाहिजे.

बाण आपल्या 'हर्षचरिता' च्या उपोद्घातांत म्हणतो की 'इंद्राने दिलेल्या (वासवेन दत्तया) शक्तीचा लाभ कर्णाला झाल्यामुळे (कर्णगोचरं गतया) पांडवांचा गर्व जसा गळाला तसा वासवदत्ता कर्वीच्या कानांपर्यंत पोहोचल्याने कर्वीचा गर्व गळाला.'^५ यांत बाणाने वासवदत्ता-स्तुति मोठी मनापासून व सुंदरपणे केलेली आहे यांत शंकाच नाही. पण ही 'वासवदत्ता' सुबन्धूचीच का दुसरी कोणाची हे स्पष्ट नाही. व बाणभट्टासारख्याने इतकी स्तुति करावी अशी पात्रता या 'वासवदत्ता' कथेची आहे की काय हाहि प्रश्न विचारणीय आहे. पण अनेक पाश्चात्य व पौरस्त्य टीकाकारांनी ही 'वासवदत्ता' सुबन्धूचीच असे गृहीत धरून बाण हा सुबन्धूनंतरचा व त्याच्याच वासवदत्तेच्या प्रेरणेने आपली काव्यसंपदा निर्माण करणारा आहे असे आपले मत दिले आहे. श्लेषाचा उपयोग, दैवी शक्तीचा वापर, शुकसारिकांची

३ 'सुबन्धुर्नाटकस्यापि लक्षणं प्राह पञ्चधा।' (भावप्रकाशन. २३८). ४ 'सुबन्धुः किल निष्क्रान्तो विंदुसारस्य बन्धनात् । वत्सराजो...।' (अ. सुं. कथा). ५ 'कवीनामगलहर्षो नूनं वासवदत्तया । शक्येव पांडुपुत्राणां गतया कर्णगोचरम् ॥' (हर्षचरित-१-श्लोक ११).



‘वासवदत्ता’कार सुबन्धु

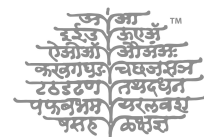
मानुषसदृश कृति व उचित इत्यादी नवलकथांचे विशेष ‘वासवदत्ता’ व ‘कादंबरी’ यांत समान आहेत हे हि खरे आहे. पण बाणाने उल्लेखिलेली ‘वासवदत्ता’ दुसरीच असण्याचा संभव जास्त दिसतो. कारण बाणाला ‘हर्षचरित’ ही ‘आख्यायिका’ लिहावयाची असल्याने साहजिक तो आख्यायिका असलेल्या वासवदत्तेचाच उल्लेख करील हे अधिक संभवनीय दिसते. कारण बाणच अगोदरच्या म्हणजे दहाव्या श्लोकांत आख्यायिकाकारांना वंदन करून मगच अकराव्या श्लोकांत वासवदत्तेची (सुबन्धूचे नांव न घेतां) वरील प्रमाणे स्तुति करतो. तसेच सुबन्धूची ‘वासवदत्ता’ ही ‘कथा’ आहे, आख्यायिका नव्हे, हे लक्षांत घेतले पाहिजे. ते लक्षांत यावे म्हणूनच की काय बाणाने, ज्यांच्या प्रकरणांना ‘उच्छ्वास’ असे म्हणतात त्या आख्यायिकांचाच, ‘उच्छ्वास’ शब्दावर मुद्दाम श्लेष साधून, स्पष्ट नामनिर्देश केला आहे. ६

दुसरे असे की बाणाने वरील श्लोकांत सुबन्धूच्याच ‘वासवदत्ते’चा निश्चून उल्लेख केला असता, तर त्याने तिचे वैशिष्ट्यविरहित वर्णन केले नसते. त्याने भास, गुणाढ्य, कालिदास यांच्या कृतींची वैशिष्ट्ये नेमकी दिली आहेत. आणि सुबन्धूच्या ‘वासवदत्ते’चे कोणाहि सामान्य वाचकाच्या डोळ्यांत सहज भरणारे व ज्याकडे सुबन्धूने मुद्दाम अङ्गुलिनिर्देश केला आहे असे ‘प्रत्यक्षर-श्लेषमयत्व’ हे ठळक वैशिष्ट्य आहे. ते बाणासारख्या मार्मिक कवीच्या नजरेतून मुळीच सुटले नसते. आणि ज्याअर्थी ते श्लेषवैशिष्ट्य त्याने वर्णिले नाही त्याअर्थी त्याने उल्लेखिलेली ‘वासवदत्ता’ सुबन्धूची नव्हे. बाणाने आपल्या ‘कादंबरी’च्या उपोद्घात-पद्यांत (श्लोक २०) आपल्या कृतीचे ‘अतिद्वयी कथा’ असे वर्णन

केले आहे. त्याचा खरा अर्थ अद्वितीय, अपूर्व असाच दिसतो. पण भानुचंद्रासारख्या काही टीकाकारांनी त्याचा अर्थ “गुणाढ्याची ‘वृहत्कथा’ व सुबन्धूची ‘वासवदत्ता’ या दोन कथांहून श्रेष्ठ” असा केला आहे. पण ही ‘वासवदत्ता’ सुबन्धूची नव्हे. व दुसरे असे की ज्या वृहत्कथेची व ज्या ‘वासवदत्ते’ची त्याने ‘हर्षचरितां’त एवढी स्तुति केली त्यावरच कुरघोडी करणारी कथा आपण रचीत आहो असे विनयसंपन्न बाण आपण होऊन स्पष्टपणे म्हणेल हे संभवनीय दिसत नाही. म्हणून हा अर्थ ओढाताणीचा मानावा.

हा बाणकृत उल्लेख सुबन्धूच्या ‘वासवदत्ते’चा नव्हे, हे दुसऱ्याहि एक-दोन प्रमाणांनी सिद्ध होईल. पहिली गोष्ट ही की ‘वासवदत्ते’त प्रत्येक अक्षरावर श्लेषरचना असलेल्या शैलीव्यतिरिक्त सुबन्धूचे स्वतःचे फार थोडे आहे. त्याची नव-निर्माणक्षमता व औचित्यविवेकशक्ति अगदी बेतावाताची आहे. पण ‘वासवदत्ता’ व ‘कादंबरी’ यांतील साभ्य तर फार मोठे आहे, हे अगदी उघड आहे. दोन्हीकडे शुक्ल कथा सांगतात. जसा मकरन्द कंदर्पकेतुची निर्भर्त्सना करतो तसाच कर्पिजलहि पुंडरीकाची करतो; निसर्गवर्णनांत त्याच कल्पना व काही ठिकाणी तेच शब्द; ‘इंद्रायुधा’चा अश्ववर्णनांत दोहीकडे उल्लेख; (कंदर्पकेतु व महाश्वेता यांना उद्देशून) प्राणपरित्यागापासून परावृत्त करणारी आकाशवाणी दोहीकडे सारखीच; पौराणिक उल्लेख तेच. अशा स्थितीत यांपैकी कोणी तरी एक दुसऱ्याचे अनुकरण करतो हे सत्य अंगीकारल्यावाचून गत्यन्तर नाही. ज्याची नवनवोन्मेषशालिनी प्रज्ञा अत्यंत प्रखर, जो वाणीचा पति आणि ज्याचा वाङ्मयचौर्यावर कटाक्ष ७ तो बाण सुबन्धूच्या वासवदत्तेचे अनुकरण करील, का बेतावाताच्या कवित्वशक्तीचा व श्लेष-

६ ‘उच्छ्वासान्तेऽप्यखिलास्ते येषां वक्त्रे सरस्वती । कथमाख्यायिकाकारा न ते वन्द्याः कवीश्वराः ।’ (ह. च. १-१०). ७ ‘सन्ति श्वान इवासंख्या जातिभोजो गृहे गृहे । उत्पादका न बहवः कवय शरभा इव ॥ अन्यवर्णपरावृत्त्या बन्धचिन्हनिगूहनेः । अनाख्यातः सतां मध्ये कविश्वरो विभाव्यते ॥ (ह. च. १-५-६).



मातशूर सुबंधु बाणाच्या 'कादंबरी'चे व काचित् 'हर्षचरिता'चेहि अनुकरण करील हें अंदाजणें अवघड नाहीं. सुबंधूनेच बाणाचें अनुकरण केलें व त्या वरवरच्या अनुकरणांत बाणाच्या अव्वल कलाविशेषाचें अनुकरण करणें मात्र त्याला शक्य झालें नाहीं, हेंच त्यांतलें खरें सत्य दिसतें.

भवभूतीनें केलेला 'वासवदत्ते'चा उल्लेख काव्यग्रंथ म्हणून नाहीं. तो वासवदत्ता ही एक आख्यायिकेतील नायिका आहे अशा अर्थाचा आहे. कामंदकी मालतीस सांगते कीं "वासवदत्ता च संजयाय राज्ञे पित्रा दत्तमात्मानमुदयनाय प्रायच्छत्" (मा. मा. २.७). येथें 'संजयाला टाकून उदयनाला वरणारी वासवदत्ता' निर्देशिली आहे. ती अर्थात् ख्रिस्तपूर्वकाळी पतंजलीनें उल्लेखिलेल्या आख्यायिकेतील दिसते. भवभूतीला जर सुबंधूची 'वासवदत्ता' माहीत असती तर त्यानें तिचा उल्लेख येथें केला असता. कारण सुबंधूची वासवदत्ता उदयनकथेंतील वासवदत्तेहून इतर तपशिलांत जरी भिन्न आहे तरी पित्यानें ठरविलेला पुष्पकेतु हा वर टाकून देऊन तिच्या मनांत भरलेल्या कंदर्पकेतूच तिनें अखेर वरिलें. या साम्यासाठीं वरील प्रसंगीं सुबंधूच्या वासवदत्तेचा उल्लेख भवभूतीस करावयास कांहींच हरकत नव्हती. पण सुबंधूची इतकी प्रसिद्ध 'वासवदत्ता' त्याच्या नजरेतून सुटते याचा अर्थ, ती भवभूतीनंतर प्रकट झाली, असा होतो.

आतां 'मालतीमाधव' व सुबंधूची 'वासवदत्ता' यांत बाणाच्या ग्रंथाप्रमाणेच कांहीं विलक्षण साम्य आढळतात या गोष्टीचाहि अर्थ भवभूतीनंतर आलेल्या सुबंधूनें त्या त्या स्थलांचा आपल्या 'वासवदत्ते'त उपयोग केला असला पाहिजे असाच लावावा लागतो.

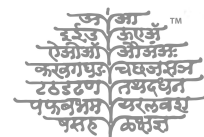
भवभूतीच्या 'मालतीमाधवा'तील कांहीं ठळक साम्यस्थले सुबंधूच्या 'वासवदत्ते'त आढळतात. तीं अशीं : स्मशानवर्णन (मा. मा. अं. ५) बीभत्सरसोत्पत्तीसाठीं दोन्हीहि ठिकाणीं आहे. वासवदत्तेला विरहावस्थेंत कंदर्पकेतूचा लागलेला

ध्यास आणि माधवाला लागलेला मालतीचा ध्यास (अंक ५-१०) अगदीं त्याच शब्दांत दोन्हीकडे वर्णिला आहे. व 'सानन्दं नन्दिहस्ताहतमुरजरवाहूतकौमारवर्हित्रासात्' ही 'मालतीमाधवा'तील नान्दीपद्यांतील कल्पना (मा. मा. १-१) अगदीं त्याच शब्दांत 'वासवदत्ते'त आली आहे ('काचित् अतिगंभीरमुरजरवाहूतसानन्दनर्तितनीलकंठम्'). वरीलसारखीं साम्ये केवळ योगायोगानें आलेलीं नव्हत. म्हणून बाणाच्या वावर्तीतीलच न्याय भवभूतीसारख्या परिणतप्रज्ञ नाटककाराला लावला पाहिजे आणि सुबंधूच भवभूतीचेहि अनुकरण करतो असें म्हटलें पाहिजे.

बाण व भवभूति यांचे काल निश्चित आहेत : बाण हा सातव्या शतकाच्या पूर्वार्धातला (इ. स. ६५०) आणि भवभूति सातव्या शतकाचा शेवट व आठव्याचा प्रथमपाद यांच्या दरम्यानचा (इ. स. ६८० ते ७२५). यावरून असे स्पष्ट दिसते कीं वासवदत्तेचा रचनाकाल अजमासें इ. स. ७२५ ते ७३० हा असावा. म्हणजे बाण व वामन यांच्या दरम्यानच्या काळांत तो होऊन गेला असावा.

सुबंधूच्या 'वासवदत्ते'मध्ये 'छंदोविचिति', 'उद्योतकराची 'न्यायविद्या', 'बौद्धसंगति' इत्यादी ग्रंथांचे श्लेषयुक्त उल्लेख आलेले आहेत. हे सर्व ग्रंथ सहाव्या शतकांतलेच असल्यानें व सुबंधूच्या कालापर्यंत सुप्रतिष्ठित झाले असल्यानें सुबंधूनें त्यांचा उपमानस्थानीं उपयोग केला हें युक्तच होय. 'छंदोविचिति' हा ग्रंथ दंडीच्या नांवावर मोडतो. त्याचा काल सामान्यतः इ. स. ६३५ ते ७०० असा मानतात. सहाव्या शतकांतहि तो होता असें कांहीं म्हणतात. दंडीच्या काळाचा संशय असला तरी त्याच्यापूर्वी 'छंदोविचिति' नांवाचा दुसराहि ग्रंथ वराहमिहिराच्या 'बृहत्संहिते'त उल्लेखिलेला आहे. तोहि सुबंधूनें उल्लेखिलेला असल्याचा संभव आहे. 'बौद्धसंगती'चा

८ 'छंदोविचितिरिव कुसुमविचित्राभिः ।' (पृ. १०८, १३५, ३०२). ९ 'न्यायविद्यामिव उद्योतकरस्वरूपाम् ।' (पृ. ३०७). १० 'बौद्धसंगतिमिव अलंकारभूषिताम्' (पृ. ३०३.)



‘वासवदत्ता’कार सुबन्धु

कर्ता भदन्त धर्मकीर्ति, व नैयायिक उद्योतकर हे सहाव्या शतकांतच होऊन गेले आहेत.

पूर्वकवींचा गौरवपूर्वक उल्लेख करणारी जी कांही पद्ये उपलब्ध आहेत त्यांपैकी कांहीमध्ये सुबन्धूचा उल्लेख बाणाच्या पूर्वी करण्यांत आलेला आहे, एवढ्याच काडीच्या आधारावर कांही टीकाकारांनी सुबन्धु बाणापूर्वी होऊन गेला, असे सिद्ध करण्याचा प्रयत्न केला आहे. पण अशा पद्यांत कवींचा केवळ कालानुक्रमानेच उल्लेख केलेला असतो असे जे गृहीत धरलेले आहे तेच मुळी भ्रामक आहे. कविराजाने आपल्या ‘राववपाण्डवीयां’त ‘सुबन्धु-बाणभट्टश्च कविराज इति त्रयः’ असा उल्लेख केला आहे. पण वामनभट्टबाण आपल्या ‘वीरनारायण चरितां’त प्रथम बाणाचा, नंतर मयूराचा, नंतर सुबन्धूचा व शेवटी आपला उल्लेख करतो^{११} याचे काय करावयाचे? शिवाय मङ्गलाच्या^{१२} ‘श्रीकण्ठचरितां’त सुबन्धूनंतर भारवीचा, ‘सूक्ति-मुक्तावली’त^{१३} सुबन्धूनंतर कालिदासाचा, ‘शार्ङ्गधर-पद्धती’त^{१४} माघानंतर भारवीचा व त्या दोघांनंतर कालिदासाचा असे जे उलटे उल्लेख आलेले आहेत ते सर्व कालक्रमदर्शकच मानले तर भारतीय काल-क्रमशास्त्रावर मोठीच आपत्ति ओढवेल यांत शंका नाही! अशा गौरवपर श्लोकांत श्लोककर्त्याची विशिष्टकविनिष्ठ गौरवबुद्धि, कांही कालक्रम व कांही तर केवळ श्लोकरचनेची सोय इत्यादि विचार कविनामक्रमांत असतात. निव्वळ कालानुक्रम-विचार नसतो. तसेच एका प्राचीन सुबन्धूच्या बाण-पूर्वत्वाविषयीचा एक उल्लेख दण्डीच्या ‘अवन्ति-सुंदरीकथे’त असल्याचे मागे सांगितलेच आहे.

पण दण्डीने व इतरांनी तेथे उल्लेखिलेला सुबन्धु हा ‘वासवदत्ता’कार नव्हे हे लक्षांत ठेवावे.

‘वासवदत्ता’-कथाकार सुबन्धूच्या कालाचा एवढा विचार केल्यानंतर आता त्याच्या इतर वैयक्तिक माहितीकडे वळू.

माळव्यांतील रहिवासी

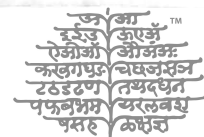
सुद्ध सुबन्धूवद्दल फारच थोडी माहिती उपलब्ध आहे. व जी थोडी माहिती उपलब्ध आहे, ती दन्तकथावजा व आनुमानिक आहे. तो वररुचीचा भाचा (भागिनेय) होता. तो वैष्णव असून मीमांसकमताचा अभिमानी होता, हे मात्र त्याच्या दोन मंगल पद्यांवरून (२, ३) व मीमांसेच्या गौरवपर उल्लेखावरून दिसते. कोणी त्याला काश्मीरी ब्राह्मण समजतात, तर मनमोहन घोषांसारखे त्याला बंगाली मानतात. पण तो मध्यभारताचा (विशेषतः माळवा प्रांताचा) रहिवासी असावा असे त्याच्या त्या प्रदेशांतील कांही विशिष्ट तपशिलाच्या वर्णनावरून वाटते. व हेच मत डॉ. रा. ग. हर्षे यांनी कांही प्रमाणे देऊन मांडले आहे (काणे-गौरवग्रंथ पृ. २१४-२०). श्वेतगोधूम^{१५}, मालवस्त्रियांची विशिष्ट तपशिलवार वर्णने^{१६}, रेवेच्या काठी कांही (खज्जरीट किंवा काणाटीर) पक्ष्यांचा मागोवा घेऊन सोने शोधणारे किरात^{१७} व विंध्य आणि सातपुडा या प्रदेशांत सर्वत्र खारें व मचूळ पाणी असल्याने सुद्धा गोडे पाणी शोधण्याचा यत्न^{१८} या तपशिलावरून तो याच प्रदेशाचा चांगला माहितगार दिसतो. सुबन्धूने प्रास्ताविक पद्य (३) मध्ये दामोदराचे म्हणजे कृष्णाचे जे वर्णन केले आहे त्यांत त्याचा गुरु

११ ‘प्रतिकविभेदनबाणः कवितातरुगहनविहरणमयूरः । सहृदयलोकसुबन्धुर्जयति श्रीबाणभट्ट-कविराजः’ । १२ ‘वशं याते सुबन्धौ विधेः, शान्ते हन्त च भारवौ’ । (२-५३). १३ ‘सुबन्धौ भक्तिर्नः क इह रघुकारे न रमते ।’ १४ ‘माघो भारविकालिदासतरलाः स्कन्धः सुबन्धुश्च यः ।’

१५ ‘तारकाः श्वेतगोधूमशालिनो नभःक्षेत्रस्य ।’ (पृ. १९२). १६ ‘चतुःषष्टिकलाकलाप-विदग्धमुखमालवनितम्बिनीनितम्बविम्बसंवाहनकुशलः ।’ (पृ. १४०). १७ ‘खज्जरीट (काणाटीर)-मिथुनैमिथुनदर्शनोपजातनिधिग्रहणकौतुककिरातशतखन्यमानतीरया रेवया ।’- (पृ. ११३).

१८ ‘अन्विष्यमाणस्वादुसलिलाशयम् ।’ (पृ. २९१)

५



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राप्तपाठशाळांमंडळ, वाई

नवभारत

मह-दामोदर कवि याचें नांवहि त्यानें सूचित केलें आहे असें डॉ हर्षे यांचें अनुमान आहे (डेक्कन कॉलेज् रिसर्च इन्स्टिट्यूट बुलेटिन्, ब्हाल्युम् १, नं. २-४, पृष्ठें ४२१-२४, मार्च १९४०). उदेपूर शिलालेखावरील काव्यपांक्ति लिहिणाऱ्या दामोदरकवीचा (इ. स. ६७१) हा मह-दामोदर आज्ञा असून तो श्लेषधन व वक्रोक्तिपूर्ण काव्य-रचनेबद्दल प्रसिद्ध आहे. याचे कांहीं श्लोक सुभाषितावलीत दिलेले आहेत.

शब्दप्रभु, वक्रोक्तिनिपुण गद्यकवि

पण असल्या माहितीपेक्षां त्याच्या ' वासवदत्ता ' या एकाच उपलब्ध ग्रंथावरून त्याच्याविषयी जें अनुमान आपल्यास काढतां येईल तेंच अधिक विश्वसनीय होय. त्या दृष्टीनें पाहिली गोष्ट आपल्या नजरेस येते ती म्हणजे त्याचें असामान्य शब्द-प्रभुत्व. प्रत्येक शब्दागणिक (-अक्षरागणिक ही अतिशयोक्ति म्हणून आपण सोडून देऊं-) श्लेष साधावयाचा म्हणजे संस्कृत भाषेतील अनेकार्थ-वाचक शब्दांचें केवढें सूक्ष्म व विस्तृत ज्ञान आवश्यक असतें याची कल्पनाच केलेली बरी. सुचव्धूनें केलेले श्लेष उकळून दाखवितांना त्याच्या टीका-

कारांना अमराखेरीज पंधरा कौश तरी पालथे-उलथे करावे लागले आहेत ! हें त्याचें जसें शब्द-प्रभुत्व, तसाच त्याचा व्याकरण, अलंकार, न्याय, वेदान्त, मीमांसा, छंदस्, ज्योतिष इत्यादि शास्त्रांचा दाट परिचय होता असें दिसतें. जैनबौद्धमतांबद्दल त्याच्या मनांत आदर दिसून येत नाही. १९

रामायण, महाभारत व इतर पुराणें आणि आख्यायिका यांचाहि त्याचा व्यासंग फार दांडगा दिसतो. कारण योग्य प्रसंगी वरील ग्रंथांतील उल्लेख त्यानें जागजागी केलेले आढळतात. त्याची प्रतिभा वेताचीच दिसते. त्याच्यामध्ये भावनेपेक्षां बुद्धीचें, अनुभवजन्य ज्ञानापेक्षां ग्रांथिक विद्वत्तेचें आणि वास्तवापेक्षां काल्पितार्थचें प्राबल्य जास्त दिसतें. श्लेषरचनेच्या मार्गे लागल्यानें त्याला औचित्य व वस्तुस्थित यांवर पाणी सोडावें लागलें आहे. तथापि एकंदरीनें विचार केला असतां संस्कृत गद्याचें प्रचंड सामर्थ्य व्यक्त करणारा एक वक्रोक्ति-मार्गनिपुण विद्वान् गद्यकवि म्हणून त्याची जी ख्याति प्राचीनांमध्ये आहे तिला तो पूर्णपणे पात आहे, यांत संशय नाही.

१९ ' केचिज्जैमिनिमतानुसारिण इव तथागतमतध्वंसिनः । ' (पृ. १७५).

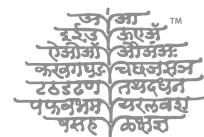
' श्रुतिवचनमिव क्षपितदिगम्बरदर्शनम् ' (पृ. २४१ व १०७).

मध्यमवर्ग आणि लोकशाही

खरें स्वातंत्र्य म्हणजे स्वावलंबन होय. त्याकरितां मध्यमवर्गीयांनीं स्वतः काम, शारीरिक श्रम केले पाहिजेत. केवळ राजकीय स्वातंत्र्यानें किंवा राजकीय लोकशाहीनें खरें सुख भिळणार नाही. त्याकरितां सर्वच गोष्टींत समता प्रस्थापित झाली पाहिजे. मध्यमवर्गीयांनीं अगदीं अक्षरशः शारीरिक प्रत्यक्ष श्रम केल्याशिवाय आपली लोकशाही स्थिर होणार नाही. अमकें काम उच्च प्रकारचें, अमकें नीच प्रकारचें हा भेदभाव लोपला पाहिजे. असें झालें तरच हल्लींचा जन्माधिष्ठित पोषाखी मध्यमवर्ग जाऊन त्याऐवजीं परिश्रमी, गुणी, हस्तव्यवसायकुशल, बुद्धिमान; दुसऱ्यांना मार्गदर्शक असा खरा गुणकर्माधिष्ठित ' मध्यमवर्ग ' निर्माण होईल. हल्लींचा जन्माधिष्ठित ' मध्यमवर्ग ' नामशेष झालाच पाहिजे आणि तो स्वेच्छेनें स्वखुषीनें झाला पाहिजे.

—श्री. चक्रवर्ती राजगोपालाचार्य, ' हिंदुस्थान टाइम्स ' (२६-१-५२)

६



श्री. शंकरराव देव

पंचवार्षिक योजनेचे स्वरूप

स्वतः नियोजनसमितीनेच असें म्हटलें आहे की, नियोजनाचीं दोन घटक अंगें आहेत : (अ) ज्याच्या सिद्धीसाठीं सतत उद्योग करावयाचा अशी निश्चित साध्ये (ends) व (ब) उपलब्ध साधनसंपत्तीचें ज्ञान व त्या साधनसंपत्तीची अधिकांत अधिक योग्य वांटणी (optimum allocation). ज्या सरकारी ठरावान्वये नियोजनसमितीची स्थापना झाली त्या ठरावांत पुढीलसाध्ये घोषित केली आहेत :

“ज्या समाजव्यवस्थेत सामाजिक, आर्थिक व राजकीय न्याय राष्ट्रीय जीवनांतील सर्व संस्थांमध्ये संचरून राहिल, अशी समाजव्यवस्था संघटित करून व शक्य तितक्या परिणामकारक रीतीने तिचें संरक्षण करून राज्य जनतेच्या सुखासाठीं प्रयत्न करील.”...“विशेषतः पुढील गोष्टी साध्य करण्याच्या दृष्टीने राज्य आपलें धोरण ठरवील : (अ) स्त्रीपुरुष या दोघांही नागरिकांना उपजीविकेचीं पुरेशीं साधनें मिलविण्याच्या हक्क आहे; (आ) समाजांतील भौतिक साधनांची मालकी आणि नियंत्रण अशा तऱ्हेनें विभागलें जावें की, ज्यायोगें सर्वांचें जास्तीत जास्त कल्याण होईल; (इ) ज्या समाजव्यवस्थेत संपत्तीचें व उत्पादनाच्या साधनांचें केंद्रीकरण होऊन समाजाचें अनहित होईल अशी अर्थव्यवस्था अमलांत नसावी.”

माणूस हेंच अन्तिम साध्य

ही साध्ये कालान्तरानें सिद्ध होतील, अशा रीतीने देशांतील साधनसंपत्तीचा कसा व कोणत्या क्रमानें उपयोग करावयाचा हें योजनापूर्वक ठरवून देणें हें नियोजनसमितीचें कार्य आहे. पण थोडा

सूक्ष्म व सखोल विचार केल्यानंतर हें मान्य होईल की ज्याला साध्ये असें म्हटलें आहे ती सत्यार्थानें साध्ये नसून तीं एक प्रकारें साधनेंच आहेत. ‘लोकांचें कल्याण’ करावें हें म्हणणें जितकें सोपें आहे तितकें ‘कल्याण’ म्हणजे काय हें ठरविणें कठिण आहे. माणसाला विवेकबुद्धि व दूरदृष्टि दिलेली आहे म्हणून त्याच्या कल्याणाचा विचार करूं लागलें की श्रेय व प्रेय यांच्यामधील भेद लक्षांत घ्यावा लागतो. ‘यत्तदग्रे विषमिव’-चा स्वीकार करणें व ‘परिणामे विषमिव’चा त्याग करणें ओघानेंच प्राप्त होतें. श्रेय व प्रेय यांच्यांतील समतोलपणा राखणें शक्य नसेल व प्रसंगच आला तर श्रेयाला श्रेष्ठ स्थान देण्याची व प्रेयाला गौण मानण्याची माणसाची तयारी नसेल तर अखेर त्यांचें अकल्याणच होईल.

ज्या आर्थिक व सामाजिक रचनेत संधीची समता, सामाजिक न्याय, काम, पुरेशी मजुरी व कांहीं प्रमाणांत सुरक्षितता व स्वास्थ्य हीं मिळतील अशी आर्थिक व सामाजिक रचना निर्माण करण्याचा प्रयत्न शासनसंस्थेने करावा, असा घटनेनें तिला आदेश दिला आहे. पण अशी समाजरचना कशासाठीं करावयाची? अर्थात् त्यांतून चांगला माणूस अथवा नागरिक निर्माण व्हावा म्हणून. तेव्हां अखेर साध्य माणूस आहे व बाकी सर्व साधनें आहेत. मानव हाच विश्वांतील सर्व वस्तूंचा मानदंड आहे. कारण माणसाला जाणीव अथवा ज्ञान असून उदात्त तत्त्वे व ध्येय ओळखण्याची व त्यांच्याशीं समरूप होण्याची शक्ति त्याच्यांत आहे. ज्याच्या सर्वांगांचा समतोल विकास झालेला आहे,



नवभारत

ज्याच्या बुद्धीत व भावनैत सतत सुसंगति आहे, ज्याला सौंदर्यदृष्टि व नैतिक मूल्ये आहेत व ज्याचे सर्व व्यवहार सर्वात्मबुद्धीने होतात, असा माणूस निर्माण करणे हा सर्व मानवी प्रयत्नांचा व योजनांचा हेतु असला पाहिजे. ही गोष्ट तत्त्वतः अत्यंत महत्त्वाची आणि सर्वसामान्य आहे खरी; परंतु बहुतेक वेळां धुरीणांना व संयोजकांना तिचा विसर पडतो. त्याचा परिणाम असा होतो की, साधनांनाच साध्य मानले जाते व साध्यांना कमी महत्त्व देण्यात येते. किंबहुना पुष्कळ वेळां साध्यांचाच बळीहि देण्यात येतो !

उदाहरणार्थ, याच सरकारी ठरावात असे म्हटले आहे की, नियोजनसमितीने आपली योजना तयार करतांना भारताच्या घटनेत धोषित केलेले मूलभूत हक्क व शासनसंस्थेला दिलेले आदेश लक्षांत घ्याव्याचे आहेत. त्याचप्रमाणे देशांतील नैसर्गिक संपत्तीचा कार्यक्षम उपयोग (efficient exploitation) करून उत्पादन वाढविणे व देशाच्या सेवेसाठी सर्वांना कामाची संधि देऊन लोकांच्या राहणीत झपाट्याने वाढ करणे हा जो सरकारचा हेतु तोहि लक्षांत घेतला पाहिजे. स्वतंत्र भारताच्या सरकारने आपल्या डोळ्यांपुढे हा हेतु ठेवावा. सांप्रत ज्यांची राहणी अत्यंत खालावलेली आहे व जे कित्येक शतके भुके व अर्धनग्न आहेत त्या भारतीयांना तो आकर्षक वाटावा यांत कांहीच आश्चर्य नाही. निसर्गाला जास्तीत जास्त राबवून माणसाच्या गरजा व राहणी सारख्या वाढवीत जाणे व त्यांतून त्याला रोजगार देणे हे सुधारणेचे व सभ्यतेचे मुख्य लक्षण आज बहुसंख्याक पाश्चिमात्य मानीत आहेत. यांत आम्ही त्यांचेच अंघानुकरण केले आहे. जगण्यासाठी व आपली जीवनयात्रा सुरळित रीतीने चालविण्यासाठी माणसाला निसर्गाची नाना प्रकारची मदत लागते. मानवी जीवन हा जसा त्याच्यातील अंतःशक्तीशी तसाच बाह्य शक्तीशीहि अखंड चाललेला संग्राम आहे. या संग्रामामुळे माणसाप्रमाणे निसर्गाचाहि विकास झाला आहे. तसेच या संग्रामांत निसर्गावर विजय मिळवून त्याला आपल्या सेवेसाठी व सुखासाठी राबविण्याच्या कामी माणसाला विज्ञान व तंत्रशास्त्र

(Science & Technology) यांचे खूपच साहाय्य झाले आहे. शरीरश्रमाशिवाय शरीर-सुखाची विपुल साधने निर्माण करण्याची शक्यता यंत्रांमुळे निर्माण झाली आहे. माणसाने आपल्या गरजा कितीहि वाढविल्या तरी वाढत्या विज्ञानाच्या व यंत्राच्या मदतीने निसर्गाची पिळवणूक करून त्या पुऱ्या करणे, पृथ्वीवर प्रत्यक्ष स्वर्ग निर्माण करणे अगदी शक्य आहे, अशी माणसामध्ये श्रद्धा निर्माण झाली आहे. थोडक्यांत म्हणावयाचे तर अर्वाचीन संस्कृतीला यंत्रसंस्कृति हे नामाभिधान अगदी सार्थ आहे.

वैज्ञानिक प्रगति आणि माणसाचे कल्याण

पण निसर्गाचा नियमच असा दिसतो की, त्यांत कोणतीहि वस्तु कोणालाहि तिची किंमत दिल्याशिवाय प्राप्त होत नाही. यंत्राच्या वावर्तीतहि हाच नियम लागू आहे. यंत्रांमुळे मिळणारे स्वास्थ्य, सुख व ऐषआराम यांसाठी माणसाला जबर किंमत द्यावी लागली आहे व लागत आहे. सांप्रत अशी परिस्थिति निर्माण झाली आहे की, माणसाने यंत्राला राबविण्याऐवजी यंत्रच माणसाला राबवीत असून ते जणु त्याच्यातील माणुसकीचाच बळी घेत आहे ! विज्ञान निसर्गावर जसजसे विलक्षण विजय मिळवीत आहे व माणसाच्या संपत्तीत व स्वास्थ्यांत भर घालीत आहे, तसतशी मानवी जीवनांतून नैतिक मूल्ये माघार घेत असून, माणसाच्या खऱ्या धार्मिक श्रद्धेचे पोषण करावयास बुद्धिवाद अपुरा पडत आहे. भौतिक शास्त्रे व त्यांतून जन्म पावलेला जड यंत्रवाद यांची पूजा करणारा मानव स्वतः हळू हळू जड बनत चालला तर त्यांत नवल कसले ? 'तं तमेवेति कौंतेय सदा तद्भावभावितः ।'. मनुष्य स्वतःचा धनी आहे व परिस्थितीवर मात करून स्वतःचे भाग्य निर्माण करण्याची शक्ति त्याच्यांत आहे हे खरे असले, तरी भौवतालाच्या परिस्थितीचा त्याच्या स्वभावावर व शीलावर फार मोठा परिणाम होतो ही गोष्ट नाकारण्यांत हंशील नाही. अर्वाचीन संस्कृति व तिच्यामुळे श्रमाविना प्राप्त होणारे सर्व सुखासीन जीवन यांचे माणूस आनंदाने स्वागत करीत आहे हे अगदी स्पष्ट आहे. बारीरिक व बौद्धिक श्रमांतून



पंचवार्षिक योजनेचें स्वरूप

व नैतिक बंधनांतून अखेर आपली सुक्ति झाली याबद्दल मानव उत्सव करीत आहे असें वरवर पाहणाऱ्याला वाटतें. तथापि आधुनिक मानवाचें मन थोडें अधिक तपासलें तर हें दिसून येतें कीं, तें भयग्रस्त व अज्ञान्त आहे. अनिर्वध विषय-सेवनानें आपल्या इंद्रियांचें तेज व शक्ति कमी होत आहेत याची त्याला अंधुक-अंधुक जाणीव झाली असून, कांहींना अर्वाचीन सुधारलेल्या जीवनांतील ग्राम्य सुखांचा वीट येत असावा असें दिसू लागलें आहे. माणसाचें आरोग्य सुधारत असून आयुष्य वाढत आहे असें दिसतें, परंतु त्याच्या पूर्वजांशी तुलना करतां तें खरोखर वाढत आहे किंवा कसें हें नक्की सांगतां येत नाहीं. आपल्या वाडवाडिलांप्रमाणें माणूस श्रमाचें व दगदगाचें जीवन जगू शकत नाहीं. कारण, त्याच्यांतील प्रतिकारशक्ति कमी झाली आहे. अर्वाचीन मनुष्याचे मज्जातंतू (nervous system) नाजूक व कमजोर झालेले आढळतात. आजच्या शहरी व यांत्रिक जीवनाचा ताण त्यांना सहन होत नाहीं व तें तूटून पडत आहे असें दिसतें. अनेक शारीरिक रोग नष्ट होत आहेत; पण त्यांची रिकामी पडलेली जागा नाना मानसिक रोग भरून काढीत आहेत. मानवाचें मानसिक दौर्बल्य हेंच संस्कृतीचें भयस्थान असतें. शिवाय आपल्या निर्वाहाचीं साधनें, आपली संपत्ति, आपला संग्रह आपण केव्हां गमावून वसू याचा नियम नाहीं, या भयानें आजच्या माणसाचें मन सदां त्रस्त झालेलें आहे. सुरक्षिततेची भावना ही माणसाची एक नैसर्गिक गरज आहे. पण मौज अशी कीं, आज ज्या काळीं संपत्तीनें व शस्त्रसंभारानें पृथ्वी जणू खचत आहे त्याच काळीं माणसाला आपल्या भविष्यकाळाची शाश्वती वाटेनाशी झाली आहे ! या कालखंडांत शिक्षणाचा सार्वत्रिक प्रसार झालेला असला तरी त्या मानानें बुद्धिमान् लोकांची संख्या वाढलेली आढळून येत नाहीं. आजचा सुशिक्षित मनुष्य परिस्थितीच्या पिंजऱ्यांत कोंडला गेला असून त्याची बुद्धि व क्रियाशक्ति जीवनाचे व्यावहारिक प्रश्न सोडविण्यांतच बव्हंशी खर्च होत आहे. शीलामागून सरस्वतीहि माणसाला सोडून जात असते. व्यापक

दृष्टि व कार्याकार्यविवेक बुद्धि असलेली धैर्यशील माणसें निर्माण करण्याला अर्वाचीन संस्कृति असमर्थ दिसते. अशा स्थितींत विज्ञानाच्या प्रगतीनें माणसाचें खरोखर कल्याण झालें आहे का, असा प्रश्न विश्वांतील विचारवंत स्वतःला विचारूं लागले असले तर त्यांत आश्चर्य कसलें ?

शास्त्रीय शोध आणि मानवी मूल्यांचें रक्षण

पण आमच्या योजनाकारांच्या मनांत ह्या प्रश्नांनीं फारशी चिंता उत्पन्न केली असावी असें दिसत नाहीं. कारण त्यांनीं पंचवार्षिक योजनेचा जो आराखडा तयार केला आहे त्यांत अर्वाचीन विज्ञान व यंत्रप्रधान संस्कृति सांप्रत ज्या भयानक रस्त्यावरून ठेंचा खात धडपडत जात आहेत, तो टाळण्याचा विशेष प्रयत्न केलेला दिसत नाहीं असें खेदानें म्हणावें लागतें. उदाहरणार्थ, भारतीयांची सध्यांची जीवनराहणी इतकी खालच्या प्रतीची आहे कीं, त्यांत पुष्कळच सुधारणा होणें आवश्यक आहे, याबद्दल दुमत होणेंच शक्य नाहीं. पण प्रश्न असा आहे कीं, 'पुढच्यास ठेंच, मागचा शहाणा' या न्यायानें मानवी मूल्ये न गमावतां ती परिस्थितिसापेक्ष सुधारावयाची तर तिची गति, स्वरूप व साधनें काय असावयाला पाहिजेत हा अत्यंत महत्त्वाचा व विचार करण्यासारखा प्रश्न आहे. जीवनराहणी सुधारावयाच्या प्रश्नाशीं, देशांतील जमीन, जंगलें, पाणी, खनिज संपत्ति वगैरे नैसर्गिक संपत्तीचा उपयोग व विकास कोणत्या दृष्टीनें व साधनांनीं करावयाचा व तो कोणीं करावयाचा, हा प्रश्न अत्यंत निगडित आहे. शीघ्र गतीनें राहणी सुधारावयाची हें ध्येय एकदां डोळ्यांपुढें ठेवलें कीं, जीवन सुधारण्याकडे थोडें दुर्लक्ष होणें अपरिहार्यच आहे. अशा योजनेंत निसर्गीला जास्तीत जास्त पिळून काढून त्याच्यांतील नानाविध संपत्तीचा विकास करून माणसाचे विलास वाढविणें यालाच प्राधान्य दिलेलें असतें. अर्वाचीन विज्ञानयुग व औद्योगिक सुधारणा यांची मुख्य प्रेरकशक्ति हीच आहे असें म्हटलें तर तें वस्तुस्थितीला सोडून होणार नाहीं. याचा परिणाम असा झाला आहे कीं, पदार्थ-विज्ञानशास्त्र, रसायनशास्त्र, खगोलशास्त्र यांसारख्या जडसृष्टिविषयक शास्त्रांमध्ये कल्पनातीत



नवभारत

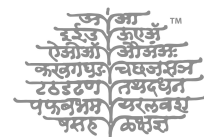
प्रगति झाली आहे. प्रचंड उद्योगधंदे व कारखाने उभारले गेले आहेत व अफाट शहरें अस्तित्वांत आली आहेत. मात्र या सर्वाना जन्म देणारा माणूस अंगुष्ठाएवढाच ठेंगू राहिला आहे ! याचें मुख्य कारण असें की, ही भौतिक शास्त्रांची प्रगति जगांतील अत्यंत थोड्या अशा अद्वितीय बुद्धि-मंतांच्या शोधक शक्तीमुळे घडून आली आहे. सामान्य मनुष्यानें तिला किंचितहि हातभार लावलेला नाही. या सर्व गोष्टी माणसाच्या खऱ्या हिताच्या दृष्टीनें केल्या गेलेल्याहि नाहीत. त्याच-प्रमाणे विज्ञानाची वाढ योजनापूर्वक झालेली नाही. माणसाची स्थिति सुधारावी या खास हेतूनें शास्त्रज्ञांनीं काचितच आपलें संशोधनकार्य केलेलें आहे. शिवाय आपल्या समाजाची व सुधारणेची वाढ व विकास करण्यासाठीं जेव्हां जेव्हां आपण कांहीं शास्त्रीय शोधांचा उपयोग केला, तेव्हां तेव्हां आपल्या ढोळ्यांपुढें मानवाच्या श्रेष्ठ मूल्यांचें व हितांचें रक्षण करणें हाच केवळ हेतु होता असेंहि नाही. स्वतः-च्या फायद्यासाठीं कमीत कमी खर्चात जास्तीत जास्त उत्पादन करणें हा अर्वाचीन औद्योगिक सुधारणेचा आत्मा आहे. माणसें जीं यत्नें चालवितात व ज्या अफाट व बकाल शहरांतून तीं राहतात त्याचा त्यांच्या व त्यांच्या संततीच्या शरीरावर, स्वभावा-वर व मनावर काय अनिष्ट परिणाम घडून येत आहे याकडे कोणीहि विशेष लक्ष देत नाही. सर्व-साधारण माणसाची सध्यां सर्व बाजूंनीं नागवणूक होत असून त्याची श्रेष्ठ मानवी मूल्यांच्या बाबतीत अवनतीच होत आहे, असें म्हणणें भाग आहे. थोडक्यांत म्हणजे विज्ञान व सुधारणा त्याला वराच्या ऐवजीं शाप ठरूं पाहत आहेत !

यावर कोणी असें म्हणेल की, पांच वर्षांपुरती उत्पादनाची योजना तयार करणें हें ज्यांचें कार्य त्यांनीं इतका खोल व दूरपर्यंत जर विचार केला नाही तर त्यांना दोष देण्यांत त्यांच्यावर अन्याय करण्यासारखें होईल. या आक्षेपाला योजना तयार करणाऱ्यांच्याच शब्दांत पुढीलप्रमाणें उत्तर देतां येईल : “सुव्यवस्थित सर्वांगीण सुधारणा घडवून आणावयाची असेल, तर नियोजनाकडे ती एक अखंड प्रक्रिया म्हणूनच पाहिलें पाहिजे. एखादी

योजना विशिष्ट मुदतीची असली तरी तिचे सर्व परिणाम त्या मुदतीत दृग्गोचर होतील असें नाही. म्हणून कोणत्याहि योजनेचें महत्त्व विशिष्ट मुदतीत दिसून येणाऱ्या तिच्या परिणामावरून न ठरवतां तिच्यामुळे समाजजीवनांत जे नवीन प्रवाह सुरू होतात त्यांच्यावरून ठरवावयाचें असतें.” या दृष्टीनें पंचवार्षिक योजनेचें मूल्यमापन केलें तर, असें म्हटल्यावांचून राहवत नाही की, ही योजना पूर्णपणें अमलांत आणली तर भारतीय जीवनाचें जें स्वरूप बनेल तें सर्वोदयाच्या दृष्टीनें अगदीं भिन्न असेल.

संपत्तीचा ओघ गरीबांकडे वळला पाहिजे

लोकांच्या राहणीत शीघ्र सुधारणा घडवून आणणें हा जो सरकारचा घोषित हेतु, तो ढोळ्यांपुढें ठेवून ही योजना तयार करण्यांत आली आहे असें जें योजनाकारांचें म्हणणें आहे, त्याचाहि आणखी थोडा विचार करूं. लोक (people) ही एक एकजिनसी वस्तु (homogeneous entity) आहे असें साधारणपणें मानलें जातें. पण वस्तुस्थिति याच्याहून अगदीं भिन्न आहे. एकाच देशाचे व एकाच राज्यांतील लोक असले तरी त्यांत घडी केलेल्या सर्णांगप्रमाणें एकाखाली एक असे अनेक पदर असतात. शैक्षणिक, सांस्कृतिक, सामाजिक, आर्थिक वगैरे दृष्टींनीं त्यांच्यांत महदंतर असतें. आजच्या तथाकथित स्वतंत्र देशांतहि आज ही स्थिति आहे तर जो देश अनेक शतके पारतंत्र्यांत होता, तेथील वर्गा-वर्गांतील विषमता काय वर्णावी ! अशा स्थितीत स्वराज्य-सरकार आपणांला सर्व लोक सारखे असें म्हणून जर निरनिराळ्या वर्गांच्या लोकांची स्थिति सुधारण्याची गति सारखीच ठेवील तर अस्तित्वांत असलेली विषमता कमी कशी होणार ! मग ती सर्वस्वी नष्ट होण्याची गोष्ट तर दूरच राहिली ! खरें म्हटलें तर अगदीं वरच्या व अगदीं खालच्या वर्गांच्या बाबतींत ही गति व्यस्त प्रमाणांत असली पाहिजे. स्वराज्य-सरकारची या बाबतीतील नीति सर्वोदयी म्हणजे (Unto This Last) पाहिजे. पाणी ज्याप्रमाणें सखोल भागाकडे आर्षी जातें, वाटेतील खांचखळगे भरून काढतें व मग प्रवाहाच्या प्रुष्ट-



पंचवार्षिक योजनेचें स्वरूप

भागाची आपली पातळी समान ठेवत त्याप्रमाणें सरकारच्या संपत्तीचा ओघहि प्रथम समाजांतील जो अगदीं मागसलेला व गरीब वर्ग त्याकडे वळला पाहिजे. पंचवार्षिक योजना या कसोटीला उतरत नाही असें दुःखानें म्हणावें लागतें. कारण या तत्वाला धरून योजना आंखावयाची तर निरनिराळ्या प्रदेशांमध्ये किंवा राज्यांमध्ये आज आर्थिक विकासाच्या दृष्टीनें जें अंतर आहे तें कमी करणें व भरून काढणें व शक्य तों त्यांना स्वावलंबी बनविणें यांसाठीं भांडवली खर्चाच्या योजनेची खास आंखणी केली पाहिजे. म्हणजेच राष्ट्रीय नियोजन हें भारतीय त्याचप्रमाणें प्रादेशिक अशा दोन्हीहि भूमिकांवरून झालें पाहिजे.

तसेंच, देशांतील बहुसंख्याक गरीब लोकांच्या राहणीत सुधारणा करण्यासाठीं जी योजना व जो भांडवली खर्च करावयाचा तो अशा रीतीनें झाला पाहिजे की, त्यामुळें ते स्वतः स्वावलंबनानें व स्वाभिमानानें राहू शकतील. हें धोरण मान्य करून जर योजना आंखावयाची तर मग देशांतील काम करू शकणाऱ्या प्रत्येक मनुष्याला त्याच्या शक्तिबुद्धी-प्रमाणें काम देणें व ज्यांचा तो सहज उपयोग करील व जी त्याला तत्काळ उपलब्ध होतील अशीं अवजोरे देणें हेंच तिचें मुख्य लक्ष्य असलें पाहिजे, हें ओघानेंच प्राप्त होतें. त्याचप्रमाणें प्रत्येकाच्या कल्याणासाठीं त्याच्या कामांत व साधनांत जी सुधारणा करणें आवश्यक असेल तेवढीच सुधारणा त्याला झेपेल अशा रीतीनें त्याच्याकडूनच क्रमाक्रमानेंच केली, तरच त्याच्या व्यक्तित्वाचा खरा विकास होऊ शकेल. आणि कोणत्याहि योजनेचें अंतिम व एकमेव ध्येय हेंच व एवढेंच असलें पाहिजे. यामुळें कांहीं लोकांच्या राहणीत झपाट्यानें वाढ होणार नाही असा संभव आहे. परंतु खात्री आहे की, त्यामुळें हळू हळू पण सर्वांच्याच राहणीत समप्रमाणांत सुधारणा (uniform improvement) होईल. असें होईल तरच निसर्गतः जितकी शक्य आहे, तितकी समता समाजांत स्थापित होऊन देशांत शान्ति नांदेल व लोकांना सुख लाभेल.

योजनेमार्गे खास जीवनदृष्टीचा अभाव

या धोरणाप्रमाणें योजना आंखून ती अंमलांत

आणावयाची तर देशाची प्रथम विस्तृत पाहणी करून त्याच्याजवळ सामान, संपत्ति व मनुष्यबळ किती आहे याची शक्य तितकी बरोबर माहिती मिळविली पाहिजे. नियोजन म्हणजे निश्चित सामाजिक साधनें सिद्ध करण्यासाठीं जास्तीत जास्त फायदेशीर रीतीनें साधन-संपत्ति संघटित करून तिचा उपयोग करण्याची रीति-अशी स्वतः नियोजनकारांनींच नियोजनाची व्याख्या केली आहे. आणि म्हणून सरकारी ठरावानें नियोजनसमितीवर जी कामगिरी सोंपविली आहे तीत देशांत साधनें, संपत्ति, (भांडवल) व मनुष्यबळ किती आहे याचा अंदाज काढणें याला पहिलें स्थान दिलें आहे तें अगदी योग्य आहे. परंतु ज्यांच्यावर ही कामगिरी सोंपविण्यांत आली होती, त्यांनींच अशी कबुली दिली आहे की, 'आमच्याजवळ ही माहिती नसल्यामुळें आमची योजना शास्त्रीय आहे असें आम्ही म्हणू शकत नाही.' म्हणून पंचवार्षिक योजना म्हणजे निरनिराळ्या दृष्टींनीं तयार केलेल्या योजनांची एकत्रित केलेली यादी अशी जर कोणी टीका केली तर ती अयथार्थ आहे असाहि ते प्रतिवाद करीत नाहीत.

ज्यांना या नियोजनमंडळाच्या कामाची थोडी आंतली माहिती आहे त्यांना हें माहीत आहे की, निरनिराळ्या राज्यसरकारांनी स्वतःच्या दृष्टीनें ज्या योजना बनविल्या, त्यांची छाननी करून त्यांचा पंचवार्षिक योजनेत समावेश करण्यांत आला आहे. या सर्वांचा परिणाम असा झाला आहे की, पंचवार्षिक योजनेच्या मार्गे कांहीं खास जीवनदृष्टि वा समाजचित्र नाही.

वर म्हटल्याप्रमाणें समाजांतील निरनिराळ्या थरांच्या लोकांच्या राहणीत जें अंतर आहे तें नाहीसें करून त्यांत समप्रमाणांत वाढ करावयाची व सर्वांना स्वतःच्या व्यक्तित्वाचा विकास करण्याची समान संधि द्यावयाची, तर सरकारी संपत्तीचा ओघ प्रथम खालच्या थरांतील लोकांकडे जोरानें वळला पाहिजे हें जितकें खरें आहे, तितकेंच यापुढें धनोत्पादनाचें काम अशा पद्धतीनें झालें पाहिजे की, त्यांत जास्तीत जास्त लोकांना भाग घेण्याची संधि मिळून संपत्तीचा अधिकांश



नवभारत

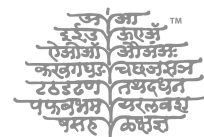
त्यांच्या वांट्याला येईल. प्रत्यक्ष धनोत्पादनाच्या दृष्टीने शेती व उद्योगधंदे याच दोन मुख्य बाबी असून त्यांतच देशातील बहुसंख्याक लोकांना काम वा रोजगार देण्याची क्षमता असते. भारताची लोकसंख्या आज ३५ कोटींच्या वर आहे. म्हणजे भारताजवळ प्रचंड मनुष्यबळ असून या बळाचा ज्या-योगे धनोत्पादनाच्या कामांत स्वाभिमानाने व समतेने उपयोग होईल अशा सामाजिक व आर्थिक रचनेचा पाया घातला जाणे हेच पंचवार्षिक योजनेचे मुख्य लक्ष्य असावयास पाहिजे. या अफाट लोकसंख्येपैकी शेंकडा ७० ते ७५ टक्के खेड्यांत राहतात व काम करणाऱ्या लोकां- (working population) पैकी जवळजवळ शेंकडा ७० टक्के शेतीचा उद्योग करतात. या आंकड्यांवरून या देशांत शेतीचे महत्त्व फार मोठे आहे हे चटकन् मनांत भरते. पण आज आमच्या शेतीची स्थिति अशी आहे की, त्यांत काम करणाऱ्या लोकांना नेहमी पूर्ण काम मिळू शकत नाही. वर्षोतून कित्येक महिने हे लोक बे-रोजगार असतात. त्याचप्रमाणे शहरी उद्योगांनी ग्रामोद्योगाला ठार मारले असल्यामुळे खेड्यांतील कारागिरालाहि पुरा उद्योग राहिला नाही. त्यांतील काहीं शहरांतील कारखान्यांतून व उद्योगांतून रिचवले गेले असले तरी, त्यांच्यापैकी फार मोठी संख्या पुन्हा शेतीच्या कामांत सामील झाल्यामुळे शेतीवरचा (काम करणारांचा व खाणारांचा) बोजा भरमसाट वाढला आहे. खेड्यांतील कोट्यवधि पूर्ण बेकारांना किंवा अपुरी रोजगारी असलेल्या लोकांना पूर्ण रोजगार देऊन त्यांच्या राहणीत सुधारणा करावयाची म्हटली म्हणजे शेती-व-ग्रामोद्योगांची शुद्ध शास्त्रीय पायावर प्रचंड प्रमाणांत पुनर्घटना करणे हे स्वराज्य-सरकारपुढील पहिले महत्त्वाचे कर्तव्य ठरते.

ग्रामोद्योगांचे भारतीय जीवनांत स्थान

या दृष्टीने विचार केला तर पंचवार्षिक योजनेत शेतीसुधारणेला पहिले स्थान देण्यांत आले आहे व ग्रामसुधारणेच्या कार्यक्रमांत घरगुती उद्योगांना (—येथे ग्रामोद्योग हा शब्दप्रयोग अधिक सार्थ झाला असता, कारण घरगुती उद्योग व ग्रामोद्योग यांत मोठा फरक आहे.—) केन्द्रीय स्थान आहे असे

जे म्हटले आहे ते अगदी योग्यच आहे. शास्त्रीय पद्धती-(Rationalization) ने म्हणजे दुसऱ्या शब्दांत बोलावयाचे तर अवजारांत जखर ती सुधारणा करून काटकसरीने शेती केली तर आज शेतीवर काम करणारांपैकी पुष्कळच लोक बेकार होतील व त्यांना नवीन काम द्यावे लागेल. ज्यांना ज्यांना काम द्यावे लागेल अशा या लोकांची संख्या सर्व देशांत लोकसंख्येच्या एकतृतीयांशाहत्ती प्रचंड असेल असे पंचवार्षिक योजनेतच मान्य करण्यांत आले आहे. खेड्यांतील या अफाट लोक-वस्तीला उद्योग द्यावयाचा म्हटले तर, निदान नजीकच्या भविष्यकाळांत ग्रामोद्योगाशिवाय दुसरे साधन देशाला उपलब्ध नाही, ही गोष्ट योजना-कारांना कबूल आहे. पण हे सर्व मान्य करूनहि या प्रश्नाचे गांभीर्य योजनाकारांच्या लक्षांत जितके द्यावयास पाहिजे तितके आलेले नाही असे खेदाने म्हणावे लागते. कारण त्यांनी आपल्या योजनेत ग्रामोद्योगावर फक्त १६ कोटींची शुद्ध रक्कम खर्च करण्याचे ठरविले आहे.

खरे पाहिले तर शेती व तिला संलग्न असे उद्योगधंदे अशी संमिश्र आर्थिक रचना ही भारताची इंग्रजांचा येथे प्रवेश होईपर्यंतची प्राचीन परंपराच आहे. भारत शेतीप्रधान देश आहे हे जितके खरे, तितकेच दोन शतकांपूर्वीपर्यंत तो उद्योगप्रधान देश होता हेहि खरे आहे. हिंदुस्थानांत मोठमोठी औद्योगिक शहरे होती, पण खेड्यांतील फार मोठी जनता शेती व ग्रामोद्योग अशा दोन्हीहि क्षेत्रांत काम करीत असे. कापड तयार करण्याचा उद्योग तर देशभर पसरलेला असून शें. ५० टक्के लोक त्यांत गुंतलेले असत. या देशांत शंभर वर्षांपूर्वी शेतावर काम करणाऱ्या लोकांचे शेंकडा प्रमाण आजच्यापेक्षा २५-३० टक्क्यांनी कमी होतं हे वाचून पुष्कळांना आश्चर्य वाटे. या प्राचीन परंपरेचे पुनरुज्जीवन करून तिला विवेक-दृष्टीने जरूर ती विज्ञानाची व तंत्रशास्त्राची आम्ही जोड दिली तर संभव आहे की, आम्ही एका सामा-जिक, आर्थिक संस्कृतीला जन्म देऊ व आजच्या मोठमोठ्या यंत्रांवर आधारलेल्या शहरी औद्योगिक सुधारणेने जगापुढे ज्या मानवसंहारी चिकट समस्या



पंचवार्षिक योजनेचें स्वरूप

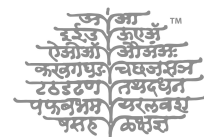
उभ्या केल्या आहेत त्या सोडविण्याचा मार्ग जगाला दाखवूं शकूं ! या नवीन रस्त्याची दिशा गांधीजींनीं आम्हांला दाखविली आहे, इतकेंच नव्हे तर, त्यांच्या कांहीं पहिल्या कुदळीहि त्यांनीं मारून ठेवल्या आहेत. पण तो रस्ता पुढें तयार करण्याची व त्यावर चालून जाण्याची श्रद्धा व शक्ति आज आमच्यांत उरलेली दिसत नाही. लोकांना रोजगार देण्याचें केवळ एक साधन म्हणून आम्ही ग्रामोद्योगांकडे पाहतो. एक नवीन सभ्यतेची वा संस्कृतीची पायाभूत वस्तु म्हणून आम्ही त्याचा स्वीकार करण्यास तयार नाही.

शिवाय ग्रामोद्योगांची विद्यमान स्थिति काय आहे याची समग्र व अचूक माहिती आमच्याजवळ नसून त्यांची वाढ कशी करावयाची यांचाहि खोल विचार आम्हीं केलेला नाही. तसेंच या धंद्यांमध्ये शास्त्रीय व तंत्रविषयक सुधारणा करून त्यांची उत्पादनशक्ति वाढविणें, त्यासाठी जरूर त्या पद्धतीचें शिक्षण देण्याची व्यवस्था करणें, त्यासाठी लागणाऱ्या भांडवलाची तरतूद करणें व मोठमोठ्या कारखान्यांतून उत्पन्न होणाऱ्या तत्सम मालाच्या चढाओढीपासून त्यांना कायद्याचें संरक्षण देणें या गोष्टी केल्या पाहिजेत हा मंत्र आपण नेहमीं जपतो. पण मनापासून व निश्चयानें त्या दिशेने पाऊल मात्र क्वचितच टाकतो. याच गोष्टी मोठमोठ्या कारखान्यांसाठी व उद्योगधंद्यांसाठी करण्याकडे सरकारची व खाजगी धनपतींची जेवढी शक्ति व संपत्ति खर्च होते त्याच्या एकसहस्रांश जरी ग्रामोद्योगांकडे झाली तरी त्यांत कांतिकारक बदल होईल. पण खरी गोष्ट अशी की, सतत चढती राहणी हेंच सभ्यतेचें, संस्कृतीचें मुख्य लक्षण आहे या उसनवार घेतलेल्या भोळ्या कल्पनेनें आपण अगदीं भारले गेलो आहो. ही गरज भागविण्याचें सामर्थ्य आज ग्रामोद्योगांत आहे किंवा पुढें कधीं काळीं येईल असा विश्वास आपल्याला वाटत नाही.

शेतीची शीघ्र सुधारणा करून तिची उपज वाढविण्याच्या दृष्टीनें नियोजन-मंडळाचें धोरणहि फारसे उत्साह उत्पन्न करणारें नाही. देशांत गेल्या कित्येक वर्षांपासून अन्नाचा प्रश्न अतिविकट झाला असून तो संतोषजनक रीतीनें सुटला नाही, तर

देशांत कोणती परिस्थिति निर्माण होईल हें सांगणें काठिण आहे. इतकेंच नव्हे तर अशा परिस्थितींत पंचवार्षिक योजनाच मुळीं अंमलांत आणणें अशक्य होईल ही गोष्ट स्वतः योजनाकारच कबूल करतात. 'अन्नम् बहु कुर्वीत तद् व्रतम् ।' असा मंत्रघोष परकीय व स्वकीय सरकारांनीं पुष्कळ वर्षे चालविला असला तरी त्याचा फारसा उपयोग झालेला नाही, हेंहि तितकेंच खरें आहे. १९५१ अखेर देश अन्नाच्या बाबतींत स्वावलंबी झाला पाहिजे, हा १९४९ सालीं प्रधानमंत्र्यांनीं केलेला संकल्प विफल झाला आहे हें शरमेनें पण कबूल केलें पाहिजे. या विफलतेचीं सर्व कारणे केवळ अतिमानवी आहेत असेंहि म्हणतां येणार नाही. अन्नाच्या व इतर मुख्य गरजांच्या बाबतींत राष्ट्राला स्वावलंबी करणें हाच अखेरचा एकमेव उपाय आहे. त्यासाठी शेतीचें उत्पादन वाढविणें हाच एकमेव प्रभावी मार्ग आहे. यासाठी शेतीची सुधारणा करून तिची आर्थिक घडी पुन्हां नीट बसविणें अत्यंत जरूर आहे; एवढेंच नव्हे तर, या गोष्टीवर देशाची सर्व आर्थिक रचना सुव्यवस्थित व सुडौल तयार होऊन देशाचें पाऊल प्रगतीच्या मार्गावर पुढें पडणें अवलंबून आहे. म्हणून या पंचवार्षिक योजनेंत शेती व ग्राम-सुधारणा यांच्यावर १९२ कोटी रुपये खर्च होणार आहेत हें योग्यच आहे. शेतीचें सांप्रतचें महत्त्व लक्षांत घेतां एका दृष्टीनें ही रक्कम कमीच आहे असेंहि कोणी म्हणेल. शेतीच्या उत्पादनांत फार मोठी वाढ होईल या आशेनेंच आम्ही एवढी मोठी रक्कम शेतीवर खर्च करीत आहोंत असें योजनाकारांनीं स्वतःच म्हटलें आहे. मात्र 'अधिक धान्य पिकवा' या मोहिमेचा कटु अनुभव लक्षांत घेतां केवळ जमिनींत रुपये ओतले म्हणजे अधिक धान्य आपोआप उगवतेंच असें नाही, याची जाणीव योजनाकारांना आहे, ही गोष्ट समाधानाची आहे. आर्थिक दृष्ट्या न परवडणारे शेतीचे तुकडे

या देशांतील शेतीचें उत्पन्न वाढवावयाचें असेल तर त्यासाठी अनेक गोष्टी एकसमयावरचें- करून होणें अवश्य आहे. त्या सर्व गोष्टींचा विचार स्थलाभावी सध्यां करणें शक्य नाही. आजकाल धान्याच्या किंमती सपाटून वाढल्या आहेत, पूर्वी-



नवभारत

पेक्षां किती तरी अधिक सार्वजनिक पैसा शेतीत गुंतवला गेला आहे व शेतीवर रावणाऱ्याला अधिक शाश्वती वाटावी म्हणून अनेक कायदेहि करण्यांत आले आहेत. असें असूनहि शेतीच्या उत्पादनांत म्हणावी तशी वाढ झालेली नाही, ही गोष्ट सर्वमान्य आहे. याचें कारण भारतीय शेतीचे प्रश्न सामान्यपणे मानलें जातें त्यापेक्षां अधिक मूलभूत (fundamental) आहेत. योजनाकारांच्या शब्दांतच बोलवावयाचें तर 'कशी तरी हाता-तोंडाची गांठ पडेल अशी जी आज भारतीय शेतीची स्थिति आहे तिच्याऐवजी ती आर्थिक दृष्ट्या परवडेल अशी करणें, म्हणजेच आज शेतीचे जे लहान लहान तुकडे झाले आहेत त्यांच्याऐवजी शेतीचें क्षेत्र मोठें करणें हा सर्वांत मुख्य व महत्त्वाचा प्रश्न' आहे. आर्थिक दृष्ट्या न परवडणारे शेतीचे लहान लहान तुकडे हा भारतीय शेतीला जडलेला सर्वांत मोठा रोग आहे. सरासरी घेतली तर सर्वत्र शेंकडा साठ ते सत्तर टक्के जमिनीचे तुकडे (holdings) पांच एकरांच्या खालचे आहेत. म्हणून ही शेतीची अगदी लहान क्षेत्रे आर्थिक दृष्ट्या परवडतील इतकी मोठी करण्याचा मार्ग शोधून काढणें हें सर्वांत महत्त्वाचें काम ठरतें. नियोजनसमितीनें स्वतः सुचविल्याप्रमाणें ही गोष्ट चार प्रकारांनीं घडवून आणतां येईल : (१) सर्व शेती राष्ट्राच्या मालकीची करून सामुदायिक शेती सुरू करणें; (२) शेतीचें एक क्षेत्र केवढें असावें याची कमाल मर्यादा ठरविणें व अधिक जमीन काढून घेऊन तिचा लहान क्षेत्रे मोठी करण्याकडे उपयोग करणें; (३) छोट्या छोट्या शेतकऱ्यांनीं सहकारी शेती करावी म्हणून त्यांना प्रलोभनें देणें; व (४) सर्वत्र गांवची जमीन एक क्षेत्र समजून त्यावर सहकारी पद्धतीनें शेती करणें.

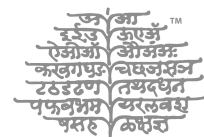
पण बारीकवारीक तुकड्यांत विभागणी या जडलेल्या महान् रोगापासून भारतीय शेतीची जों-पर्यंत सुटका होत नाही, तोंपर्यंत तिचा उत्कर्ष होऊन तिच्या उत्पादनांत समाधानकारक वाढ होणें शक्य नाही हें मान्य असूनहि त्यावर यापैकी खरा जालीम उपाय योजण्याचें धाष्टर्य योजनाकारांनीं दाखवूं नये हें आश्चर्य होय. पहिला मार्ग, शेतकरी हा

स्वतंत्र व जमिनीवर मालकी हक्क असला पाहिजे या परंपरेच्या विरोधी आहे म्हणून, योजनाकारांनीं त्याज्य मानला आहे. दुसऱ्या मार्गाचा अवलंब करून जर जमिनीची वांटणी करावयाची तर ज्यामुळें सर्व समाज खालपासून दबळून व खवळून निवेल अशा मूलभूत सामाजिक संघर्षांना जन्म देणाऱ्या अनेक व्यावहारिक अडचणी त्यांत आहेत म्हणून त्यांचा स्वीकार करणें इष्ट नाही असें योजनाकारांनीं ठरविलें आहे. येथें हें लक्षांत ठेवलें पाहिजे की, आपल्या येथें जमिनीचे अगदी लहानलहान तुकडे खूप झाले असले तरी त्याचा अर्थ मात्र असा नाही की, त्यामुळें जमिनीची विभागणी समप्रमाणांत झाली आहे. वस्तुस्थिति याच्या अगदी उलट आहे. उदाहरणार्थ, मुंबई प्रांत रयतवारी प्रांत असूनहि त्यांत पांच एकरांपर्यंत ज्यांची जमीन आहे असे दहा लाख खातेदार आहेत, तर ११८ खातेदार असे आहेत की ज्यांची जमीन वरीलपैकी पांच लाख खातेदारांच्या जमिनीपेक्षां थोडी अधिक आहे. लहान खातेदारांपैकी ५० टक्के खातेदारांच्याजवळ एकूण जमिनीच्या एकदशांशापेक्षां कमी जमीन आहे. तर ज्यांच्याजवळ २५ एकरापेक्षां अधिक जमीन आहे अशा अकरा टक्के खातेदारांपाशीं एकूण जमिनीच्या निम्मी जमीन आहे. त्याचप्रमाणें ज्यांच्याजवळ १०० एकरांहून अधिक जमीन आहे अशा खातेदारांचें प्रमाण १०० : १ इतकें आहे. मात्र त्यांच्या मालकीची जमीन १५ टक्के इतकी आहे. श्रम करणाऱ्या किंवा करुं इच्छिणाऱ्या लोकांना न्याय व काम द्यावयाचें तर जमिनीची कमाल मर्यादा ठरवून बाकीच्या जमिनीची वांटणी करणें किती आवश्यक आहे हें यावरून स्पष्ट होतें.

उत्पादनाच्या पद्धतीचा

व वांटपाचा व्हावा तसा विचार नाही

पण कांहीं झालें तरी सध्यांचे जमिनीचे लहान तुकडे मोठे केल्याशिवाय शेतीच्या उत्पादनांत खरी वाढ होणें शक्य नाही, ही गोष्ट अटळ असल्यामुळें योजनाकारांनींच अखेरचा म्हणजे सहकारी शेतीचा मार्ग सुचविला आहे. प्रत्येक गांवांत एक 'ग्राम उत्पादन-मंडळ' स्थापन करावयाचें व सर्वत्र गांव सहकारी शेतीसाठीं एक घटक मानावयाचा अशी



पंचवार्षिक योजनेचे स्वरूप

ही योजना आहे. पण येथेहि नियोजन-मंडळाने कांही निश्चित व करारी धोरण स्वीकारलेले आहे असे म्हणता येत नाही. शेतीची ही पुनर्घटना घडवून आणण्यासाठी कायद्याच्या सक्तीच्या तत्वाचा अंगीकार करण्याची नियोजनकारांची तयारी दिसत नाही. आणि स्वेच्छेने सहकारी शेतीची गति गोगलगायीची गति असते असा आजपर्यंतचा अनुभव आहे. अशा स्थितीत हा आदर्श गांठ-प्याला किती काळ लागेल हे सांगणे कठिण आहे. मध्यंतरीच्या काळांत अन्नाच्या उत्पादनांत वाढ करण्याची जी निकड ती भागविली गेली नाही तर देशांत जी विकट परिस्थिती उत्पन्न होईल, तिला कसे तोंड द्यावयाचे हा प्रश्न शिष्टकच राहतो. शिवाय नियोजनधर्मितांनी जी सहकारी शेतीची पद्धति सुचविली आहे तीत आजचे मालकी हक्क कायम ठेवले असून मालकांना त्याबद्दल योग्य मोबदला मिळेल अशी तरतूद केलेली आहे. तसेच मध्यंतरीच्या काळांत अन्नधान्यवादीच्या दृष्टीने नियोजन-मंडळाने जी रजिस्टर्ड फार्मर्सची योजना आंखली आहे त्यामुळे शेतीच्या उत्पादनांत फार मोठी वाढ न होता उलट त्यामुळे शेतीच्या धंद्यांत भांडवलशाही प्रथा मात्र मोठ्या प्रमाणावर सुरू होण्याची भीति आहे.

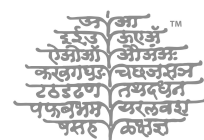
सारांश, शेतीच्या काय किंवा उद्योगधंद्याच्या काय, उत्पादनाची वाढ करणे हे एकमेव लक्ष्य ठोळ्यांपुढे ठेवल्यामुळे या योजनेत उत्पादनाच्या वाढपाचा व तिच्या पद्धतीचा व्हावा तसा विचार झालेला नाही. त्यामुळे भारताच्या राज्यघटनेत अर्धित केलेल्या उद्दिष्टांची-विशेषतः ' ज्या योगे समाजाचे अनर्हित होईल अशा प्रकारे संपत्तीचे व उत्पादनाच्या साधनांचे केंद्रीकरण होणार नाही अशी अर्थव्यवस्था निर्माण करणे ' या उद्दिष्टाची परिपूर्ति कितपत होईल याबद्दल फार संशय वाटतो. योजनेच्या व्यवहार्यतेची कसोटी

शेवटी आमची योजना क्रान्तिकारक नसून व्यावहारिक आहे, तेव्हां याच निकषावर ती तपासून पाहावी असे जे तिच्या जन्मदात्यांचे व चाहत्यांचे म्हणणे आहे त्याचा विचार करून हे दीर्घ समीक्षण संपवू.

एखादी आदर्श व सुंदर योजना कागदावर लिहून काढल्याने आमचे पोटावर भरणार नाही किंवा आमच्यापुढील प्रश्न सुटणार नाहीत हे जितके खरे आहे, तितकेच एखादी योजना व्यावहारिक आहे असे केवळ म्हटले म्हणजे ती अंमलांत येईल हेहि खरे नाही. कोणतीहि गोष्ट अंमलांत यावयाची तर तिच्या अंगी असे कांही विशिष्ट गुण असले पाहिजेत की, ज्यामुळे ती लवकर सिद्धीला जाईल. कोणचेहि कर्म सिद्ध होण्यासाठी 'दैवं चैवात्र पंचमम्' हे सोडले तर सांख्यशास्त्राप्रमाणे 'अधिष्ठानं तथा कर्ता करणं च पृथग्विधम्। विविधाश्च पृथक् चेष्टाः' इतकी कारणे लागतात. अर्थात् यांत कर्ता व त्याच्या वेगवेगळ्या हालचाली यांना पहिल्या प्रतीचे महत्त्व आहे हे सांगावयासच नको. कोठल्या प्रमाणांत किती साधनसामग्री एकत्र आणली म्हणजे उत्पादनाची कोणती टोके (targets) गांठता येतील, तसेच विशिष्ट उद्दिष्टे साध्य करावयाची तर सर्वांत अमुक एक यंत्रणा कार्यक्षम व प्रभावी ठरेल असे नियोजन-कारांनी सांगितले म्हणजे एखादी योजना अंमलांत आली किंवा येईल असे सुळीच नाही. हे सर्व अंमलांत आणणारी जी माणसे त्यांच्यामध्ये भरपूर उत्साह उत्पन्न करून त्यांना परस्परांच्या सहकार्याने कामाला प्रवृत्त करण्याची शक्तीहि योजनेत असली पाहिजे. विशेषतः लोकशाही राज्यांत, नियोजन ही एक सामाजिक प्रक्रिया असल्यामुळे, कोणतीहि योजना यशस्वी व्हावयाची तर तिला सर्वसामान्य जनतेचा भरपूर पाठिंबा व सहकार्य मिळाले पाहिजे. म्हणून कोणत्याहि नियोजनाच्या सिद्धीची खरी शक्ती या गोष्टीतच आहे. तेव्हां पंचवार्षिक योजनेच्या व्यवहार्यतेची खरी कसोटी, ती सर्वसामान्य जनतेमध्ये जरूर तो उत्साह निर्माण करून जनतेचा जोरदार पाठिंबा व स्वेच्छापूर्वक सहकार्य मिळविण्यांत किती यशस्वी झाली आहे किंवा होण्याचा संभव आहे, हीच होय.

ध्येयदृष्टीचा अभाव

आपल्या योजनेमुळे लोकांचे समाधान झाले आहे व त्यांच्यांत तिने उत्साह निर्माण केला आहे असे नियोजनकारहि म्हणू शकतील असे मला



नवभारत

वाटत नाही. याला अनेक कारणे आहेत. पण त्यां पैकीं एक मुख्य कारण हे आहे की, आर्थिक व सामाजिक व्यवस्थेतील मूलगामी प्रश्नांना वगळ देऊन केवळ आजच्यापेक्षा अधिक उत्पादन काढणे एवढे मर्यादित उद्दिष्टच योजनाकारांनी आपल्या डोळ्यांपुढे ठेवलेले आहे. म्हणजेच ती योजना क्रान्तिकारक नाही. सरकारने एक नियोजनमंडळ नेमावे अशी शिफारस त्याला करणारा जो ठराव काँग्रेस वर्किंग कमिटीने पास केला त्यांत असे म्हटले आहे की, “ ज्या अनेकांगी अहिंसक क्रान्तीने आपला देश स्वतंत्र झाला त्या अहिंसक क्रान्तीमधून जात असतां भारतीय जनतेच्या ध्येयचक्षुंसमोर आपल्या देशाचे एक स्फूर्तिदायक भविष्यकालीन चित्र सदैव

खेळत होतें. भारतीय जनतेचा ध्येयचक्षू ज्यावर खिळलेला होता तो आपला असा देश होता की, जेथून दारिद्र्य, बेकारी, अज्ञान, वैषम्य आणि पिळवणूक या गोष्टींचें उच्चाटन झालेलें असेल, जेथे प्रत्येक माणसाला आपापल्या बुद्धि-व-सामर्थ्यानुसार काम मिळून सुसंस्कृत जीवन जगायला योग्य ती साधन-सामग्री त्याला उपलब्ध होईल. ”

या ध्येयदृष्टी (vision) ने भारलें जाऊन नियोजनकारांनी ही योजना तयार केली आहे असे सामान्य जनतेला खरोखरी वाटत नाही. ज्या लोकांना ध्येयदृष्टि (vision) नसते त्यांचा नाश होतो.

खळाळून वाहे ओढा !

काळ्याशार आभाळांत
घन श्रावण गर्जती
ओपुनिया जीवधारा
वसुंधरा नटवीती !
गांवकुशीचा लाडका
अंग अंग मुरडीत
खळाळून वाहे ओढा
गात गुंगून तालांत !

भर त्याचा ओढ त्याची
मन तटांत मावेना
मस्त संगीत ऐकून
एके जागी राहावेना !
शुष्क माळहि हांसतो
हिरव्या गालांतल्या गालीं
उडे मनांत पांखरूं
मोरपंखी सोनसळी !

—राजा मंगळवेढेकर

१६

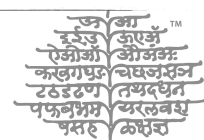


मराठ्यांचा इतिहास कितीसा परिपूर्ण आहे ?

गतवर्षी नागपूर इतिहासपरिषदेच्या निमित्ताने मध्यप्रदेशातील मराठ्यांच्या इतिहासाच्या असास्थे-बद्दल एक टोटक लेख 'नवभारता' त (जानेवारी १९५१) प्रसिद्ध झाला. त्याच वेळी संपादकांनी ही लेखमाला पुढे चालेल अशी टीप दिली होती. त्याप्रमाणे या विषयाची चालणा पुनः करित आहो. यंदा भारतीय इतिहासपरिषद् सरदेसाई यांच्या अध्यक्षतेखाली जयपुरास झाली. तेथे जमलेले महाराष्ट्रीय सभासद व्हाइस-चॅन्सेलर ग. स. महाजनी यांच्या येथे अल्पोपाहारासाठी जमले असता, मराठ्यांच्या इतिहासाचा प्रश्न अनौपचारिक रीत्या चर्चिला गेला असे कळते. मराठ्यांना सर्व पर-प्रांतीय लुटारू समजतात, राज्यकर्ते म्हणत नाहीत, म्हणून खेद पावणाऱ्या मंडळींकडून या चर्चेचा प्रस्ताव केला गेला व या आपत्तीवर उपाय एक मराठा इतिहास-परिषद् म्हणून स्वतंत्र संस्था चालवावी, असाहि वूट निघाल्याचे समजते. रोगाचे निदान बरोबर न झाल्यामुळे चिकित्सेबाबत असला आडमुठेपणा स्वीकारण्याची कल्पना सुचवी, हे क्रमप्राप्तच म्हटले पाहिजे. या संघांत महाराष्ट्रातील परिस्थिति प्रथम तपासली पाहिजे म्हणजे तेथेकडून आपत्तीचे निदान ठरविण्यास सोपे होईल.

गेल्या पाऊणशे वर्षांत महाराष्ट्रांत जी देशभक्तीची लाट उसळली, वाढली व जिरली तिच्या साधना-पैकी एक प्रमुख साधन मराठ्यांच्या इतिहासाबाबत झालेली जागृति हे होय. या जागृतीमुळे कांही अव्वल दर्जाची कार्यकर्ती माणसे निर्माण होऊन त्यांनी मराठ्यांच्या इतिहासाची साधने इतर कोणत्याहि प्रांतांत मिळाली नाहीत एवढी शोधून काढली व प्रसिद्धि केली. त्यामुळे मराठ्यांचा इतिहास केवळ ग्रँट डफवर अवलंबून न राहतां कांही प्रमाणांत सांगता येऊ लागला. पुष्कळशा ढोवळ चुका वा गैरसमज त्यामुळे दूर झाले. पण या कार्यात पडलेले लोक बहुधा देशभक्तीने प्रेरित झालेले असल्यामुळे त्यांच्या

इतिहासविषयक लेखनांत व मांडणींत वैगुण्य निर्माण झाले व ते कांहीसे त्या कालाकडे पाहतां साहजिकच होत. या काळांत निर्माण झालेला बहुधा कोणीहि लेखक सर्व वाङ्मय अभ्यासून कार्यास प्रवृत्त झालेला नव्हता. हातांत जे थोडे कागद वेळोवेळी येत त्यावरच अवलंबून नरेचसे लिखाण करण्यांत आले. या गोष्टीस संशोधकाग्रणी राजवाडेहि अपवाद नव्हते. मग इतरांची गोष्ट कशास बोलावी ? राजवाड्यांची सर्वांत गाजलेली प्रथम खंडाची विस्तृत प्रस्तावना याबाबत ठळक उदाहरण म्हणण्यास हरकत नाही. प्रस्तावने-तील बराच भाग मुख्यतः सूचक म्हटला तरी त्यांतील ढोवळ चुकाहि विस्तरण्यासारख्या नाहीत. पण अखिलमहाराष्ट्र जनता त्या वेळी देशभक्तीच्या एवढ्या पुरांत सांपडली होती की, त्यांतील या चुकाहि त्या पिढीच्या लक्षांत येऊ शकल्या नाहीत. सर्वच एक प्रकारच्या काल्पनिक इतिहाससंवेदनेत मूढ झाले होते, तेथे सत्यासत्यविचक्षणा कोण करणार ? एका प्रकरणांतील एकपक्षीय पुरावा थोडासा हाती लागला, तर त्यावर सर्व साम्राज्याची टोले-जंग ऐतिहासिक इमारत उठविण्यांत आली. ती कितीशी बळकट ठरणार ? पण भोळ्या भक्तांच्या भावनेने ती अर्भगच मानली गेली. त्या पिढीच्या ही गोष्ट लक्षांत आली नाही तर ते कांहीसे क्षम्य मानता येईल. कारण इतिहाससंशोधन कशाशी खातात हे त्या वेळी बहुतेकजणांना कळत नव्हते. राजवाड्यांसारखे लोकहि स्वतःच चांचपडत होते व प्रथम कल्पनेने भासून घेऊन नंतर इतिहास-लेखनास प्रवृत्त होत होते, हे त्यांच्याच लिखाणां-तील पुराव्यावरून सिद्ध आहे. पण ते भ्रमिष्ठ झाले होते तरी वावदूक नव्हते. जर ते वावदूक असते तर आपल्या चुका दडवण्याचे बौद्धिक सामर्थ्य त्यांजवळ निश्चित होत. स्वतःसमोर असलेल्या अस्सल पत्रांतील निःसंदिग्ध साल डोळ्यांना चुकलेले भासावे व तशी टीप राजवाड्यांनी द्यावी याचे



नवभारत

कारण त्याच टीपेत पुढे काढलेल्या उद्गारांवरून स्पष्ट होतं. ते उद्गार “ गोविंदपंतांनी अजूनहि हिशेव दिले नव्हते ” हे होत. हा गोविंदपंत राज-वाड्यांच्या डोक्यांत पहिला खंड लिहिल्यांना इतका संचरला होता की, त्यांचे डोळे अस्तल सत्याला खोटे मानू लागले होते. १७६१ चें पत्र १७६० सालांत आणून त्यांनी स्वतःच ठेवलें आणि वर “सरकारी पत्रांत साल चुकावें हें आश्चर्य आहे” असे उद्गार काढले ! म्हणजे गोविंदपंतांविषय निकाल निश्चित धरून नंतर कागदांची जुळणी करून त्यावर आरोप लागू करण्याची ही घिसाडवाई होती. अशा चार पत्रांच्या तारखा त्यांनी बदलून पानिपतोत्तर पत्रें पानिपतपूर्व कालांत ठेविलेली आहेत. आणि त्यांवर लांबलचक टीप देऊन त्यांत आपल्या वर्ष बदलण्याच्या कल्पनेला संशोधकीय पुरावा शोधून काढण्यासाठी “ आरबी सन मृगा-पासून न मोजतां चैलापासून मोजावयाचा व शालि-वाहन शकाशी जुळता करून घ्यावयाचा, असा पेशव्यांचा व होळकरांचा विचार होता असे दिसतें ” असा जावईशोध करून शैरा मारला आहे ! हे सर्व लिखाण दोन पिढ्या सर्व संशोधकांच्या पुढे असतां तें खोटे आहे किंवा त्यांत कांहीं चूक आहे असे कोणालाहि वाटले नाहीं किंवा कोणाच्या नजरेस आलें नाहीं किंवा तर्कच करावयाचा तर नजरेस येऊनसुद्धां कोणी तसें दाखवून दिलें नाहीं. याचा अर्थ काय समजावयाचा ? तर हाच की, अखिल महाराष्ट्र काल्पनिक खोट्या इतिहासांत दंग होऊन राजवाडेप्रभृतींच्या लिखाणांत भिडक्या मारण्यांत गुंगला होता !

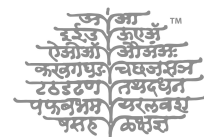
मराठ्यांच्या इतिहासांत राजवाड्यांच्या प्रस्तावनांनीं फार मोठा पराक्रम केला आहे व या पराक्रमाचे दुष्परिणाम मराठ्यांच्या अंगभूत दुर्गुणांइतके व ऐतिहासिक चुकांइतके महाराष्ट्राला बाधत आहेत. ज्याप्रमाणें राजकारणी महापुरुषाची चूक चिरकाल अनेक पिढ्यांना भोगावी लागते, तसेंच प्रतिभावान् लेखनाचे दुष्परिणाम बहुकाल समाजाला बाधतात. आमचें जुनें स्वराज्य असतांना जे स्वदोष आमच्या लक्षांत स्वबुद्धीनें आले नव्हते ते, स्वराज्य गेल्यानंतर ज्या पहिल्या दोन

पिढ्या झाल्या, त्यांच्या कांहींसें लक्षांत आले होते. व तो क्रम तसाच पुढें चालता तर त्यांतून अवश्य ती वैचारिक सुधारणा निर्माण होऊन समाजाची गाडी प्रगतिपथावर चालू झाली असती. पण तिसऱ्या पिढीला जे प्रतिभावान् कार्यकर्ते पुरुष महाराष्ट्रांत उदयास आले, त्यांच्या अविचारी कार्य-कर्तृत्वामुळे महाराष्ट्र इतिहास चुकीच्या पायावर व गृहीतकृत्यांवर उभारण्यांत आलेला आहे. हा डोलारा टिकण्यासारखा नाहीं. पण दुरभिमानामुळे ज्यांना तो टिकवून घरण्याची उमेद वाटते, अशांच्या डोक्यांतून, भारतीय इतिहासपरिषदेस गेले असतां तेथे एक मराठा इतिहासपरिषद् काढण्याची कल्पना स्फुरते.

अलगपणाचा शहाणा सुखवाद !

व्यक्तींची सुस्थिति किंवा दुःस्थिति यांच्या परिणाम त्यांच्या विचारावरसुद्धां सामान्यतः होत असतो. अर्थात् अशा माणसांना खरे इतिहासाभ्यासक वा विचारवंत असें कधीहि म्हणतां येणार नाहीं. १८५७ सालचें बंड होऊन गेल्यानंतर ब्रिटिश राज्यकर्त्यांच्या वर्तनांत जो फरक पडला व पूर्वीच्या सहानुभूति-व-सहकार्याऐवजी अलगपणा धारण करून परके राज्यकर्ते म्हणून ताठ मानेनें वागण्याचा जो प्रकार रूढ झाला, त्याचा परिणाम साहजिक प्रजेवरहि झाला. ईस्ट इंडिया कंपनीचे इंग्रज अधिकारी व नोकर हे सामान्यांतून वर चढलेले लोक असत. लहानपणा-पासून येथील लोकांत मिसळून वागण्याचा सराव त्यांना झालेला असल्यामुळे येथील लोकांचीं सुख-दुःखें त्यांना जास्त कळत. एतद्देशीयांशीं त्यांची पुष्कळशी वैयक्तिक मैत्रीहि जडे. या परिस्थितीला पोषक अशी तत्कालीन एतद्देशीयांचीहि मनःस्थिति होती. स्वराज्यांतील अराजकाची, गोंधळाची व घाणीची आठवण तत्कालीन लोकांत केवळ बुजालेली नव्हती. याचा परिणाम ब्रिटिश शान्ततेचा, ब्रिटिश सद्धेत्या व अनुभवास येणाऱ्या सहकार्यांचा त्यांच्या मनावर चांगला ठसा उमटण्यांत झालेला होता. त्यामुळेच बाळशास्त्री जांभेकर, दादोजा पंडुरंग, लोकहितवादीप्रभृति माणसे त्या काळांत तशीं वागतांना दिसतात. याउलट त्याच काळांत पेशवाईतील आपलें उत्पन्न बुडाल्यामुळे खंक झालेले

१८



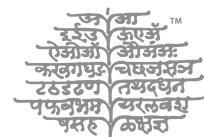
मराठ्यांचा इतिहास कितीसा परिपूर्ण आहे !

भाऊ महाजनांसारखे समकालीन लोकहि ब्रिटिश राज्याविरुद्ध चिडलेले दिसतात. थंडानंतर उच्च परीक्षा पास होणाऱ्या सिव्हिल सर्व्हिटांची कारकीर्द सुरू झाली. हे लोक मुळातच ऑक्सफर्ड-केंब्रिजच्या ताठमान्या लोकांतून निवडलेले असत. त्यांचा हेतु हिंदुस्थानचे कांहीं बरे करावे हा नसून स्वतःला मोठ्या पगाराची नोकरी मिळावी, स्वतःच्या शरीरास फारशी तोशीस न लागतां सामान्य राज्य-कारभार हांकून सुखाने कालक्रमणा करावी असा बेफिकीरीचा होता. या लोकांत मागच्या भल्या इंग्रज लोकांप्रमाणे एतद्देशीयांचे हित करण्याची बुद्धि नाहीं, असे म्हातारपणी दादोबा पांडुरंग म्हणतांना आढळतात व अतःपर कोणी सरकारी नोकरीच्या मार्गे लागू नये असेहि कडूपणाने ते सुचवितात. याउलट नवीन इंग्रजी शिक्षणामुळे ज्यांना भराभर नोकऱ्या मिळाल्या व कष्टाचे, माधुकरीचे दिवस जाऊन जे मोठेपणास चढले, त्यांच्या मनांत या तात्पुरत्या स्वतःच्या भरभराटीमुळे भलताच आत्मविश्वास निर्माण झाला. या आत्मविश्वासाचे प्रमुख उदाहरण विष्णुशास्त्री चिपळूणकर हे होत. पण या आत्मविश्वासाबरोबर तत्कालीन इंग्रजांच्या अलगपणाचा, ताठमानेपणाचा व शहाण्या सुखवादाचा संसर्गहि या नवीन पिढीला बाधला. हिंदुस्थानांतील सामान्य प्रजेला उपयुक्त होईल असे शिक्षण देण्याचा वा प्रचलित करण्याचा मार्ग मार्गे पडून, जगन्नाथ शंकरशेठ स्कॉलर व भाऊ दाजी प्राइझमन् होण्याचा ध्येयवाद फैलावला ! आणि या शिक्षणाचे ध्येयहि मोठ्यांत मोठी नोकरी मिळविण्याचे साधन असे होऊन बसले. पहिल्या दोन पिढ्यांतील शिक्षितांमध्ये ब्राह्मणतरांचे जे प्रमाण व जो दर्जा आढळतो, ते प्रमाण व तो दर्जा त्या प्रमाणांत पुढे आढळत नाहीं. याचे कारण आम्ही असे समजतो की, पूर्वी मराठीला प्राधान्य असून त्या भाषेत शास्त्रीय विषयापासून सर्वांची निष्ठा होती असा कटाक्ष होता. तो विश्वविद्यालयांतील इंग्रजी माध्यमाच्या व सरकारदरबारांतील त्याच भाषेच्या वरचढ्यामुळे नाहींसा झाला. लेखनाचा हेतु वरच्या थोड्या-प्रमुखतः ब्राह्मणादि जातींच्या मनोरंजनाचा व आत्मप्रौढिपोषणाचा राहिला. शंकरशेठ

संस्कृतीकरणामुळे भाषा मराठी संतर्काची बालबोध न राहतां उच्च पंडितांची होऊन बसली. साहजिकच बहुजनसमाज तिच्या फुलोऱ्यापासून दूर राहिला. त्याच्या शिक्षणाची आवाळ झाली व बाळग्यांत वरच्या दहा टक्के प्रजेचे अंतरंग प्रतिबिंबित झाले. याचे दुष्परिणाम शिवशाहीने निर्माण केलेल्या नूतन मराठ्यांच्या राष्ट्रांत ब्राह्मणेंतर सत्यशोधक वा दलित-वर्ग असे पक्ष निर्माण होण्यांत दिसून येतात.

ब्राह्मणत्वाचा अभिमान आणि तुटक वृत्ति

आणि हाच काळाचा झपाटा महाराष्ट्रेतिहासालाहि बाधला. मराठ्यांच्या इतिहासांतील ब्राह्मणांच्या भागालाच जास्त प्राधान्य देण्यांत आले. हेच काय, पण महाराष्ट्रेतिहासाची सरणीहि ब्राह्मणांच्या इतिहासाला पोषक अशी न कळत लावण्यांत आली. राजवाड्यांच्या लिखाणांत ज्या कोलांट्या उड्या दृष्टीस पडतात त्यांचे हे एक प्रमुख कारण आहे. राजवाड्यांनी शिवशाहीची सरणी प्रथम पायाशुद्ध लावली. पण पुढे पेशवाईचा काळ सुरू होताच पेशवे हे शिवशाहीचेच ध्येय पुढे चालवीत होते असा भ्रम त्यांच्या लिखाणाने निर्माण केला. त्यांच्या लिखाणांत प्रसंगानुरोधाने पेशव्यांविरुद्ध फुटकळ कोरडे कांहीं थोडे ओढलेले नाहींत. पण अखिल मराठेशाहीची सरणी लावण्यांत त्यांनी ढोबळ चुका केल्या आहेत. त्यांच्यासारख्या प्रतिभावान् व कीस काढणाऱ्या पंडितांच्या हातून अशा चुका व्हाव्या, याचे कारण एकच व ते म्हणजे त्यांचा ब्राह्मणत्वाचा अभिमान. समाजाचे विवेचन करतांना त्यामुळे तुटक वृत्ति निर्माण झाली. या तुटक वृत्तीचा विशेष व स्वभावधर्म हाच आहे की, ती-मुळे जास्त जास्त स्वतंत्र तुकडे निर्माण व्हावे. अखिलमहाराष्ट्रीय समाजांत ब्राह्मणांना प्राधान्य दिल्यानंतर मग त्यांत एक पाऊल पुढे टाकून कऱ्हाडे, चित्पावन, देशस्थ, सारस्वत असे भेद पाहणे हे ओघानेच आले. हिंदुस्थानांतील जातींत परस्परांत स्वभावधर्मांत कमीजास्त भिन्नता सर्वत्र आहे. पण इतिहासविवेचनांत या पार्श्वभूमीचा परिणाम कशा रीतीने वर्णविषयाचा याला कांहीं निर्बंध नाहीं. पानपतखंडाच्या गाजलेल्या प्रस्तावनेची जवळजवळ निर्भी पाने गोविंदपंत बुंदेल्याची



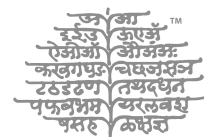
नवभारत

हजेरी घेण्यांत खर्ची पडली आहेत. पत्रे त्यांचीच उपलब्ध झाली असल्यामुळे एका दृष्टीने हे योग्यच असे वाटेल. पण त्यांत भ्रमिष्टपणा निर्माण होऊन असंख्य पत्रांच्या तारखा चुकीच्या लावून त्यावरून आपला मुद्दा सिद्ध करण्याचे प्रयोजन नव्हते. राजवाड्यांनी हा जो चुकीचा पाया घालून दिला तो आजतागायत महाराष्ट्र-इतिहासाभ्यासक मंडळी चालवीत आहेत. जातीचा आरोप करणे स्वतःलाच लज्जास्पद वाटत असल्यामुळे 'कोणाच्या तरी चुकीने पानिपत बुडाले' असा शब्दप्रयोग लढ झाला आहे आणि तो इतका खोलवर पोंचला आहे की, पुणे विद्यापीठाच्या इतिहासशाखेचे प्रमुख, भारतीय इतिहासपरिषदेचे कारभारी व हिंदुस्थानचा सोपपत्तिक इतिहास दरवर्षी पुनर्मुद्रण करून विद्यार्थ्यांना शिकविणारे प्रा. ओतुरकर हे पानिपतावर सांगोपांग विवेचन करणारा स्वतंत्र ग्रंथ निर्माण झाल्यानंतरही गोविंदपंत बुंदेल्यावर राजवाड्यांचाच आरोप करण्यास कचरत नाहीत. यावरून असे वाटते की, यापुढे कोणतीही पुस्तके संशोधनानंतर बाहेर आली तरी एकदां चुकीची लावलेली मराठ्यांच्या इतिहासाची सरणी तशीच पुढे चालविण्याचा महाराष्ट्र-पंडितांचा निश्चय आहे.

राजवाड्यांनी पानिपतच्या लढाईचे परिणाम एकवीस कलमांत वर्णिले आहेत. त्यांत दोन कलमे, सातारच्या छत्रपतीचे नांव समूळ नाहीसे व्हावयाचे ते झाले नाही व अदालीच्या जयामुळे त्याचे काहीच साधले नाही, अशी आहेत. मराठेशाहीची इमारत कोणत्या चुन्याच्या चिकटपणामुळे राहिली तितपत तरी उभी राहू शकली, यावरून राजवाड्यांचे केवढे अज्ञान या पहिल्या वाक्यांत दिसते ! मुसलमानांच्या इतिहासाची सरणी दुसऱ्या वाक्यावरून त्यांना कितीही समजली होती असे म्हणावे ? राजवाड्यांचे विवेचन किती परस्पर-विरोधी असते, हे वरील एकवीस कलमांतील पुढच्याच एका कलमावरून स्पष्ट होते व ते कलम म्हणजे 'सातारची व कोल्हापूरची गादी जोडण्याचे काम तहकूब झाले' हे होय, जर सातारच्या छत्रपतीचे नांवच समूळ नाहीसे करावयाचे होते तर ती गादी कोल्हापूरच्या गादीशी जोडण्याचे

काम कोठे उरणार होते ? अदाली या पुरुषाने त्याच्या आधी अस्तित्वांत नसलेले अफगाणिस्तान हे एक स्वतंत्र राष्ट्र आपल्या कर्तवगाराने निर्माण केले. म्हणजे तो वस्तुतः शिवाजीच्या वर्गातील ऐतिहासिक पुरुष होय. त्याच्या पराक्रमामुळेच हिंदुस्थानांतील इस्लामचा पगडा कायम राहण्यास सोयी मदत झाली. दिल्लीचे नामधारी बादशाहा, निजाध, हैदर, अयोध्येचे नबाब, कर्नाटकांतील महमद अल्ली, फार काय, इंग्रजांच्या ताब्यांत गेलेले देशद्रोही मीरजाफराचे वंशज बंगालचे नबाब, हे पराच काळ जिवंत राहिले व त्यांच्या अस्तित्त्वामुळे इंग्रजांना मराठ्यांचे साम्राज्य वेढण्यास व मोडण्यास सोपे गेले. राजवाड्यांच्या विवेचनावरून स्पष्ट होते की, त्यांना हिंदुस्थानांतील इस्लाम व त्याच्याशी झगडण्यासाठी निर्माण झालेले महाराष्ट्र-राज्य या दोहोंचीही उपपत्ति नीटशी कळली नव्हती. मराठ्यांच्या इतिहासाचा स्वतंत्र काळ आहे का ?

हिंदुस्थानच्या इतिहासांत मराठ्यांच्या इतिहासाचा एक स्वतंत्र काळ आहे की नाही असा महत्त्वाचा पण महाराष्ट्रियेतरांनी कबूल न केलेला एक मुद्दा अजूनही विवाद्यावस्थेत आहे. न्यायमूर्ति रानड्यांनी याबाबत आद्य प्रयत्न इंग्रजी माध्यमांत केला. पण ही मांडणी पुढील इतिहासकारांनी अवलंबिलेली दिसत नाही. केंब्रिज इतिहासमालेत किंवा सर यदुनाथसाहेब प्रमुख इतिहासकारांच्या ग्रंथांत हे वर्गीकरण अनुसरलेले नाही. भारतीय इतिहासपरिषद् पुण्यांतील भारत - इतिहास संशोधक - मंडळी कडून अस्तित्वांत आणण्यांत आली, तरीही तिच्या कार्यक्रमांतील विभागरचनेत मराठ्यांच्या इतिहासाचा स्वतंत्र निर्दिष्ट कालखंड समाविष्ट होऊ शकलेला नाही. आणि ही स्थिति दत्तोपंत पोतदारांसारखे झुंजार व वाक्पट राजकारणी संशोधक त्या संस्थेत प्रमुख असतां ! म्हणजे ही गोष्ट कोठे तरी खटकते असा याचा अर्थ होतो. ती गोष्ट कोणती ? तर ती हीच की, मराठ्यांच्या स्वतंत्र राज्याला पेशवाईत जी बाळाजी विश्वनाथी कलाढणी मिळाली ती. शिवाजीने दिल्लीपतीचे साहाय्य नाहीसे करून त्याला प्रतिस्पर्धी अशी हिंदु छत्रपतीची संस्था प्रतिष्ठित केली. पण



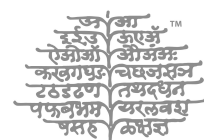
मराठ्यांचा इतिहास कितीसा परिपूर्ण आहे ?

तारावाईऐवजी शाहूची तळी उचलून शिवाजीनंतर महाप्रयासाने टिकविलेली ती संस्था बाळाजी विश्वनाथाच्या स्वातंत्र्येच्छे सरदारांना मराठी राज्याचे घटक वनविषयाच्या कल्पनेमुळे कोसळून पडली. न्यायमूर्ति रानड्यांनी बाळाजी विश्वनाथाच्या कार्याचे चुकीचे पण गोंडस वर्णन करून, त्याच्या ह्या कामगिरीबद्दल त्याला प्रतिभावान म्हणून संबोधून शिवाजीनंतरचा मराठ्यांच्या संयुक्त राज्याचा संस्थापक असे त्याचे गुणवर्णन केले आहे. पण न्यायमूर्तीच्या लक्षांत आले नाही ते हे की, शिवाजी हा एकछत्री राज्याचा पुरस्कर्ता होता. आपल्याइतक्याच पराक्रमी व वरोवरीच्या सरदारांनाही तो आपल्या राज्यांत स्वतंत्र स्थान देण्याच्या विरुद्ध होता. अमात्य आपल्या राजनीतीत, राजसत्तेव्यतिरिक्त इतर कोणाचेही शासन प्रजेस तिळमात्र बांधू नये, अशी शिवाजीची राज्यनीति होती असे निक्षून सांगतात. मुसलमानी राज्यपद्धतीपासून शिवाजी हा धडा शिकला होता. मोगल बादशाहींत ज्याप्रमाणे कोणताही सरदार केवढ्याही मोठ्या अधिकारावर चढला व श्रीमंत झाला, तरी तो स्वतंत्र राज्यकर्ता होऊ शकत नसे व त्याची संपत्ति तो मेल्यानंतर सरकार आपल्या ताब्यांत घेई, तोच किता शिवाजीचा होता. ही गोष्ट अमात्यांच्या राजनीतीत स्पष्ट करण्यांत आली आहे. पण न्यायमूर्ति स्वतः दक्षिण महाराष्ट्रांतील संस्थानिकांच्या प्रदेशांत लहानाचे मोठे झाले व त्या प्रदेशांत ब्राह्मणांच्या राज्याबद्दलचे गैरसमज चांगलेच प्रचलित होते. हा मूळचा संस्कार त्या विचारी पुरुषासहि झटकून टाकता आला नाही, इतकी त्या संस्काराची ब्राह्मणजातीवरील पकड महाराष्ट्रांत कायम झाली होती. हिंदुस्थानांत पूर्वापार 'छप्पन देशचे राजे' अशी शब्दयोजना रुढ झाली होती. तिचे दुष्परिणाम शिवाजीच्या लक्षांत आले होते व म्हणूनच त्याने इस्लामी संस्कृतीतील राजसत्ताविषयक भाग आत्मसात् करून त्या बळणाने नवी छत्रपतिसंस्था आरंभिली होती. युरोपांत सरंजामदारांच्या सरदारी संस्थेमुळे जे अनर्थ निर्माण झाले होते व जे नाहीसे करण्यांत राजांना अनेक शतके झगडावे लागले ते अनर्थ शिवाजी

मुळापासूनच आपल्या राज्यांत दूर ठेवू इच्छित होता. या अनर्थीना मान्यता देऊन शिवशाही चालवू पाहणाऱ्या बाळाजी विश्वनाथाच्या ग्रहाणपणाची प्रत कोणती लावावयाची ? त्याने आणलेल्या स्वराज्याच्या (?) सनदांचा खरा अर्थ कोणता ? तर मराठे हे मांडलिक सत्ताधीश होऊन, त्यांच्याच सनदा वेण्याच्या मुसद्देगिरीमुळे दिल्लीपतीची इस्लामी संस्था हिंदुस्थानांत चिरंतन झाली हा ! जर सन १८३६ पर्यंत, मराठ्यांचे साम्राज्य होऊनही, फारसी ही हिंदुस्थानांतील राजभाषा म्हणून चालली व दिल्लीच्या बादशहाचे नाणे हेच अखिल हिंदुस्थानांत सर्वत्र प्रचलित राहिले हाच खरा इतिहास आहे, तर मराठ्यांच्या राज्याचा स्वतंत्र काल तो कोठे उरला ? व त्यांच्या इतिहासाला स्वतंत्र कालखंड संबोधून वेगळे स्थान देण्याचे कारण ते कोणते ?

इतिहासाचा खोटा अभिमान

मराठी राज्याच्या उदयाची मीमांसा न्यायमूर्तींनी लावली तशी त्याच्या अपभ्रंशाची मीमांसा त्यांकडून लिहिली गेली नाही. पण त्यांनी पेशव्यांच्या राजनिदर्यांना जी प्रस्तावना लिहिली आहे त्यांत या गोष्टीचे थोडे दिग्दर्शन आहे. शिवाजीच्या राजनीतीची सूत्रे उत्तर पेशवाईत सुटली व जातिभेदासुळे कुटीरपणा निर्माण झाला, या गोष्टींनी संवराज्याची षडी विस्कळित झाली, असा न्यायमूर्तीच्या लिहिण्याचा रोख आहे असे पुढील एक अव्वल दर्जाचे विवेचक दत्तोपंत आपटे आपल्या लिखाणांत म्हणतात. पण एवढी गोष्टहि आपट्यांना मंजूर नाही. त्यांच्या मते शिवाजीचा हेतूहि वंशपरंपरा अधिकारी नसावे असा नव्हता, व जातिभेदाचे कलमहि आपट्यांनी केळकरांच्या प्रमाणेच परिस्थितीची व कालौघाची चर्चा करून गैरलागू ठरविले आहे. पण या सर्वांच्या विवेचनाच्या मागचे एकच कारण आणि ते म्हणजे, आपले पूर्वज पेशवाईत चुकले हे कबूल करण्याचे जिवावर येत होते व प्रचलित काळांत या विवेचनासुळे महाराष्ट्रसमाजातील आपले स्थान त्याचा ऐतिहासिक पाया दाखवल्यामुळे डळमळीत होईल अशी त्यांना वाटणारी भीति, हेच होय. यावरून त्यांच्या देशभक्तीचे

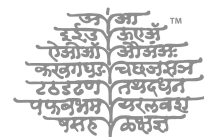


नवभारत

खरें स्वरूपहि उघड होतें. ही खोटी देशभक्तीच महाराष्ट्रांतील मराठ्यांच्या इतिहाससंशोधनाला, विवेचनाला व लेखनाला बाधली आहे व तीच, अनेक वरच्या दर्जाचे त्यागी पुरुष निर्माण होऊनहि, महाराष्ट्र समाज विस्कळित ठेवण्यास समर्थ झाली आहे. मागील इतिहासाचा खोटा अभिमान व प्रचलित मनूतील स्वतःच मानलेली आपली आत्मप्रतिष्ठा, याच गोष्टी प्रामुख्याने गेल्या तीस वर्षांत महाराष्ट्राला बाधल्या आहेत. त्यामुळे राजकारणांत ते चुकीचा मार्ग अवलंबून मार्ग पडले आहेत व अजूनहि असले दुरभिमान सोडण्याची त्यांची तयारी दिसत नसल्यामुळे, महाराष्ट्र-समाज विस्कळित राहून बलवान् व संघटित असा नूतन महाराष्ट्र निर्माण होण्यास अडथळा होत आहे असे आम्हांस वाटते. यावर उपाय स्वतंत्र मराठा-इतिहासपरिषद् निर्माण करणे हा नसून, आपलें मन शुद्ध व साफ करणे हाच होय.

राजवाड्यांचे सर्व लिखाण तात्पुरत्या मनांत भरलेल्या मुद्द्यांच्या समर्थनार्थ होत असे, ही गोष्ट त्यांच्या लिखाणाचे आलोडन करून तिचा तुलनात्मक अभ्यास केल्याने समजण्यासारखी आहे. राजवाड्यांचा दुसरा एक विशेष म्हणजे पूर्वी एकवार चर्चिलेल्या व ठासून मांडलेल्या विधानाकडे ते पुनः कधी वळत नसत वा त्यावर दृष्टिक्षेप करीत नसत हा आहे. एकदां शिवाजीची जन्मतारीख त्यांनी ठरविली. पण पुढे नवीन तारीख पुढे आल्यावर त्यावर आपलें मत कधी प्रसिद्ध केले नाही. एकदां पानपतावर लिहिलें. पण मागाहून प्रसिद्ध झालेल्या माहितीवरून आपल्या मतांत दुरुस्ती करणे अवश्य आहे असे त्यांस वाटले नाही. एखाद्या विषयावर एकदांकी लिखाण करून तें जलद प्रसिद्ध होईपर्यंत त्या विषयांत त्यांचे डोके काम करी. नंतर तें त्यांच्या गांवीं नसे. आपल्या चुका कबूल न करण्याचा हट्टीपणा व एकंदर विचारांत एककल्लीपणा हे त्यांचे गुण लोकप्रसिद्धच आहेत. तात्कालिक विचारांच्या फ्रेम्यांत ते किती झपाटले जात, हे त्यांच्या अखेरच्या विस्तृत प्रस्तावनांवरून सिद्ध आहे. 'राधामाधवविलासचंपू' व 'महिकावतीची बखर' यांना लिहिलेल्या विस्तृत प्रस्तावना

त्यांच्या परिपक्व बुद्धीचे फल होय. पण त्यांतहि त्यांचा मूळ स्वभाव झांकला जाऊ शकला नाही. अशांच्या मताने प्रचलित केली गेलेली महाराष्ट्र-इतिहाससंरणी आजहि विश्वविद्यालयांतून संस्कारक्षम विद्यार्थ्यांना शिकविली जावी, ही अत्यंत देशहानिकारक गोष्ट होय. मराठी भाषा म्हणून त्यांचा उपयोग करतांनाहि त्यांतील लिखाणाचा दुष्परिणाम विद्यार्थ्यांच्या मनावर निवतच राहतो. योग्य रीतीने आकलन करतां आला तर इतिहासाभ्यासासारखा उपकारक व हितकारक अभ्यास दुसरा नाही. पण अयोग्य रीतीने तो शिकविला वा समजला गेला, तर त्यासारखा उपद्रवकारक व नाशकारक अभ्यासहि दुसरा नाही. खोश्या इतिहासाचे परिणाम काय होतात हे जर्मनी व इटली यांच्या गेल्या पिढींतील इतिहासावरून स्पष्ट झाले आहे. हिटलर आणि मुसोलिनी यांना देशोद्धारक महापुरुष समजून त्यांचे अनुकरण इकडे करण्यांत आले व हा विषय अजूनहि अनेकांच्या मनांत घर करून बसलेला आढळतो. महाराष्ट्रसमाज तिभंगला ठेवण्यास या गोष्टी कशा सहायभूत होत आहेत हे प्रस्तुत निवडणुकीच्या धुळवडीतमुद्दां निदर्शनास आले आहे. तत्वे वा नीतिअनीति खुंदीवर ठेवून तात्पुरत्या व वैयक्तिक-यशाचे मार्ग चोखाळण्याचा मनु त्यामुळे सुरू झाला आहे. समाजांतील इतिहासशिक्षण योग्य मार्गावर आणल्याशिवाय या अनवस्थेस पायबंद बसण्यासारखा नाही. दिवंगत राट्टसंघाने असा प्रयत्न चालविला होता. इतर देशांतहि तसा उपक्रम करण्यांत आलेला होता व त्याचे कांही सुपरिणामहि झाले होते. दुसऱ्या महायुद्धानंतर इंग्लंड व जर्मनी-मध्ये पुनः या विषयांचा उपक्रम झाला आहे. विशेषतः इतिहास-शिक्षक या विषयांत लक्ष घालित आहेत. कोणत्याहि देशांतील इतिहासांत इतर देशांवद्दल खोटे, चुकीचे, अतिरंजित वा प्रक्षोभकारक विधान करण्यांत येऊं नये यासाठी, प्रत्येक देशांतील शालेययोगी इतिहास इतर देशांत पाठवून त्यांतील ऐतिहासिक विधानांवद्दल चर्चा करण्यांत येते. उभयानुमते खरी ठरविलेली विधाने इतिहास-लेखकांना पुरविण्यात येतात व तदनुसार त्यांनी आपल्या लिखाणाची मांडणी करावी अशी अपेक्षा



मराठ्यांचा इतिहास कितीसा परिपूर्ण आहे ?

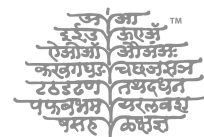
असतै. अशासारखा प्रयत्न हिंदुस्थानांतील प्रांतांत— पाकिस्तान धरून—व्हावा हें परमं इष्ट आहे.

इंग्रजांची दूरदृष्टि आणि ब्राह्मणांची कोती बुद्धि

जोपर्यंत इंग्रजांचें परकी राज्य चालूं होतें तोपर्यंत, आपसांतील फूट त्यांच्या लक्षांत येऊं नये व अशा फुटीचा उपयोग त्यांस आपल्याविरुद्ध करतां येऊं नये म्हणून. या विषयाची चर्चा राजकारणदृष्ट्या टाळण्यांत येत असे. हा नाजूक प्रश्न आहे असें समजून तो हल्ले स्वरांत कचित् कुजबुजण्यांत येई. पण अशी काळजी बहुधा फक्त ब्राह्मणच घेत. मराठ्यांना त्या काळी फारशी वाचा फुटली नव्हती. पण जी थोडी फुटलेली दिसते ती ब्राह्मणांविरुद्धच दिसते. ब्राह्मणांच्या मते अशी गोष्ट केवळ इंग्रजांच्या चिथावणीमुळे होते अशी होती. त्यांच्या मनांत असें आलें नाहीं कीं, आपले दुर्गुण याला कारणीभूत होतात. इंग्रज अधिकारी आपलें राज्य टिकविण्यासाठीं झटत असावे यांत टीकास्वद तें काय ! ती केवळ साहजिक व राजकारणांतील स्पष्ट गोष्ट होती. पण यांतील पायाभूत गोष्ट जी ब्राह्मण व मराठे यांतील मतभेद व हितभेद, ती आजकालची गोष्ट नव्हे. इंग्रजांचा वकील मॅलेट पुण्यांत येऊन बसला तेव्हां त्याच्याहि ही गोष्ट ताबडतोब लक्षांत आली होती. त्या काळीं येथें इंग्रजांचें राज्य नसून आपलेंच होतें. पण इंग्रजांनीं हत्तक्या दूरच्या काळीं जी गोष्ट हेरली, ती दीडशें वर्षांनंतर अजूनहि आपल्या लक्षांत येत नाहीं, लक्षांत येत असली तरी कबूल करवत नाहीं, कबूल करावी लागत असली तरी मन त्याप्रमाणें वागण्यास तयार होत नाहीं. अनेकांचें मन तयार झालें तरी सामाजिकदृष्ट्या त्याला आवश्यक अशी कृति घडून येतांना दिसत नाहीं, अशी आपली स्थिति आज आहे. “ ब्राह्मण आपली सत्ता चालवून मराठ्यांना खाली ठेवण्यास झटत आहेत व मराठे त्यांच्या हातांतून निसटण्यास पाहात आहेत ” असें पेशवाईचें वर्णन तिच्या ऐन अमदानींत मॅलेटनें केलें. मराठ्यांच्या साम्राज्याचे हे दोन मोठे घटक आहेत असेंहि तो म्हणतो. ब्राह्मणांच्या सत्तेचीं त्यानें सांगितलेलीं कारणे अजूनहि तितक्या

प्रमाणांत नसलीं तरी चालूं आहेत. लेखणीची, उद्योगाची व कार्यकुशलतेची ब्राह्मणांची सत्ता त्यांच्या धार्मिक वरिष्ठपणाबरोबरच आजतागायत चालत आलेली आहे. पण पेशवाई कोसळल्यानंतर त्यांची राज्यसत्ता मात्र चालेनाशी झाली व इंग्रजी राजवटीचा शिल्पक राहिलेला परिणाम म्हणजे अशी त्यांची सत्ता यापुढें कधींहि चालूं नये अशी त्यांनीं सुरू करून दिलेली विचारसरणी व राज्यसरणी होय. इंग्रजी राजवटींत वरील गुणांच्या जोरावर ब्राह्मणांच्या हातांत नोकर म्हणून का होईना, बरीचशी सामाजिक सत्ता होती व तिचा थोडाबहुत राजकीय उपयोगहि त्यांस करतां येत असे. पण आतां इंग्रजांनीं या देशांत ‘ दर डोई एक मत ’ अशी लोकसत्तावादी विचारसरणी रुजवून ठेवल्यानंतर आणि तिच्या जोरावर राज्यसत्ता पूर्णपणें मराठ्यांच्या हातांत गेल्यानंतर, ब्राह्मणांची सत्ता ती कितीशी शिल्पक राहणार ?

ब्राह्मणांच्या राज्याविरुद्ध हातीं धरण्यास लायक म्हणून मराठे सरदार मॅलेटनें सुचविले होते. त्यांपैकी महादजी शिंदे व सुधोजी भोसले यांचा उपयोग इंग्रजांनीं त्या काळींच करून घेतला होता. पण सर्वप्रतिस्पर्धीत कोव्हापूरकर छत्रपति जास्त लायक; हें मॅलेटनें १७८८ सालीं सुचविलेलें कुळ आजतागायत इंग्रजांना पुरलें ! यावरून इंग्रजांची दूरदृष्टि व ब्राह्मणांची कोती बुद्धि दोन्हीहि स्पष्ट होतात. आमच्या कांहीं दुर्गुणांत हिंदु म्हणून आलेले कांहीं दुर्गुण आहेत व ते आखिल हिंदुस्थानांत सर्वसामान्य आहेत. पण आज इतिहास प्रत्यक्ष बाधत असेल तर तो मात्र मराठ्यांनाच. साम्यवादाचा वरवेटा फिरवून सर्वच सपाट करून या देशांतील प्रश्न सुटणार असेल तर वेगळें ! एरवीं अशा सुधारणेखेरीज महाराष्ट्राचा प्रश्न सुटण्याला आवश्यक अशी साफ वाट होणें दूरापास्त आहे. ऐतिहासिक अडथळ्यांतील मराठे संस्थानिक गेले, तरी त्यांचा कायम प्रतिस्पर्धी जो निजाम व धर्मवैरी जे पोर्तुगीज ते जातांना दिसत नाहीं ! या गोष्टीची दखलहि इतिहासदृष्ट्या घ्यावी लागेल. एरवीं मराठ्यांचा इतिहास परिपूर्ण होणारच नाहीं.



स्टीफन इवाङ्ग. अनुवादक : श्री. स. शं. देसाई.

जुळ्यांचें घर

एकदां मी दक्षिणेंतील एका शहरांतून — ह्या शहराचा मी येथें नामनिर्देश करूं शकत नाहीं. — हिंडत असतां एका रस्त्यावर एक अद्वितीय आणि भव्य दृश्य पाहून जागच्या जागीं खिळलों. मध्य-युगीन स्थापत्याची ती एक अप्रतिम इमारत होती. त्या इमारतीवर दोन उंच मिनार उभारण्यांत आले होते आणि त्या मिनारांमध्ये इतकें विलक्षण साम्य होतें कीं, मावळत्या सूर्याच्या सौम्य प्रकाशांत एक मिनार जणूं दुसऱ्या मिनाराची छायाच वाटे !

ती इमारत कोठल्याहि धर्ममंदिराची नव्हती, किंवा मध्ययुगीन कालांतील एकाद्या राजवाड्याचीहि नव्हती. मात्र तिच्याकडे जरा निरखून पाहिलें असतां एकाद्या जोगिणीच्या मठाची आठवण होई. तथापि तिची बांधणी इतकी भरभक्कम आणि कलाकुसर इतकी सुरेख होती कीं, तीहि शंका ताबडतोब नष्ट होई. त्या इमारतीकडे मी बराच वेळ पाहत होतों. इतक्यांत जवळच एका पानगुहाच्या गच्चीवर मला एक इसम कांहीं तरी पीत बसलेला दिसला. मी लगेच त्या इसमाकडे गेलों आणि त्या प्रांतांतील रीतिरिवाजांप्रमाणें डोक्याची टोपी काढून त्याला अभिवादन करीत म्हटलें : “ कृपा करून आपण मला ह्या इमारती-विषयीची माहिती सांगाल का ? ” तो प्रश्न ऐकतांच त्या इसमानें माझ्याकडे डोंकें वर करून आश्चर्यचकित नजरेन पाहिलें आणि तो किंचित् हसत हळूच म्हणाला, “ त्या इमारतीविषयीची खाती-

लायक माहिती मलाहि नाहीं. परंतु एक मात्र खरें कीं, ह्या शहरामध्ये ती इमारत अर्थपूर्ण नांवानें ओळखली जाते. ‘ जुळ्यांचें घर ’ असें तिला संबोधित असतात. कदाचित् त्या दोन्ही मिनारां-तील साम्यामुळेंहि तिला..... ”

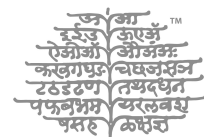
त्यानें माझ्याकडे पाहून स्मित केलें आणि तो गप्प राहिला. माझी उत्कंठा किती अनिवार आहे हें तो पाहत होता. हळूहळू आमचें संभाषण सुरू झालें. त्यानें माझ्यासाठीं मद्य मागविलें. मी त्याचे आभार मानले. इतकें होईतों सूर्यास्त होऊन चंद्रोदय कधींच झाला होता. माझी दृष्टि सहजच त्या अद्भुतरम्य इमारतीकडे वळली. त्या तिन्ही सांजांच्या संधिप्रकाशांत त्या इमारतीच्या मिनारांना अवर्णनीय शोभा प्राप्त झाली होती.

आमचें संभाषण वाढतच गेलें आणि त्याचें स्नेहभावांत रूपान्तर झालें. इतकें झाल्यावर त्या इसमानें आपोआपच त्या इमारतीची हकीगत कथन करण्यास सुरुवात केली. ती हकीगत इतकी विलक्षण होती कीं, ती येथें सांगण्याचा मोह मला आवरत नाहीं. जशीची तशी नमली तरी शक्य-तों प्रयत्न करून मी ती येथें कथन करीत आहे.

त्या वर्षी अँक्विटानियाचा राजा थिऑदोरिक ह्याच्या फौजांचा तळ ह्या शहरांत पडला होता. तो तळ इतका लांबला कीं, सैनिकांनाहि त्याचा कंटाळा आला आणि ते मोहिमेवर जाण्या-

सुप्रसिद्ध लेखक स्टीफन इवाङ्ग याच्या Gemias desiguaes या नांवाच्या पोर्तुगीज भाषेमध्ये प्रसिद्ध झालेल्या गोष्टीचा स्वैर अनुवाद.

२४



जुळ्यांचें घर

साठीं चुळवूळ कसं लागले. परंतु हा मुकाम इतका दीर्घ काल टिकण्यास तसेंच एक प्रचळ कारण होतें. थिऑदोरिकचा सेनापति हेरिळुं ह्याचें निकृष्ट जातीतील एका सुंदर तरुणीवर प्रेम वसून तो तिच्याशीं विवाहबद्ध झाला होता. त्या तरुणीचें शहराच्या मंडईत मधाच्या रोख्या आणि मिठाई विकण्याचें एक लहानसें दुकान होतें. तिथेंच ती हेरिळुंच्या दृष्टीस पडली होती व तिच्या सौंदर्यावर तो लुब्ध होऊन, तिच्या जात-कुळीकडे लक्ष न देतां त्यानें तिच्याशीं विवाह केला होता.

शहराच्या मुख्य चौकांतील एका वादशाही वाड्यांत तीं दोघे राहात होती. तेथें तीं प्रणयक्रोडेंत इतकीं दंग होऊन गेलीं होती कीं, जगांत काय चाललें आहे ह्याचेंहि त्यांना भान नव्हतें. परंतु तीं जरी जगाला विसरून गेलीं असलीं, तरी काळ कांहीं झोंपला नव्हता. एके दिवशीं दक्षिणेचे उष्ण वारे वाहूं लागले, वर्ष वितळूं लागलें आणि वृक्ष-लतांना बहर आला. वसंत-ऋतूचें आगमन झालें होतें. आतां हेरिळुंला मुकाम हलविल्या-शिवाय गत्यंतरच राहिलें नाहीं. परंतु तरीहि त्याला आपल्या पत्नीच्या सहवासापासून दूर व्हावें असें वाटत नव्हतें. इतका तो तिच्या प्रेमानें पागल झाला होता. एके रात्री हेरिळुं आपल्या प्रेयसीच्या बाहु-पाशांत सुखनिद्रेंत मग्न असतां, भल्या पहाटेस त्याच्या वाड्याच्या दिंडीदरवाजावर धक्के बसल्यानें तो खडबडून जागा झाला. डोळे चोळीत तो बाहेर येऊन पाहतो, तों राजाचा एक दूत त्याची वाट पाहत असलेला त्याला दिसला. त्या जासुदानें आणलेला खलिता त्यानें वाचून पाहिला. राजानें त्याला तत्काळ फौजांची छावणी हलवून सरहद्दीकडे कूच करण्याचा हुकूम फर्माविला होता. रणवाचें वाजूं लागलीं, पताका हवेंत फडकूं लागल्या, आणि घोड्यांच्या टापांचा आवाज आणि खिंकाळणें ह्यांनीं सारें आसमन्त व्यापून गेलें. त्या आवाजानें हेरिळुंची वीरश्री जायत झाली. लष्करी विजयाच्या सहत्वा-कांक्षेपुढें प्रणयाचा पराभव झाला. त्यानें आपला रणवेष धारण केला आणि आपल्या पत्नीला कडकडून आलिंगन देऊन तिला त्या भव्य प्रासादांत एकटी सोडून तो मुसलमानांच्या मोहिमेवर निघून

गेलो. तिनें डोळ्यांत अश्रू आणून आपल्याला बरोबर नेण्याची परोपरीनें विनवणी केली. पण त्या अश्रूंनीं त्याचें मन वळलें नाहीं. एकामागून एक अशा सतत सात लढायांमध्ये त्यानें मुसलमानांच्या पुरता निःपात केला आणि त्यांना समुद्रापार हांकून लावलें. असा विद्युत्-विजय त्यानें कधींच संपादन केला नव्हता ! अर्थात् अशा महान् पराक्रमी सेनानीची त्याच्या राजानें खुशामत करावी ह्यांत नवल तें कसलें ? आणि राजा थिऑदोर ह्यानें हेरिळुंच्या काम-गिरीचें साजेसेंच चीज केलें. त्यानें मुसलमानांकडून जो प्रदेश कबीज केला होता तो सगळा प्रदेश त्याला त्यानें जहागीर म्हणून बहाल केला. आतां हेरिळुंच्या तुफानी घोडदौडीला अडथळा करण्याचें सामर्थ्य कुणाच्या अंगीं राहिलें नाहीं. त्याच्या घोड्याचें उड्डाण हीच अक्किटानियाची सरहद्द समजली जाऊं लागली. परंतु त्या विजयामुळें हेरिळुं भयंकर उन्मत्त झाला. राजा थिऑदोरिक ह्याचा मांडलिक म्हणून राहण्यास त्याला कमीपणा वाटूं लागला. अक्किटानियाच्या राजमुकुटाचीं सुखस्वप्नें तो पाहूं लागला. आपली प्रिय पत्नी राणीच्या पोषाखांत राजसिंहासनावर आरूढ झालेली त्याला अंतश्चक्षुसमोर दिसूं लागली. आणि तसें पाहिल्यास त्या आसुरी महत्त्वाकांक्षेपासून त्याला परावृत्त करण्याची कुणाची प्राज्ञा होती ? त्याची समक्ष त्याच्या शत्रूंना पाणी पाजण्यास समर्थ नव्हती का ?—पण नाहीं. प्रारब्धानें हेरिळुंच्या अदृष्टांत निराळेंच भावितव्य लिहून ठेवलें होतें. आपल्या योजनेप्रमाणें राजाला पदच्युत करण्याकरितां त्यानें बंड पुकारतांच त्याच्या इमानी फौजांनीं त्याचे हुकूम अंमलांत आणण्याचें नाकारलें. त्या आपल्या राजाला एकनिष्ठ राहिल्या. त्यामुळें हा कट उघडकीस आला. झालें ! कालचा शूर सेनापति आज गुन्हेगार ठरला ! राजानें त्याला पकडण्याचे हुकूम सोडले. लढाई-पूर्वीच पराभूत झालेला, धर्मानें वाळीत टाकलेला आणि सैनिकांनीं त्याजिलेला हेरिळुं डोंगरांमध्ये पळून गेला. परंतु तेथेंहि त्याच्या दुर्दैवानें त्याचा पिच्छा सोडला नाहीं. त्याला पकडून देण्याच्याला राजानें बक्षीत जाहीर करतांच त्या डोंगराळ



नवभारत

भागांतील जंगली लोकांनी हेरिल्ल्या ठार केलें.

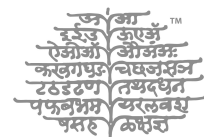
ज्या वेळीं राजांचे शिलेदार हेरिल्लें शिर घेऊन राजधानीकडे दौडत येत होते, त्याच वेळीं त्याची पत्नी त्याच्या वाळ्यामध्ये प्रसूत होऊन दोन जुळ्या मुलींना जन्म देत होती. तिला विचारीला ह्या घटनांचा थांगपत्ताहि नव्हता ! शहराच्या त्रिशपने त्या दोन्ही मुलींना स्वहस्ते वातिस्मा दिला आणि त्यांची हेलेन आणि सोफिया अशी नावे ठेवली. ह्या समारंभास शहरांतील मोठमोठे प्रतिष्ठित नागरिक उपस्थित होते. धर्ममंदिरांत घंटा वाजत होत्या. वारशाची मेजवानी ऐन रंगांत आली होती. तोंच हेरिल्ल्या बंडाची व त्याच्या मृत्यूची बातमी तेथें येऊन थडकली. राजदूतांनी हेरिल्ल्या सगळी मालमत्ता जप्त झाल्याची वार्ता त्याच्या पत्नीला विदित केली. विचारी हेरिल्ल्या बायको ! तिचें ऐश्वर्य औटघटकेचेंच ठरलें. राजानें पतीची धनदौलत जप्त केल्यानें ती निष्कांचन आणि निराधार बनली. आणि फिरून तिच्या नशिवां मधाच्या रोठ्या आणि मिठाई विकणें आलें. परंतु तिच्या दुर्दैवानें त्या वेळीं ती एकटी नव्हती. तिच्या पदरीं दोन बालकें होती व त्यांचा प्रतिपाळ तिला करावयाचा होता. एका बाजूनें पतीच्या मृत्यूचें दुःख, दुसऱ्या बाजूनें मुलांच्या पालनपोषणांच्या जबाबदारीची चिंता आणि त्यांतच एके काळीं तिच्या ऐश्वर्याचा हेवा करणाऱ्या लोकांची कुत्सित बोलणी, ह्यामुळे तिला जीवन नकोसं झालें. तिचें सौंदर्य नष्ट झालें. केसांवर रमेरी छटा माळें लागली आणि भर तारुण्यांतच ती जख्ख म्हातारी दिसूं लागली.

परंतु ह्या दरिद्री जीवनांतहि तिला थोडासा दिलासा मिळत होता. आणि तो म्हणजे तिच्या जुळ्या मुलींचा आनंद. त्या दोन्हीहि मुलींनी आपल्या आईचें अप्रतिम सौंदर्य हुबेहूब उचललें होतें. त्यांचे चेहरे आणि अवयव ह्यांमध्ये इतकें विलक्षण साम्य होतें कीं, हेलेन कोणती आणि सोफिया कोणती हें कळणें कठिण जाई. खुद्द त्यांच्या आईला देखील कधीं कधीं हा संभ्रम पडे. त्यामुळे पुढे सोफिया आपल्या हाताला एक खुणेचा दोरा बांधूं लागली. ज्या प्रमाणें त्या जुळ्या बहिणींमध्ये आईचें असामान्य सौंदर्य उतरलें होतें, त्याचप्रमाणें त्यांच्या पराकमी

पित्याचे महत्त्वाकांक्षा, घाडशी वृत्ति आणि हुकुमाची तृष्णा हें गुणावगुणहि त्यांच्या रक्तांत उतरले होते. त्यांची बुद्धि कुशाग्र होती. त्यामुळे त्यांनी अल्पावधींतच स्त्रियांच्या सगळ्या कला आत्मसात् केल्या. लवकरच बुद्धिमत्ता आणि सौंदर्य ह्यांमध्ये त्या दोन्ही बहिणींची वरोवरी करणारी एकहि मुलगी सवंध ऑक्विटानियामध्ये सांपडेनाशी झाली. मात्र एक गोष्ट खरी कीं, त्यांच्या गरीब आईनें काबाडकष्ट करून त्यांना हें खानदानी मुलीचें शिक्षण दिलें असलें तरी, त्यामुळे त्या सुखी मात्र झाल्या नाहींत. कला आणि ज्ञान ह्यांमुळे जगांतील सगळ्या सुंदर गोष्टींचा परिचय झाल्यानें आपल्या आईच्या निकृष्ट दर्जाची आणि तिच्या अडाणी संस्कृतीची त्यांना शरम वाटूं लागली. आपल्या चंद्रमौळी घराच्या पडवीत वसून मधाच्या रोठ्या आणि मिठाई विकणाऱ्या आपल्या आईकडे पाहून त्यांना मनस्वी दुःख होई. आपल्यासारख्या सुसंस्कृत मुलींना दारिद्र्यांत जीवन कंठावें लागत असलेलें पाहून त्या नशिवाला दोष देत. रात्रंदिवस त्यांना एकच निदिध्यास लागला होता— आपण श्रीमंत व्हावें, त्या दरिद्री जीवनापासून पळून जावें !

एके दिवशीं एक विलक्षण प्रकार घडला. सोफिया नेहमींसारखी सकाळीं उठून पाहाते तर तिची बहीण हेलेन आपल्या अंथरुणांत नव्हती. रात्रीच्या काळोखाची संधि साधून ती पळून गेली होती यांत तिळमात्रहि शंका नव्हती. हेलेन बेपत्ता झालेली पाहून तिची आई घाबरली. आणि शहरकोतवालींत जाऊन तिनें ही खबर दिली व आपल्या मुलीचा तपास करण्याची कोतवालाला विनंति केली.

परंतु दुसऱ्या दिवशीं शहरामध्ये अशी एक खळबळजनक वार्ता पसरली कीं, ती ऐकून त्या विचाऱ्या दुर्दैवी आईनें शरमेनें मान खाली घातली. हेलेन एका उमरावपुत्राबरोबर पळून गेली होती. त्या तरुणानें तिच्यासाठीं आपल्या बापाच्या तिजोरीवर ढल्ला मारला होता. ह्या बातमीला एक आठवडा लोटतो न लोटतो तोंच आणखी एक खेदजनक बातमी आली : हेलेन आपल्या प्रियकराबरोबर त्याच शहरांत राहात होती. तिच्या



जुळ्यांचें घर

प्रियकरानें तिच्यासाठी एक भव्य प्रासाद बाड्यानें घेतला होता व ती त्यांत नोकर-चाकर, शरीररक्षक, शिकारी कुत्रे आणि दुर्मिळ पक्षी ह्यांसह विलासी जीवन कंठीत होती. त्या वाटेचें चर्चितचर्चण होऊन नागरिकांचीं तोंडे दुखतात न दुखतात तोंच त्याहूनहि एक भयंकर वार्ता प्रसृत झाली. हेलेनला आपल्या पोरगेल्या प्रियकराचा कंटाळा येऊन ती एका म्हाताऱ्या उमरावाबरोबर राहावयास गेली होती. तो म्हातारा इतका जख्ख होता की त्याला पाहून दफनभूमीची आठवण व्हावी ! परंतु तो फार श्रीमंत आणि कद्रू होता. पण हेलेनच्या लुसलुशीत तरुण शरीराच्या स्पर्शसुखासाठी त्यानें आपल्या तिजोरीचीं दारें मोकळीं सोडलीं होती आणि ह्या उच्छृंखल तरुणीनें ह्या सोन्याच्या बदकाचीं सगळीं पिसें उपटून झाल्यावर त्याला टाकून दिलें होतें. पुढें ती त्याहूनहि श्रीमंत अशा दुसऱ्या एका उमरावाबरोबर राहावयास गेली होती. तें ऐकून त्या दुर्दैवी आईच्या दुःखाला पारावारच राहिला नाहीं. आपल्या कल्याणाहेर गेलेल्या मुलीला तिनें निरोपावर निरोप पाठवून आपल्या पराकभी पित्याच्या नांवाला अशा रीतीनें काळिमा न फांसण्याची विनंति केली. परंतु हेलेनचा स्वैराचार कांहीं कमी झाला नाहीं. उलट एके दिवशीं तिच्या आईच्या कार्नी अशी एक वार्ता पडली की, हेलेन थाटाच्या लवाजम्यानिशीं शहरांतून चालली आहे. भरजरी पोषाख केलेले शिलेदार, तिच्यामागून चालणारे पायदळाचे सैनिक, पर्शियन कुठ्यांचा एक कळप आणि दुर्मिळ माकडे ह्यांच्यामधून हेलेन चालली होती. तिचा दिमाख एवढा मोठा होता की, जिच्या नांवानें ती ओळखली जात होती, आणि जिच्यासाठी मानवी रक्ताच्या नद्या वाहल्या होत्या व साम्राज्यें रसातळास गेलीं होती, ती 'ट्रॉय'ची हेलेन, किंवा जेरुसलेममध्ये प्रवेश करणारी 'सावा'ची राणी यांचाहि लवाजमा त्या लवाजम्यापुढें फिका पडावा ! ती भिरवणूक पाहण्याकरितां सारें शहर लोटलें होतें ! तो लवाजमा शहराच्या मंडईसमोर येऊन पोंचतांच त्याबरोबर असलेले घोडेस्वार आणि पायदळाचे सैनिक एका रांगेत उभे राहिले व त्यांनीं हेलेनला सलामी दिली. भेण्याचे पडदे दूर झाले व

सौन्दर्य आणि तारुण्य ह्यांनीं रसरसलेली हेलेन मोठ्या डौलानें मंद पावलें टाकीत ज्या प्रासादांत एके काळीं तिचा पिता वास्तव्य करीत होता व ज्यांत तिचा जन्म झाला होता, त्याकडे निघाली. तिच्या एका प्रियकरानें तिच्या तीन रात्रींच्या सह-वासाच्या मोवदल्यांत तो प्रासाद तिच्यासाठी विकत घेतला होता. त्या प्रासादांत राहावयास आल्यावर हेलेनचें ऐश्वर्य दिवसेंदिवस अधिकच वृद्धिंगत होत गेलें. तिच्या स्पर्शसुखाचा आस्वाद घेण्याकरितां देशोदेशांचे लक्ष्मीपुत्र तिच्याकडे येऊं लागले. ते लोक सर्व जातीचे आणि सर्व धर्माचे होते. ख्रिश्चन, पॅगन, ज्यू, आस्तिक, नास्तिक ! तिच्या मायावीपणापासून खुद्द अँक्विटा-नियाचा युवराज देखील सुटला नाहीं. अर्थात् हेलेनच्या ह्या अनाचाराबद्दल शहरांतील सभ्य लोकांना वाईट वाटत नव्हतें असें नाहीं. ते तिचा तिढकारा करीत. विशेषतः कुलीन आणि खानदानी स्त्रियांना तर तिची भयंकर किळस वाटे. धर्मोपदेशक तिला शाप देत. पतिव्रता, विधवा, परित्यक्ता सगळ्या प्रकारच्या स्त्रिया तिला लाखोल्या वाहत. वेद्याव्यवसायांतील मुरळी आणि वृद्ध वेद्या तर हेलेनला पाण्यांत पाहात. त्या तिचा भयंकर मत्सर करीत. पण ह्या सगळ्या लोकांमध्ये तिचा अधिक मत्सर आणि अधिक द्वेष कोण करीत असेल तर तिची सखली वहीण सोफिया. सोफियाला हेलेनचा मत्सर वाटे तो तिनें वेद्याव्यवसायावर अलोट संपत्ति मिळविली आणि ती ऐषभारामांत राहात होती म्हणून नव्हे, तर हेलेन प्रथम ज्या उमरावपुत्राबरोबर पळून गेली होती तो उमराव-पुत्र तिचा (सोफियाचा) प्रियकर होता म्हणून. त्या तरुणाचें सुरुवातीला सोफियावर प्रेम होतें. पण तिनें त्याच्या प्रेमाचाचनेला नकार दिल्यानें तो हेलेन-च्या जाळ्यांत सांपडला होता. व त्याचें पर्यवसान अखेरीस तिच्या पलायनांत झालें होतें.

हेलेनप्रमाणें सोफियाहि कांहीं कमी महत्वाकांक्षी नव्हती. तिलाहि विलासी जीवनाची आसक्ति वाटत होती, पुरुषांनीं आपल्या सौन्दर्याचे भाट वनावे व सदैव आपल्या भोंवतीं लाळ घोटावी असें तिला वाटे. तिची ही रूपाकांक्षा हेलेनला माहीत असल्यानें



नवभारत

तिला खिजविण्याकरितां कधीं कधीं ती तिच्याकडे उंची नजराणे पाठवून देई. पण सोफिया त्यांचा स्वीकार न करतां हेलेनकडे ते परत पाठवून देई. हेलेनविषयी सोफियाच्या मनांत एक प्रकारची मत्सरी भावना निर्माण झाली व हेलेनवर आपणांस कशी मात करतां येईल याच विचारांत ती सदैव गर्क होऊं लागली. अशा रीतीने पुष्कळ दिवस विचार केल्यावर सोफियाला एके दिवशी कळून चुकलें कीं, हेलेनवर आपणांस मात करतां येण्यासारखी आहे. पुरुषाच्या पापी दृष्टीपासून आपल्या कौमार्याचा जो बहुमोल ठेवा आपण जतन करून ठेवला आहे, त्याचा ह्या काभी आपणांस उपयोग करतां येईल. तो विचार मनांत येतांच तिनें तो तात्काळ अंमलांत आणण्याचें ठरविलें. हेलेनच्या वेश्याजीवनाबद्दल लोकांची जहरी टीका अजून थांबली नव्हती, तोंच एके दिवशी शहरामध्यें एक विलक्षण वार्ता पसरली ! हेलेनची जुळी बहीण सोफिया हिला आपल्या बहिणीच्या स्वैराचारी जीवनाची फ्लिस वाटून त्याबद्दल प्रायश्चित्त घेण्याकरितां तिनें ह्या प्रायश्चित्त जीवनाचा त्याग करून पारमार्थिक जीवनाचा स्वीकार केला होता. दीनदुवळ्यांची व आज्ञ्यांची सेवा करणाऱ्या जोगिणीच्या पंथाची तिनें दीक्षा घेतली होती.

ह्या बातमीचें लोकांनीं चांगलेंच स्वागत केलें. जो तो सोफियाची मुक्तकंठांनें स्तुति करूं लागला व तिच्याकडे आदरानें पाहूं लागला. ती जेव्हां जोगिणीच्या शुभ्र पोषाखांत पायाकडे दृष्टि लावून मान खाली घालून रस्त्यांतून जाई, तेव्हां स्त्रिया गुडघे टेकून तिला अभिवादन करीत व लहान मुलें तिच्या झग्याचें चुंवन घेत !

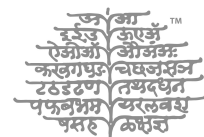
त्यानंतर अश्विदानियाच्या क्षितिजावर दोन तारे एकाच तेजानें शेजारीं शेजारीं तळपूं लागले. एक पापाचा तर दुसरा पुण्याचा !

ह्या वार्तेनें हेलेनेहि कधीं अस्वस्थ झाली नाहीं. आपल्या बहिणीनें आपल्यावर मात केली असल्याचें तिला वाटूं लागलें. परंतु ती अजून हरली नव्हती. आणि ज्याप्रमाणें दोन प्रतिस्पर्धी परस्परांवर प्राणांतिक टोला हाणण्याकरितां अखेरच्या संधीची वाट

पाहात असतात, त्याचप्रमाणें त्याहि दोघी तशाच संधीची वाट पाहूं लागल्या.

एके दिवशीं सोफिया आपली सायंप्रार्थना आटोपल्यावर हेलेनकडे गेली. हेलेननें आपला वृणा-स्पद धंदा सोडावा म्हणून तिला उपदेश करणें हा तिचा तिच्याकडे जाण्याचा उद्देश होता. हेलेनची त्या वेळीं वेषभूषा चालली होती. तिच्या दासी तिची वेशीकणी करीत होत्या व तिच्या सुंदर आणि सुकुमार देहलतेला सुवासिक अर्चें लावीत होत्या. हेलेननें आपल्या बहिणीचा उपदेश फारच हास्यवदनानें श्रवण केला. पण आंतून मात्र ती तिच्यावर चिडली होती. तिच्या ह्या लुडबुडीचा तिला भयंकर संताप आला होता. तिला कशी घालवून द्यावी, कांहीं तरुणांना खोलींत बोलवावें कीं काय, ह्याविषयी तिचा विचार चालला असतां अकस्मात् एकादी बाशीं गुंड गुंड करीत उठावी त्याप्रमाणें तिच्या सुपीक डोक्यांत एक विलक्षण आणि भयंकर विचार आला ! तो सैतानी विचार सुचतांच तिला एक प्रकारचें स्फुरण चढलें व तिला हास्याच्या उकळ्यावर उकळ्या फुटल्या. तथापि तें हास्य कसेंयमें आवरून तिनें आपल्या संभाषणाचा नूर पालटला. आपल्या दासींना तिनें खोलींतून घालवून दिलें. वनविण्याच्या कलेंत प्रवीण असलेली ती वारयोषिता चेहरा एकदम निरागस करून खोल आवाजांत आपल्या बहिणीला म्हणाली :

“ माझ्या पतित जीवनाची मला शरम वाटत नाहीं, असें का तुला वाटतें ! ह्या लाजिरवाण्या जीवनाचा त्याग करून साधें प्रामाणिक जीवन कंठावें अशी मला फार फार इच्छा होते. परंतु पुरुषाच्या पापी वासनेपुढें माझ्या मनोनिग्रहाचा निभाव लागत नाहीं. तूं निश्चयी आहेस. पापाचा प्रभाव केवढा असतो, ह्याची तुला कल्पना नाहीं. कोणतीच अनुभवी स्त्री पुरुषाच्या आकर्षणाचा प्रतिकार करूं शकत नाहीं. तूं सुखी आहेस कारण पुरुषांच्या आक्रमक आणि अत्याचारी वृत्तीपासून तूं दूर आहेस. परंतु त्या अत्याचारांमध्येहि एक प्रकारचें सुख असतें हें नाकबूल करून चालणार नाहीं. आणि त्या सुखासाठींच केवढीहि निग्रही स्त्री आपल्या इच्छेविरुद्ध बली पडते ! ”



जुळ्याचें घर

हेलेनचा तो कबुलीजवान ऐकून सोफिया आश्चर्यचकित झाली. कारण तिच्यापासून तिने ती अपेक्षा केली नव्हती. पण लगेच तिने आपल्या प्रवचनास सुरुवात केली. ती म्हणाली : “ पापाविषयी घृणा वाटणे ही पुण्यजीवनाची पहिली पायरी आहे. तुझ्यावर ईश्वरी दया होण्याची वेळ समीप आली आहे. माणसाची इच्छाशक्ति प्रबल असेल तर तें वैयक्तिक भावनेवर विजय मिळवू शकते. मात्र त्याच्या अंगामध्ये सत्प्रवृत्ति निर्माण झाली पाहिजे. ”

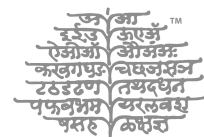
हेलेनने अपराधी मनानें मान खाली घातली व ती म्हणाली, “ अशा गोष्टी मी पुष्कळ ऐकल्या आहेत. आणि त्याबद्दल मला आनंदहि झाला आहे. परंतु देवानें पुरुषांना स्त्रियांपेक्षा अधिक बलवान् केले आहे. इतकेंच नव्हे तर स्त्रियांपेक्षा ते बुद्धिमान्हि अधिक आहेत. ह्याच देणगीमुळे ते प्रेमाच्या युद्धांत विजयी होतात. ” तिने एक लांब उसासा सोडला अन् ती पुनः म्हणाली, “ कोणतीच स्त्री पुरुषाचें आकर्षण आणि त्याच्या हिकमती यांचा प्रतिकार करू शकत नाही. इतकी ती दुबळी असते ! मला तर असें एकहि उदाहरण माहीत नाही की, एखाद्या पुरुषाचें एकाद्या स्त्रीवर मन जडलें असतां त्याच्या प्रेमाचा तिने प्रतिकार केला आहे. ” तें ऐकतांच सोफियाचा अहंकार एकदम डिवचला गेला आणि ती आवेशानें म्हणाली : “ असें तूं कां म्हणतेस हेंच मला कळत नाही. पुरुषाच्या पापी वासनेचा प्रतिकार करणाऱ्या माझ्यासारख्या खंबीर स्त्रीचें उदाहरण वसू नाही का ? हे लांडगे मला किती उपद्रव देतात ह्याची तुला कल्पना होणार नाही. ते माझा आमच्या मठापर्यंत पाठलाग करतात आणि रात्री त्यांच्या प्रेमपत्रांचा माझ्या विछान्यावर एवढा मोठा ढीग पडलेला असतो की, तीं वाचण्यासहि मला वेळ पुरत नाही. ते माझी किती विनवणी करतात, किती भरमसाट आमिषें दाखवितात...! परंतु आजपर्यंत मी एकाहि पुरुषाकडे नजर वर करून पाहिलेलें नाही. ह्याचें कारण माझी प्रबल इच्छाशक्ति. पुरुषांची पापी नजर तिचा भेद करू शकत नाही. तूं म्हणतेस तें मला पटत नाही. स्त्रीचें मन जर खंबीर असेल तर ती

आपल्या शीलाचें रक्षण करू शकते, हें मी माझ्या अनुभवावरून सांगते. ”

“ तूं त्यागी जीवन पत्करलें आहेस ” हेलेन आपल्या वहिणीकडे खोट्या आदरानें पाहत म्हणाली, “ तशांत तुझा स्वभावच मुळी इतका करडा आहे आणि तुझ्यामागें कार्याचा व्याप एवढा मोठा आहे की, पुरुषांच्या ह्या चेष्टांकडे लक्ष देण्यास तुला फुरसतच होत नाही. शिवाय, तुझ्याभोंवतीं इतर जोगिणींचाहि पहारा असतो. त्यामुळे तूं माझ्यासारखी असुरक्षित नाहीस. मात्र, तुझ्या ह्या शलिसंवर्धनाचे सगळें श्रेय तुला आहे असें तूं समजू नकोस. तुला जर एकादा सुंदर तरुण भेटेल तर तूं तुझा निग्रह कुठवर पाळशील हें पाहण्याजोगें आहे ! ”

“ नाही. नाही. कालत्रयीहि शक्य नाही. ” सोफिया निश्चयानें म्हणाली, “ माझी इच्छाशक्ति किती बळकट आहे हें मी तुला प्रत्यक्ष दाखवू शकेन. ” झालें ! हेलेनचा डाव फाटेल झाला. तिला सोफिया कडून हाच जवान हवा होता. आपल्या कारस्थानांत ती गुरफटलेली पाहून तिला कमालीचा आनंद झाला आणि तिने जेव्हां म्हटलें की, “ तूं हें मला प्रत्यक्षांत दाखविणार नाहीस तोंपर्यंत माझा त्याच्यावर विश्वास बसणार नाही ” तेव्हां तर सोफियाचा अभिमान अधिकच डिवचला गेला आणि ती त्या प्रयोगास तामडतोव तयार झाली.

“ ठीक आहे ” हेलेन निर्विकार चेहऱ्याने म्हणाली, “ मध्यरात्री माझ्याकडे सिल्ह्यांडर ह्या नांवाचा एक सुंदर तरुण येणार आहे. ह्या देशातील अप्रतिम समजल्या जाणाऱ्या सुंदर स्त्रियांनी त्याला स्वतः होऊन आपलें प्रेम अर्पण करण्याची इच्छा दर्शविली आहे. असें असतां तो प्रथम माझ्याकडे येणार आहे. तो अद्याविस मैलांवरून येणार आहे. माझ्या सहवासांत तो फक्त एकच रात्र घालविणार असून त्याच्या मोबदल्यांत तो मला सोन्याचे सात तुकडे आणि इतर मौल्यवान् वस्तु नजर करणार आहे. पण त्यानें मला जरी कांहीहि दिलें नसतें, तरी देखील मी त्याचा स्वीकार केला असता व त्याचें प्रेम सोन्याच्या तुलेनें विकत घेतलें असतें ! देवाने आपणां दोघांना इतकें समान रूप आणि समान



नवभारत

शरीरसौष्ठव दिलें आहे की, माझ्याऐवजी जर उद्यां तूं सिल्व्हांडरच्या सहवासांत राहशील तर त्याला तुझी तिळमात्रहि शंका येणार नाही. मात्र त्या वेळीं मी लगतच्या खोलीमध्ये राहून तुझ्यावर पाळत ठेवीन. पण मी तुला पुनः बजावतें, माणसानें विषाची परीक्षा कधीं पाहूं नये. स्त्रियांचीं मनं मेणाचीं असतात. त्यांना थोडी आंच लागली कीं तीं तावडतोव धितळून जातात. त्यासाठीं तूं ह्या भयंकर प्रयोगापासून परावृत्त व्हावेंस हेंच बरें. तूं पराभव कबूल केलास म्हणून कांहीं विषडणार नाही. ”

हेलेन—ती भयंकर पाताळयंत्री तरुणी—एका बाजूने आपल्या बहिणीला त्या धोक्याचा इशारा देत होती, तर दुसऱ्या बाजूने तिच्या अभिमानास आह्वान देत होती. त्यामुळें सोफियाला तें आह्वान स्वीकारणेंच भाग पडलें. तिनें दुसऱ्या रात्री सिल्व्हांडरच्या सान्निध्यांत राहण्याचा आपला मनोदय प्रगट केला. परंतु तत्पूर्वीं तिला एका गोष्टीची आवश्यकता होती. यदाकदाचित् सिल्व्हांडरनें बलात्कार करण्याचा प्रयत्न केला तर त्यापासून आपलें रक्षण करण्याकरितां तिला एका खंजिराची आवश्यकता होती. तें ऐकून हेलेनच्या ओठांवर मिस्किल हास्य चिलसलें आणि तिनें ही मागणी तावडतोव मान्य केली. आणि नंतर सोफिया दुसऱ्या रात्री येण्याचें कबूल करून आपल्या मठाकडे निघून गेली.

सोफिया निघून गेल्यावर हेलेन स्वस्थ बसली नाही. कामशास्त्रांत आणि पुरुषांना भुलविण्याच्या कलेंत निपुण असलेल्या त्या तरुण वेद्येनें उद्यांच्या द्वंदाची जय्यत तयारी सुरू केली. तिनें आपल्या सुदपाकखान्यावरील मुख्य आचान्याला बोलावून घेतलें आणि दुसऱ्या दिवशीं कामवासना उद्दीपित करणारी जी जी म्हणून पक्वानें असतील तीं पक्कविण्याचा त्याला हुकूम केला. तेवढ्यानें हि तिचें समाधान झालें नाही. तिनें सद्यामध्ये हि कामोत्तेजक द्रव्यें मिश्रित केलीं. कामकलेंत प्रवीण असलेली ती मायावी स्त्री तितक्यावरच थांबली नाही, तर दुसऱ्या दिवशीं तिनें असे कांहीं वृंद वादक बोलाविले कीं, त्यांच्या संगीतामुळें कुणाच्याहि भावना तरल व्हाव्या ! दुसऱ्या दिवशीं रात्र

पडल्यावर सोफिया वचनाप्रमाणें हेलेनकडे आली. दारांतच तिचें हेलेनच्या दासीनें स्वागत केलें. त्यांनीं तिला एका दिवाणखान्यांत नेलें. तेथें अगोदरच तिच्या स्नानाची सगळी तयारी करण्यांत आली होती. तें स्नान साधें नव्हतें. उंची अत्तरें आणि सुवासिक वनस्पतींचें उटणें यांचें तें अभ्यंग स्नान होतें. त्या दासीनें तिचे जोगिणीचे कपडे उतरविले व तिचें अंग गुलाबाच्या पाकळ्या आणि सुगंधी तेलें ह्यांनीं मर्दन करण्यास सुरुवात केली. त्या मर्दनामुळें तिचें अंग सुगंधानें दरबळें लागलें. तिच्या रोमरंध्रांतून रुधिर सळसळूं लागलें. नंतर त्या दासींनीं तिला कोमट पाण्याची आंधोळ घातली. हळुवार हातांनीं तिचें अंग पुसलें व पुनः तिच्या अंगाला कमलपुष्पांचें तेल लावलें. नंतर तिच्या अंगावरून मांजराचें मऊ कातडें फिरविण्यांत आलें. त्यामुळें सोफियाला आपल्या अंगांतून ठिणग्या उडत असल्याचा भास होऊं लागला. थोडक्यांत, हेलेन प्रत्येक रात्री रतिक्रीडेची जी तयारी करी तीच तयारी हेलेनच्या दासींनीं सोफियासाठीं हि केली. इकडे वृंदवादकांनीं आपलें कामोद्दीपक संगीतहि सुरू केलें. ह्या सगळ्या विलक्षण तयारीनें सोफिया भयंकर गोंधळून गेली. पण अंधरुणावर पडल्यापडल्या तिनें आरशामध्ये पाहिलें, तेव्हां आपलें अप्रतिम सौंदर्य पाहून ती संत्रमुग्ध झाली. इतक्यांत हेलेन मांजराच्या पावलांनीं आंत आली. आणि आरशाशेजारी उभी राहून तिनें सोफियाच्या सौंदर्याची मुक्तकंठानें स्तुति करण्यास सुरुवात केली. इतकें होईतों सिल्व्हांडरच्या आगमनाची वेळ झाली. त्या दोघां बहिणींनीं एकमेकींना दडालिगन दिलें. एकीचें हृदय भीतीनें आणि आणि उत्कंठेनें धडधडत होतें, तर दुसरीचें दुष्ट आनंदानें व्यापलेंलें होतें. हेलेन आली तशी चोरपावलांनीं निघून गेली. जातांना ती सोफियाला धीरानें वागण्याचा इशारा देण्यास विसरली नाही.

हें सगळें कारस्थान घडवून आणतांना हेलेननें प्रथम सिल्व्हांडरला विश्वासांत घेतलें होतें व त्याला सोफियाशीं चातुर्यानें व संयमानें वागण्यास सांगितलें होतें.



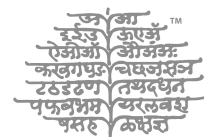
जुळ्यांचें घर

सिल्व्हांडरनें खोलींत प्रवेश करतांच सोफिया थोडीशी चपापली आणि तिनें आपला खंजीर चांचपून पाहिला. पण तिला त्या खंजिराचा उपयोग करण्याची संधि मिळाली नाहीं. सिल्व्हांडर आला तो एकदम सोफियासमोर गुडघे टेकून तिला प्रणाम करून आदरानें एके बाजूस उभा राहिला. नंतर एका दासीनें तबकामधून लाल रंगाच्या रेशमी वसनामध्ये गुंडाळून आणलेला रत्नहार त्यानें हातांत घेतला व तें वसन आपल्या हातांनीं सोफियाला नेसविण्याची व तो हार तिच्या गळ्यांत बांधण्याची त्यानें तिच्याजवळ परवानगी मागितली. सिल्व्हांडरची ती शालीन वृत्ति पाहून सोफिया थक् झाली. त्याच्याकडून तिनें तशा वागणुकीची अपेक्षा केली नव्हती ! तिनें त्याला तें वस्त्र आपल्याला नेसविण्याची व तो हार आपल्या गळ्यांत बांधण्याची परवानगी दिली. रत्नहाराचा गारवा व तो गळ्यांत बांधतांना मानेला झालेला सिल्व्हांडरच्या बोटांचा स्पर्श ह्या परस्पर-विरोधी संवेदनांनीं सोफियाच्या अंगावर एकदम रोमांच उभे राहिले. पण त्यानंतर सिल्व्हांडरनें कोणतीच हालचाल केली नाहीं. तिच्याविषयी वाटणारें प्रेम आणि त्यांतून प्रादुर्भूत झालेली विषयवासना व्यक्त करण्याऐवजी तो ढोंगी तरुण तिच्यासमोर पुनः गुडघे टेकून म्हणाला, “ आपल्यासारख्या सौंदर्याशालिनीबरोबर जेवण करण्याची मला लाज वाटते. माझे कपडे मळलेले आहेत. तरी आपण मला कपडे बदलण्याची परवानगी द्यावी.” सिल्व्हांडरच्या लाघवी भाषणानें आणि त्याच्या आज्ञाधारक वृत्तीनें सोफियाचा मोठाच हिरमोड झाला. तिनें आपल्या दासींना हांक मारली व त्यांना सिल्व्हांडरला स्नानगृहाकडे नेण्याचा हुकूम केला. पण त्या दासींना हेलेनें अगोदरच सूचना दिल्या असल्यानें, त्या सूचनांनुसार त्यांनीं सोफियाचा हुकूम आपणांस न कळल्याचा बहाणा केला व सिल्व्हांडरचे कपडे त्याच दिवाणखान्यांत उतरविले.

सिल्व्हांडरचें तें नम्र सौंदर्य पाहून सोफियानें एकदम लाजेनें मान दुसरीकडे वळविली. पण तिला त्या शहरांतील मध्यचौकामध्ये असलेल्या अपोलोच्या पुतळ्याची आठवण झाल्याशिवाय राहिली नाहीं. तो पुतळा कुणी तरी पंगन घर्माच्या अमदानांत

त्या चौकामध्ये उभारला होता व नंतर तो शहराच्या विशपच्या आशेवरून पाडण्यांत आला होता.

सिल्व्हांडरच्या नम्र देहाला दासीनें सुवासिक तेलाचें मालिश केलें व नंतर उंची अत्तरांनीं सुगंधित केलेल्या पाण्याची त्याला आंघोळ घालून त्याच्या अंगांत उंची कपडे चढविले. त्या नवोन्मेखी सौंदर्यानें सोफिया एकदम दिपून गेली व थोडा वेळ आनिमिष नजरेनें ती सिल्व्हांडरकडे पाहात राहिली. पण लगेच तिला आपला स्वतःचा राग आला व तिनें आपला खंजीर चांचपून पाहिला. पण तो खंजीर तिथून बाहेर काढण्याची तिला संधीच आली नाहीं. कारण तो सुंदर तरुण तिच्याशी अतिप्रसंग करण्याऐवजी इतकें लांब अंतर ठेवून बोलूं लागला कीं, तें पाहून सोफियाला आपल्या मठांतील भिक्षूंची आठवण झाली. सिल्व्हांडर गोगलगायीसारखा मऊ होता. त्याच्यामध्ये भावनांचें वादळ सुरू झाल्याचें कोणतेंच चिन्ह दिसत नव्हतें. थोडक्यांत सिल्व्हांडरचें ढोंग जेमालूम वठलें होतें. नंतर ती दोघे जेवावयास बसली. त्या कामोत्तेजक पदार्थांनीं आणि मादक मद्यानें सोफियाला नशा चढूं लागली. मद्याची विशेष संवय नसल्यानें तिच्या संवेदना हळूहळू उत्तेजित होऊं लागल्या. त्यांतच दिवाणखान्यामध्ये पसरलेल्या धूपदीपांचा व अत्तरांचा सुगंध व भावना तरल करणारें पार्श्वसंगीत ह्यांची भर पडली. सोफियाचा तिच्या देहावरचा तावा हळूहळू सैल होऊं लागला. परंतु ती अजून बेहोष झाली नव्हती. तिला आपल्या प्रतिज्ञेची अजून आठवण होती. पण तो लबाड तरुण मात्र कोणतीच हालचाल करीत नव्हता. एका दृष्टीनें तो तिचा उपमर्दच होता. त्यामुळें ती चिडून गेली आणि तिनें स्वतः होऊन सिल्व्हांडरला आव्हान करण्याचें ठराविलें. ती मोठमोठ्यानें हंसूं लागली. तिचें तें अस्वाभाविक हंसणें पाहून सिल्व्हांडरहि चपापला. हळूहळू तिचें हास्य वाढतच गेलें आणि तिच्या वासनंचें रूपांतर भयंकर आसक्तीत झालें. —आणि नंतर व्हावयाचें तेंच झालें. एक पुरुष आणि एक स्त्री एकांतवासांत असल्यावर जें काय घडतें आणि तें घडावें अशी जी सैतान किंवा देव यांची इच्छा असते तें तेथेहि घडलें आणि तें



नवभारत

निद्रावस्थेत की जागृतावस्थेत वडले, स्वेच्छेने की वळजवरीने, शुद्धीत की गुंगीत हैं कुणाहि डॉक्टरला सिद्ध करतां आलें नसतें.

सोफियाची वसनें सैल झालीं आणि तिनें लपवून आणलेला खंजीर संगमरवरी फरशीवर पडून त्याचा खण्ण SS असा मोठा आवाज झाला. त्या-बरोबर लगतच्या खोलीत राहून ह्या सर्व घडामोडीं-वर नजर ठेवणाऱ्या हेलेनचा आनंद गगनांत मावेनासा झाला. एकाद्या विजयी वीराप्रमाणे तिनें आपल्या दासीसह त्या दिवाणखान्यांत प्रवेश केला. आणि घरांतील बत्ती वर करून जेव्हां तिनें बिलाऱ्या-कडे दृष्टिक्षेप केला, तेव्हां सोफिया लाजेनें चूर झाली आणि तिनें आपली मान दुसरीकडे वळविली. तें दृश्य पाहून हेलेनच्या दासीनाहि एक प्रकारचा उन्माद चढला आणि त्यांनीं त्या देशांतील पूर्वीच्या मूर्तिपूजक धर्माच्या चालीस अनुसरून त्या तरुण जोडप्यावर फुलें उधळलीं. सोफियाला आपल्या दुर्दैवाची जाणीव झाली. पण त्याला फार उशीर झाला होता.

हेलेननें गहिवरून आपल्या बहिणीला बाहुपाशांत कवटालिलें. पाश्वसंगीताचे स्वर अधिकच मोठे झाले. हेलेनच्या दासी हर्षोन्मादानें विवस्त्र स्थितीत कामदेवाचीं गाणीं गात नाचूं लागल्या. जणूं कांहीं खिश्चन जगतांत प्रवेश करणाऱ्या पॅरिसचें तें स्वागत होतें ! त्यानंतर चंदनी लाकडाचें आगटें पेटविण्यांत आलें व त्यांत सोफियाच्या जोगिणीच्या कपड्यांचें दहन करण्यांत आलें.

इतकें होईतोपर्यंत सूर्योदय झाला. हेलेनच्या नोकरांनीं वाड्याचीं दारें उघडण्यापूर्वीच शहरांतील निशाचरांनीं व उपटसुभांनीं तिच्या दारांत गर्दी केली. कारण तिनें शीलसंपन्न सोफियावर मिळ-विलेल्या विजयाची वार्ता सूर्योदयापूर्वीच शहरभर झाली होती. त्यानंतर सोफियाच्या त्यागी आणि शीलसंपन्न जीवनाचा पुरता अधःपात झाला. ज्या सफाईनें तिनें आपले कपडे बदलले, तितक्याच सफाईनें तिनें आपलें जीवनहि बदललें. त्या दोघां बहिणींचा वेष्ट्याव्यवसाय इतका फोफावला की, त्यांच्या उत्पन्नाची बरोबरी करणारा एकहि धनिक किंवा सरकारी अधिकारी संबंध अक्विटानियामध्ये

सांपडेनासा झाला. कांहीं वर्षे निघून गेलीं. पुरुषांना आतां त्या दोघींचा वीट येऊं लागला. ती काळाची करणी होती. एके काळी ज्या हंसच्या डोळ्यांनीं अक्विटानियांतील साऱ्या तरुणांना पागल केलें होतें, त्यांच्याभोंवतीं आतां काळीं वर्तुळें दृग्गोचर झालीं. आणि त्या नितळ व मधुर त्वचेवर लुरकुत्या पडल्या. त्या जरेच्या खुगा लपविण्यासाठीं त्या दोघी बहिणी कृत्रिम साधनांचा उपयोग करूं लागल्या. परंतु त्यांची ही करामत धूर्त पुरुषांच्या ध्यानीं आल्याशिवाय राहिली नाही. हळूहळू त्या वाड्यांतील पूर्वीचा जह्मोष कमी होत गेला, पार्श्वसंगीताचे सूर मंदावत गेले व दिवे लवकर मालवले जाऊं लागले. आणि एके दिवशीं तेथे कायमचीच स्तब्धता पसरली !

एका प्रातःकाळी त्या दोघी बहिणी बुरख्यां-मध्ये चेहरे लपवून दोन छायांप्रमाणे त्या भव्य प्रासादांतून द्वारपालाची नजर चुकवून बाहेर पडल्या आणि नंतर त्या तेथे पुन्हां कुणालाच दिसल्या नाहीत. त्यांच्याविषयी अशी आख्यायिका आहे की, (परंतु त्याबद्दल कुणीच खरें सांगू शकत नाही) त्यांना उत्तरआयुष्यांत आपल्या पापी जीवनाचा पश्चात्ताप वाटूं लागला व त्याचें प्रायश्चित्त घेण्याकरितां त्या परदेशांतील एका जोगिणीच्या मठांत जाऊन राहिल्या. आपली अगणित संपत्ति त्यांनीं धर्मादाय संस्थेला अर्पण केली. असें सांगतात की, त्याच पैशांतून ती दोन भिनारांची इमारत उभारण्यांत आली. त्या इमारतीसारखी शोभिवंत आणि भव्य इमारत सर्वत्र अक्विटानिया-मध्ये नव्हती. त्या इमारतीच्या उभारणीसाठीं सतत कैक वर्षेपर्यंत हजारों मजूर खपत होते. ज्या वेळीं ही इमारत बांधून पूर्ण झाली तेव्हां तिचे नयनमनोहर सौंदर्य पाहून लोकांचे डोळे दिपून गेले. कारण देशांतील पद्धतीप्रमाणे त्या इमारतीवर एकच भिनार उभारण्याऐवजीं झियांच्या सुकुमार देहा-सारखे दोन भिनार उभारण्यांत आले होते. ते भिनार उंची, आकार आणि कलाकुसर ह्यांमध्ये इतके समान दिसूं लागले की, त्यासाठीं लोक त्यांना 'बुले भिनार' असें संबोधूं लागले. कदाचित् बुळ्या बहिणींची स्मृति म्हणूनहि त्या इमारतीला 'बुळ्यांचें घर' हें नांव ठेवण्यांत आलें असेल !



लयतत्त्वाचें पद्यरचनेंतील स्थान

१. लय आणि हिंदू

श्री. गोविंद विष्णु खासगीवाले

बडोद्याचे प्रा. ना. ग. जोशी हे छंदःशास्त्राचे मोठे व्यासंगी आहेत. मराठी, हिंदी, गुजराती वगैरे भारतीय भाषांच्या छंदःशास्त्राप्रमाणे त्यांना पाश्चात्य भाषांच्या छंदःशास्त्राचाहि परिचय आहे. त्यामुळे त्यांना मराठी छंदःशास्त्राचा तौलनिक पद्धतीने विचार करता येतो. आतांपर्यंत निरनिराळ्या मासिकांतून त्यांचे छंदोविषयक बरेच लेख प्रसिद्ध झाले आहेत. जून १९५१ च्या 'नवभारता'त त्यांचा 'लयतत्त्वाचें पद्यरचनेंतील स्थान' हा लेख प्रसिद्ध झाला आहे. त्यांत त्यांनी माझ्या 'मराठी छंदःशास्त्र' या निबंधांतील विधानांवर कांहीं आक्षेप घेतले आहेत. त्याविषयी माझे म्हणणे मी पुढे मांडीत आहे.

'छंदोरचना' ग्रंथांतील कै. डॉ. पटवर्धन यांची 'पद्य म्हणजे लयबद्ध अक्षररचना' वगैरे सारी विधाने कशी अशास्त्रीय, अव्यवहार्य आणि तत्त्व-विवातक आहेत त्याचें सोदाहरण विवेचन 'मराठी छंदःशास्त्र' या निबंधांत मी केलें असून मराठी छंदःशास्त्राची पुनर्घटना कशी व्हावयास पाहिजे याचेंहि दिग्दर्शन त्यांत केलें आहे.

शार्दूलविक्रीडितादि अक्षरगण वृत्तांचा 'अनावर्तनी' म्हणून निर्देश करण्यांत पटवर्धनांची चूक

झाली आहे, असें प्रा. जोशी यांना वाटतें. लगत्तच भेदातीत पद्यप्रकाराला छंद म्हणून निराळें स्थान देण्यांत पटवर्धनांची तर्कदुष्टता आहे असें त्यांनी प्रतिपादन केलें आहे ('सह्याद्रि', डिसेंबर १९४०). आणि वरील लेखांत पटवर्धनांची पद्याची व्याख्या अतिव्याप्ति-दोषानें युक्त आहे व लयबद्धतेच्या सिद्धांतांचें त्यांनी स्पष्टीकरण केलेलें नाहीं, असें प्रा. जोशी यांनी म्हटलेलें आहे. म्हणजे 'छंदोरचनें'तील विधानें सदोष असल्याचें त्यांनाहि मान्य आहे. तथापि ते छंदोरचनेचे निस्सीम अनुयायी आहेत. आणि छंदोरचनेंतील विवेचनपद्धतीच्या साऱ्या लकवी त्यांनी आत्मसात् केल्या आहेत, हें त्यांच्या लिखाणावरून दिसून येईल.

माझ्या निबंधांतील छंदत्वाच्या व्याख्येवर वगैरे प्रा. जोशी यांनी आक्षेप घेतले असून बरेच धर-सोडीचें विवेचन केलें आहे. एकंदरीत लयबद्धता हा पद्याचा गुण मानणें, आणि 'हिंदू' या अर्थी 'लय' शब्द योजणें हें योग्य कीं अयोग्य हाच प्रस्तुत वादाचा मुख्य विषय आहे.

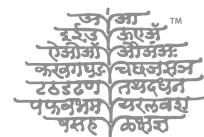
प्रा. जोशी यांनी 'नवभारता'तील (जून १९५१) लेखांत आरंभीच "वास्तविक पद्यरचना आणि लयबद्धता किंवा लयतत्त्व यांच्या परस्पर-

"लयतत्त्वाचें पद्यरचनेंतील स्थान" हा श्री. ना. ग. जोशी यांचा लेख 'नवभारता' च्या जून १९५१ च्या अंकांत आलेला आहे. त्यासंबंधी श्री. गो. वि. खासगीवाले यांनी आपले विचार प्रस्तुत लेखरूपानें आमच्याकडे आल्याला बरेच दिवस झाले. पण योग्य स्थलावकाशाच्या अभावी त्यांचा लेख आतांपर्यंत छापूं शकलों नाहीं. प्रस्तुत स्थळी त्यांचा हा लेख व 'नवभारता'तील या विषयावर लिहिणारे मूळ लेखक श्री. ना. ग. जोशी यांचें त्यासंबंधी स्पष्टीकरण अशीं दोन्हीहि देत आहोंत — का. सं.

नव. ५

३३

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राप्तपाठशाळांमंडळ, वाई

नवभारत

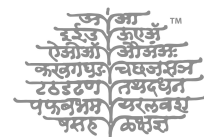
संबंधावद्दल फारसे रण माजण्याचें कारण नाहीं. कलात्मक सृजनक्रियेत एक प्रकारची लयबद्धता मूलभूत असते असे आपण गृहीत धरूनच चालतो ” अशी प्रस्तावना केली आहे. पुढें “ लय शब्द ‘हिदम्’ या अर्थी वापरला जातो. हिदम्चा विशिष्ट व पारिभाषिक म्हणून जो अर्थ वेव्हरच्या कोशांत आहे त्या अर्थानें मराठींत लयबद्धता किंवा ताल-बद्धता ही संज्ञा रुढ झाली आहे. तेव्हां ही रुढि म्हणजेच संकेत होय; आणि त्यायोगें लयबद्धता हा हिदम् या अर्थी योग्य प्रतिशब्द आहे ” असा पोकळ कोटिकम प्रा. जोशी करतात. जी गोष्ट सिद्ध करावयाची ती सिद्ध आहे असें गृहीत धरूनच प्रतिपादन करण्याची त्यांची ही सांप्रदायिक पद्धति आहे. मराठींत लयबद्धता ही संज्ञा रुढ केली कोणी ? आणि मराठी भाषेंत लयबद्धता ही संज्ञा रुढ झालेली होती तर त्यावद्दल वादाचें रण माजण्याचें कारण काय होतें ? पूर्वाचार्यांना हिदम्ची कल्पनाहि नव्हती. पण पद्यांत लयबद्धता असते असेंहि आजवर कोणी कोठें म्हटलेलें नाहीं. डॉ. पटवर्धनांनी ही नवी कल्पना पुढें मांडली म्हणूनच हा वाद उपस्थित झाला, ही गोष्ट श्री. जोशी विसरतात असें दिसतें. शिवाय पटवर्धनांनाहि लयबद्धता म्हणजेच हिदम् असें ठामपणानें सांगतां आले नाहीं. छंदोरचनेच्या मराठी विवेचनांत लय-बद्धता हा शब्द वापरून त्यांनी इंग्रजी प्रस्तावनेंत पांच-सहा वेगळे मात्रांचे किंवा अक्षरांचे हिदम् पद्यांत असतात असें आडपड्यानें म्हटलें आहे. त्यावरून लयबद्धता हा हिदम् या अर्थी योग्य प्रतिशब्द आहे, हें म्हणणेंहि योग्य ठरत नाहीं. पटवर्धनांची अर्धवट समजूत पुढें चालविण्याचा श्री. जोशी यांचा संकेत दिसतो आणि यालाच रुढि म्हणावयाची असेल तर गोष्ट निराळी !

नंतर “ शिवाय संस्कृतमध्ये लय शब्दाचा व्यापक उपयोग केलेला आढळतो ” असें म्हणून, “ रामायणांतील ‘तंत्रीलयसमन्वित’ या वचनांतील लय शब्दाचा अर्थ निश्चित व अपरिवर्तनीय लय असा करणें अशक्य आहे. तथा अर्थ घेतल्यास तो अनुष्ठुभाला लावणें अशक्य होतें. आणि भरत-नाट्य-शास्त्रांत लय ही शास्त्रीय संज्ञा अशीच

अधिक व्यापक अर्थानें वापरली आहे. तेथें लय म्हणजे अक्षरांच्या मात्रा (कला) आणि काल म्हणजे टाळी यांचा समन्वय एवढाच अर्थ अभिप्रेत आहे ” असें श्री. जोशी यांनीं म्हटलें आहे. पण ही त्यांची गैरसमजूत आहे.

भरत-नाट्य-शास्त्रांत ‘ कलापातलयान्वितः ’ अशी ताल-शब्दाची व्याख्या केली असून, ‘ निमेषाः पंच मात्रा स्यान्मात्रायोगात् कला स्मृता । निमेषाः पंच विज्ञेया गीतकाले कलान्तरम् ॥ ततः कला-कालकृतो लय इत्यभिसंज्ञितः । ’ असें म्हटलें आहे. म्हणजे ‘ पांच निमेषांची एक मात्रा; मात्रायोगानें कला होते. आणि गायनांत प्रत्येक कलेमध्ये पांच निमेषांचें अंतर असावें. म्हणून कला आणि काल यांनीं केलेला तो लय म्हणतात ’ असा वरील वचनाचा अर्थ आहे. त्यावरून, तालांतील प्रत्येक मात्रा सारख्या प्रमाणाची असण्याची क्रिया, हाच लय शब्दाचा निश्चित अर्थ ठरतो. (भरतकाली ताल कलात्मक होता. सध्यां तो मात्रात्मक आहे.) श्री. जोशी यांनीं काल म्हणजे टाळी असा भलताच अर्थ मानून त्या वचनाचा आपल्या म्हणण्याला आधार घेण्याचा निष्फळ प्रयत्न केला आहे. ‘ छंदोरचने ’ त “ वृत्त हें काव्याचें शरीर आहे ” या विधानाला भरत-नाट्य-शास्त्रांतील “ इतिवृत्तं तु काव्यस्य शरीरं परिकीर्तितम् ” या वचनाचा आधार दिला आहे त्यांतलाच हा प्रकार आहे.

‘ तंत्रीलयसमन्वित ’ या रामायणाच्या वचनांतील लय शब्दाच्या अर्थाचीहि जोशींनीं अशीच ओढा-ताण केली आहे. रामायणांत— “ अपूर्वा पाठ्य-जातिं च गेयेन समलंकृताम् । प्रमाणैः बहुभिर्वद्धां तंत्रीलयसमन्विताम् ॥ ” असे चरण आहेत. आणि अनुरकोशांत ‘ लयः साम्यम् । ’ असा अर्थ दिला असून टीकेंत “ गीतवाद्यपादादिन्यासानां क्रिया-कालयोः साम्यम् । ” असें म्हटलें आहे. म्हणून तें गायन तंत्रीच्या लयीनें युक्त होतें म्हणजेच तंतुवाद्य आणि गायन यांच्या क्रिया व काल यांचें साम्य होतें, तंतुवाद्य गायनाच्या स्वरतालावरहुकूम वाजत होतें, बेलय नव्हतें, असाच त्याचा अर्थ होतो. त्यावरून लय शब्दाचा कांहीं तरी व्यापक अर्थ मानणें योग्य होणार नाहीं. तेथें लय शब्दाचा



लयतत्त्वाचें पद्यरचनेतील स्थान

संगीतशास्त्रीय अर्थच निष्पन्न होतो. कारण लव-कुशांनी केलेले काव्यगायन सताल होतें. लय हा दृढ पारिभाषिक अर्थ घेतल्यास तो अनुष्ठुभाला लावणें अशक्य होतें, असें जोशी म्हणतात; परंतु अशक्य होतें म्हणजे काय होतें याचा त्यांनीं कांहींच खुलासा केलेला नाही. एकंदरीत पद्य व गायन यांचा संबंध जिवाळ्याचा असल्यानें पद्या-विषयीं बोलतांना लय शब्द वापरल्यास त्यांचा संगीत-शास्त्रीय अर्थ घेणेंच अवश्य आहे. लय शब्दाचा कांहीं तरी काल्पनिक व्यापक अर्थ मानणें चुकीचें आहे.

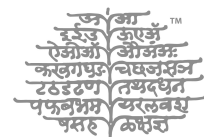
मराठी भाषेतील सर्व पद्यप्रकार तालवद्ध होऊं शकत नाहींत. “अतालंच सतालंच द्विप्रकारं च तद् भवेत् ।” असें भरतानें स्पष्ट सांगितलें आहे. म्हणून मराठी पद्याचे छंदस (माझ्या निबंधांतील व्याख्येप्रमाणें) व सताल असे मुख्य दोन भेद मानावे लागतात. आणि ‘अंगभूता हि तालस्य यत्तिपाणिलयाः स्मृताः’ या भरत-नाट्य-शास्त्रांतील वचनाप्रमाणें लयहि तालाच्या अंगभूत असते म्हणजे पद्य तालवद्ध असल्याखेरीज त्यांत लयवद्धता संभवत नाहीं. म्हणून पद्य म्हणजे लयवद्ध रचना म्हणणें सर्वस्वी अशास्त्रीय व अव्यवहार्य ठरतें.

‘सत्यकथे’च्या मे १९५१ च्या अंकांत प्रा. जोशी यांचा ‘लयवद्धता आणि छंदोरचना’ हा लेख प्रसिद्ध झाला आहे. त्यांत त्यांनीं “हिंदूमच्या वावरीत अनेक तऱ्हेचीं मत मतान्तरे आहेत” असा हवाला देऊन, “या तत्त्वाची व्याख्या करणें मात्र फार जड जाते” असें म्हटलें आहे. त्यावरून हिंदूमचा अर्थ म्हणजे एक न उलगाडणारें कोडें, गोंडवंगाल आहे, अशी खात्री होते.

हिंदूमच्या अर्थाविषयीं असा घोंटाळा आहे. तथापि, प्रस्तुतच्या वादविषयक लेखांत “सर्व सृजनात्मक कलासृष्टीला व वाङ्म-सृष्टीलाहि स्पर्शितारें हिंदूमचें व्यापक स्वरूप संगीत, पद्य, वस्तु वगैरेंत सर्वत्र असतेंच असतें, असें पाश्चात्य कलामीमांस-कांनीं एकमतानें मान्य केले आहे. आपली मराठी भाषा ही इंडोयुरोपीय भाषासमूहातील असल्यानें हिंदूमचें तत्त्व मराठी पद्यरचनेतहि महत्त्वाचें आहे. आणि हिंदूम या शब्दाला लयवद्धता हा मराठी

प्रतिशब्द योग्य आहे” असें प्रा. जोशी विन-दिकृत म्हणतात. परंतु या म्हणण्यांत कांहीं स्वारस्य नाही. लय शब्दाचा संगीतांतील अर्थ त्यांना उपयुक्त ठरत नाही, याचा खुलासा वर झालाच आहे. आणि लय शब्दाचे चिचैकाम्य, विलास, विश्रान्ति, नास्त्य वगैरे जे अर्थ क्रोधांत आहेत ते हिंदूम या अर्थी निरुपयोगी आहेत. तथापि हिंदूम शब्दाच्या सर्व संभाव्य अर्थांचे आरोप लय शब्दावर करण्याचा अनर्थ ते कसे इच्छितात. आणि त्या हेतूनें “लयतत्त्व ही एक अतिव्यापक अमूर्त कल्पनाप्रतिमा आहे” असा गूढगुंजनात्मक शब्द-प्रयोग श्री. जोशी करतात. परंतु लय शब्दाला ही विशेषणें झेपणारीं नाहींत. सर्व चराचर सृष्टीला अंतर्वाह्य व्यापून असणारें अमूर्त तत्त्व म्हणजे एक ब्रह्मच होय. म्हणून हिंदूम या अर्थी ब्रह्म या शब्दाची निवड श्री. जोशी यांनीं केल्यास ठीक होईल. हिंदूम या अर्थी लय शब्द योजणें हें केव्हांहि समंजसपणाचें ठरणार नाही.

हिंदूम शब्दाच्या अर्थाविषयीं पाश्चात्य विद्वानांचीं अनेक मतमतान्तरे आहेत हें ठाऊक असूनहि श्री. जोशी हिंदूम शब्दाला मराठी प्रतिशब्द निश्चित करण्याच्या भागदर्शित पडण्याचा अट्टहास करतात हा एक चमत्कारच आहे. ज्या दोन गोष्टींची तुलना करावयाची त्यांत गुणसाधर्म्य असाचें लागतें, तुलनें मूलभूत तत्त्व एक असून भागत नाहीं. मराठी पद्यांत आघाताचें तत्त्व नाहीं, लघु-गुरुवाला प्राधान्य आहे आणि संस्कृत-मराठी भाषा व पाश्चात्य भाषा यांमध्ये फार फरक आहे. म्हणजेच या भाषांची संस्कृति व प्रकृति यांमध्ये सहदंतर आहे. म्हणून या भाषांचा तौलनिक पद्धतीनें विचार करणें अयोग्य आहे. हिंसा आणि कोळसा या दोन पदार्थांत मूलभूत तत्त्व एकच असलें तरी त्यांचे गुणधर्म भिन्न असल्यानें त्यांची तुलना करणें सयुक्तिक नाहीं. हिंदूम तत्त्व आंग्ल भाषेमध्ये उपयुक्त ठरणारें असेल. हिंदूम हें एक इंग्रजी खूळ आहे असें मी कोठें म्हटलेलें नाहीं व तसें म्हणण्याचा जाह्ला अधिकारहि नाहीं. आपल्या पूर्वाचार्यांना कांहीं कळत नव्हतें असें म्हणण्याचें घाट्य आंग्ल-विद्याविभूषित आधुनिक पांडित्य कसे शकतात.



नवभारत

तथापि न्हिदमूच्या सांख्यांत मराठी पद्यरचना ठोकून बसविणे-साहाय्यणाचें नव्हे हें निश्चित.

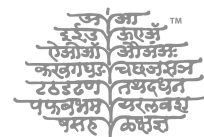
‘मराठी छंदःशास्त्र’ या माझ्या निबंधांत “स्वराचा विशेष चढउतार न करतां म्हणतांना गति उत्पन्न होऊन मधून थांबतां येणें आणि फिरून उच्चारणाला अडथळा न येतां पुढें गति चालू होऊन चरणाची मर्यादा ठरणें ही पद्याची अंतर्गत क्रिया म्हणजेच छंदत्व असें निश्चित म्हणतां येतें” असें छंदत्वाचें लक्षण मी दिलें असून, पुढें “थोडक्यांत सांगावयाचें ज्ञात्यास पद्याची नैसर्गिक उच्चारणक्षमता म्हणजेच छंदत्व होय” असें म्हटलें आहे. “वरील लक्षणाचा न्हिदमूच्या साहाय्यानें केलेल्या व्याख्येला विरोध नाही. उलट अनावर्तनी वृत्ते किंवा ग्रांथिक ओथी यांसारख्या पद्यांत गति असते असें सांगून श्री. खासगीवाले यांनीं फारच मोठी कामगिरी बजावली आहे. परंतु नैसर्गिक उच्चारणक्षमता या शब्दांत वरील लक्षणाचा कमकुवतपणा दडून बसला आहे” असें श्री. जोशी यांचें म्हणणें आहे. वरील लक्षण न्हिदमूच्या अर्थाकडे लक्ष देऊन मी केलेलें नाही. तें लक्षण केवळ पूर्वाचार्यांच्या वचनाचा अनुवाद आहे. त्यांत माझी कांहीं कल्पना नाही. मी संशोधन केलें आहे इतकेंच. म्हणून फारच मोठी कामगिरी बजावल्याचें श्रेय माझें नसून तें पूर्वाचार्यांचेंच आहे. आणि उच्चारण-साधनस्थ-सौकर्य-असे पूर्वाचार्यांनीं जे शब्द योजले आहेत त्याअर्थां उच्चारणक्षमता हा शब्द मी वापरला आहे. नैसर्गिक उच्चारणक्षमता हे शब्द श्री. जोशी यांना बोचक कां वाटतात हें समजत नाही. हे शब्द मी संदिग्ध वापरले आहेत असाहि श्री. जोशी यांचा आरोप आहे. परंतु हे शब्द म्हणजे वरील लक्षणाचें तात्पर्य आहे. त्यावरून, अडथळा न येतां स्वाभाविक गति उत्पन्न होऊन पद्य म्हणतां येणें हा त्याचा अर्थ आहे, हें कोणाच्याहि ध्यानीं येणारें आहे. शिवाय “छंदांत नैसर्गिक उच्चारणक्षमता असते हें खरेंच” असें श्री. जोशी यांनीं पुढें म्हटलेंच आहे. यावरून त्यांनाहि वरील शब्दांचा अर्थ समजला आहे हें दिसून येतें. “थोडक्यांत सांगावयाचें ज्ञात्यास.....” हें वाक्य ते वरील

लक्षणाचा उत्तरार्थ मानतात ही त्यांची गैरसमजूत आहे. पद्याची रचना ही मुळी नैसर्गिक नसते असेंहि ते म्हणतात. परंतु ‘नैसर्गिक’ हें विशेषण उच्चारणक्षमता या शब्दाचें आहे, पद्यरचनेचें नाही, हें त्यांच्या ध्यानीं आलें नाहींसे वाटतें. आणि ‘गद्यांत काय अनैसर्गिक उच्चारणक्षमता असते असें म्हणावयाचें?’ असा ते प्रश्न करतात. परंतु गद्य आणि पद्य यांच्या उच्चारणांत मूलतःच फरक आहे याविषयी कोणाचेंहि दुमत असणें संभवनीय वाटत नाही. छंदाचें स्वाभाविक उच्चारण म्हणजे छंदत्वाच्या लक्षणांत सांगितल्याप्रमाणें स्वराचा विशेष चढउतार न करतां उच्चारण करणें, हें श्री. जोशी यांच्या ध्यानीं आलें नाहीं असें नाहीं. परंतु मुद्दाम आडरानांत शिरून वरील छंदत्वाच्या लक्षणांत कांहीं न्यून राहिलें आहे, असें भासवावयाचें एवढाच त्याचा हेतु दिसतो.

पद्याची नैसर्गिक उच्चारणक्षमता कशी असते याचें विवेचन शिखरिणी व आर्या या छंदांची उदाहरणें देऊन मी निबंधांत केलें आहे. आणि छंदांतील एका गणाऐवजीं तितक्याच अक्षर-मात्रांचा दुसरा गण घातला किंवा गणांचा अनुक्रम बदलला तर त्या छंदाचें ठराविक पद्धतीप्रमाणें सरळ उच्चारण करतां येत नाहीं, अडथळा उत्पन्न होतो, असें म्हटलें आहे. म्हणजेच छंदांत अक्षरें किंवा मात्रा यांची नुसती संख्या भरून चालत नाही. छंदांत अक्षरांचा विशिष्ट लघु-गुरु-क्रमच असावा लागतो. तरच त्या छंदाचें नैसर्गिक उच्चारण होऊं शकतें, हें मी स्पष्टपणें दाखविलें आहे. तथापि ही नैसर्गिक उच्चारणक्षमता तरी छंदांत कां येते, याचें मौलिक कारण मी सिद्ध केलें नाहीं असा श्री. जोशी यांचा आक्षेप आहे. त्यांनीं—

जधी वेधी । बाणें । मनसिज मनीं । प्रेमवतिला ।
असे शिखरिणी वृत्ताचे चार तुकडे मानले आहेत,
आणि ‘३ व ४ हे तुकडे सममात्रक आहेत,
१ ला जवळजवळ तेवढाच आहे. सप्तमात्रकावरून
अष्टमात्रक बनण्याकडे म्हणण्याची गति आहे. व
गंधला २ हा तुकडा यतीनंतरचा आहे. व तेथें
नैसर्गिक विरामच असतो. त्यामुळें गतींत पडणारा
खंड भरून निघतो’, असें म्हणून पुढें वरील तुकड्यां-

३६



लयतत्त्वाचें पद्यरचनेतील स्थान

ची अदलाबदल करून दाखविली आहे. आणि 'मधल्या यतीच्या तुकड्याचें (तुकडा नं. २) स्वरूप कायम राहणेंच योग्य. कारण त्याची जागा परंपरेनें कायम झाली आहे. परंतु त्याचीहि अदलाबदल करता येईल. पण मग तेथें प्लुत मात्रा द्यावयास लागतील व तेंच अस्वाभाविक वाटूं लागेल. पण तें जर चालू रूढ सोडणीत अस्वाभाविक भासत नसेल तर त्यांतहि ते संकेत रूढ झाल्यावर तसें वाटणार नाही. तेव्हां आहे तीच रचना किंवा आहे तोच लग्नक्रम अपरिवर्तनीय व उच्चारणक्षम आणि म्हणूनच तो नैसर्गिक असें नसून, ओळींतील अंतर्गत मात्रिकसमूह व त्यांची जास्तीत जास्त आवर्तनक्षम मांडणी यांवरच अनावर्तनी वृत्तांतील गति अवलंबून असते. म्हणून शिखरिणीचें उदाहरण अपरिवर्तनीय खासच नाही', अशी श्री. जोशी यांची विचित्र विचारसरणी आहे. यावरून अनावर्तनी वृत्तांची रचना मात्रिकसमूहाच्या जास्तीत जास्त आवर्तनक्षमतेवर झाली आहे, अशी त्यांची भ्रामक समजूत झालेली दिसते. आणि शिखरिणीच्या उच्चारणाविषयीहि त्यांची कांहीं विपरीत कल्पना झाली असावीस वाटतें. नाही तर सहा मात्रा जवळजवळ सात मात्रांइतक्या आहेत, सात मात्रांची गति आठ मात्रांकडे असते, विरामानंतर गतीतील खंड भरून निघतो आणि वरील शिखरिणीच्या तुकड्यांची अदलाबदल केली तरी त्या चरणाचे शिखरिणीच्या रूढ चालीप्रमाणें उच्चारण होऊं शकेल, अशी शास्त्रीय विवेचनांत न झोभणारी व अव्यवहार्य विधानें श्री. जोशी यांनीं वेळूटपणें केलीच नसती. त्यांनीं दाखविल्याप्रमाणें शिखरिणीच्या तुकड्यांची अदलाबदल करून होणाऱ्या चरणाचें शिखरिणीच्या स्वाभाविक चालीप्रमाणें उच्चारण करता येतें, असा प्रत्यक्ष प्रयोग श्री. जोशी यांनीं करून दाखविला तर त्यावरून छंदःशास्त्राचें वैयर्थ्यच सिद्ध केल्यासारखें होईल. मग पद्यरचनेविषयी नियम करण्याचें कांहीं कारणच उरणार नाही. प्रस्ताविधीनें एकेका छंदापासून कोटी कोटी प्रकार होऊं शकतील असें पूर्वाचार्यांनीं सांगितलें आहे. परंतु प्रत्यक्षांत त्यांचे अवधे चार-दोन प्रकारच दिसून येतात. याचें कारण केवळ

गणितानें उत्पन्न होणारे प्रकार उच्चारणक्षम होऊं शकत नाहीत हेंच होय. म्हणून नैसर्गिक उच्चारणक्षमता हेंच छंदत्वाचें मौलिक तत्त्व ठरतें. जास्तीत जास्त आवर्तनक्षम मात्रिकसमूह हें छंदत्वाचें तत्त्व खास नव्हे.

“शिखरिणीच्या गणांची अदलाबदल करून वाचूं लागलों तर उच्चारण नैसर्गिक राहणार नाही, त्यांत अडथळा येईल ही गोष्ट खरी आहे. पण आज जी नैसर्गिकता वाटते ती तरी सुरुवातीला तशी वाटली असण्याचा संभव काय?” असा श्री. जोशी यांचा एक मार्मिक सवाल आहे. त्यावरून त्यांनीं नैसर्गिक उच्चारणक्षमतेला मान्यता दिली आहे, यावरून त्यांचे आभार मानतो. शिखरिणी वगैरे अनावर्तनी छंदांचें उच्चारण परंपरेनें प्राचीन कालापासून जें चालत आलेलें आहे, त्यांत मध्यंतरीं केव्हां बदल झाला असल्याचें कोणी शास्त्रकारांनीं सांगितलेलें नाही. म्हणून आज जें उच्चारणाचें नैसर्गिक स्वरूप आहे तें सुरुवातीपासूनचेंच आहे असें निःशंकपणें म्हणतां येतें. निरर्थक कल्पना लढविण्यांत कांहीं हशील नाही. कारण मानवांनीं आपले संकेत बदलले तरी निसर्ग आपले नियम केव्हांहि बदलत नाही !

मी माझ्या निबंधांत पूर्वाचार्यांच्या मताप्रमाणें छंदस आणि सताल असे पद्याचे मुख्य दोन भेद मानले असून, छंदस रचना म्हणजे ज्या पद्याचें उच्चारण छंदत्वाच्या लक्षणांत सांगितल्याप्रमाणें करता येतें ती व सताल रचना म्हणजे ज्या रचनेत स्वराचा विशेष चढउतार न करतां म्हणण्याचें, अक्षरसंख्येचें वगैरे बंधन नसतें ती. तथापि ज्यांत छंदत्वाचे इतर नियम आणि तालशास्त्राचे नियम पाळलेले असतात ती रचना, असा खुलासा केलेला आहे. छंदस रचनेचा तालाशी कांहीं संबंध नसतो. परंतु सताल रचनेत जें पद्य ज्या तालांतील असेल त्या तालाच्या मात्रा-गणांप्रमाणें त्या पद्यांतील अक्षरांचे मात्रागण असावे लागतात, असा नवा सिद्धांत मी मांडला आहे. म्हणून पद्य आणि ताल यांचा संबंध कसा असतो तें सांगून तालाविषयी अवश्य ती माहिती निबंधांत दिली आहे. त्यामुळे हें पद्यरचना-शास्त्र आहे की संगीत-ताल-शास्त्र



नवभारत

आहे, असा संदेह श्री. जोशी यांना उत्पन्न झाला आहे. मी पांच मात्रांचा गण मानलेला नाही. तथापि मी पांच मात्रांचा गण मानला आहे असे श्री. जोशी म्हणतात. त्यावरून मी केलेले पद्य आणि ताल यांच्या संबंधाविषयीचे विवेचन त्यांनी नीट पाहिले नाही असे दिसते. आणि म्हणून मी मानलेल्या गणामुळे एका जातीच्या पोटी अनेक गणवृत्ते निर्माण होऊन अनवस्थाप्रसंग उद्भवेल अशी त्यांना भीति वाटते. परंतु श्री. जोशी यांना वाटत असलेली भीति अगदी निराधार आहे, एवढे निश्चित सांगतो. भृंग, पद्म वगैरे आवर्तनात्मक गण मानून कसे भागत नाही याचे विवेचन मी निबंधांत स्पष्टपणे केलेच आहे. त्याची पुनरुक्ति येथे करीत नाही.

“कालभाराच्या अनुबंगाने अक्षरांची विशिष्ट योजना केल्याने जी एक प्रकारची गति पद्यांत उत्पन्न होते ती गतीच पद्याचे प्राणभूत तत्त्व होय” अशी श्री. जोशी यांनी पद्याची पुनर्रचित म्हणून व्याख्या दिली आहे. या व्याख्येत पूर्वाचार्यांचा गति हा शब्द आणि हिंदू शब्दाच्या अर्थाचा अंश ‘कालभार’ या दोन शब्दांची गुंफण ‘अनुबंग’ आणि ‘विशिष्ट’ या संदिग्ध शब्दांनी करण्याचा त्यांचा प्रयत्न आहे. परंतु वरील व्याख्येवरून कोणाला काही निश्चित बोध होईल असे वाटत नाही, आणि वरील व्याख्या

“काहीशी अशी होऊ शकेल” असे श्री. जोशी यांनीच म्हटले आहे. त्यावरून त्यांना स्वतःलाहि या व्याख्येच्या निश्चितपणाबद्दल खात्री वाटत नाही हे उघड दिसते.

गेल्या वीस-पंचवीस वर्षांपासून मराठी छंदःशास्त्राविषयी नव्याच्या मतवाल्यांचा वाद चालू आहे. आतांपर्यंत यासंबंधी उभयपक्षांनी अनेक लेख लिहिले गेले आहेत. तथापि हा वाद मिटलेला नाही. कारण छंदःशास्त्राचे मुख्य तत्त्व उच्चारण हे आहे. त्याचा उलगडा शब्दांनी कितीही केला तरी होण्यासारखा नाही. एकाच उच्चारण असे होते म्हणावयाचे व दुसऱ्याने तसे होत नाही असे प्रतिपादन करावयाचे इतकेच. म्हणून एखाद्या साहित्यसंगीतज्ञ-मंडळापुढे उभयपक्षांनी प्रात्यक्षिकाने चर्चा होईल तर ती उद्बोधक ठरून या वादाचा निर्णय होण्याला सुलभ साधन होईल. म्हणून श्री. जोशी यांनी किंवा मराठी छंदःशास्त्राविषयी आस्था असणाऱ्या अन्य कोणी रसिकांनी पुण्यासारख्या विद्यानगरीत तशी चर्चा होण्याचा योग जमवून आणल्यास मराठी भाषेच्या उत्कर्षाच्या दृष्टीने ते एक मोठेच कार्य केल्यासारखे होईल.

शेवटी श्री. जोशी यांनी या विषयाला चालना देऊन पुनश्च सला दोन शब्द लिहिण्याची संधि दिली याबद्दल मी त्यांचे मनःपूर्वक आभार मानतो.

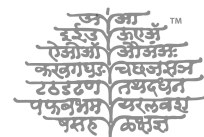
२. लयतत्त्वाविषयी आणखी थोडे स्पष्टीकरण

श्री. ना. ग. जोशी

लयबद्धता किंवा लयतत्त्व आणि Rhythm यांचे पद्यरचनेतील स्थान, याविषयीचे माझे स्वष्ट विचार ‘नवभारत’त (जून १९५१) आणि ‘सत्यकथा’, ‘अभिरुचि’, ‘म. सा. पत्रिका’ वगैरे नियतकालिकांतील इतर लेखांत सविस्तर मांडलेच आहेत. या विषयासंबंधी श्री. खासगीवाले यांची भूमिका प्रातिकूल आहे हेहि सुप्रसिद्ध आहे.

परंतु हा विषय आतां सूक्ष्मतया वाचकांपुढे आलेला आहे व त्याविषयीची आपली मते वाचक तुलनात्मक विचाराने ठरवतीलच. ज्या सुद्धांविषयी स्पष्टीकरण केल्यास विषयातील विवाद्य प्रश्न समजणे सोपे जाईल असे वाटले तेवढ्यांचेच स्पष्टीकरण पुढे दिले आहे.

‘सह्याद्री’च्या डिसेंबर १९४० च्या अंकांत



लयतत्त्वाचें पद्यरचनेतील स्थान

मी फक्त 'छंदा'च्या म्हणजे अभंगादि छंदसरचनेच्या स्थानाविषयी एक 'प्रश्न' उपस्थित केला आहे. परंतु त्यामुळे 'छंदोरचने'तील मूल सिद्धान्ताला कांहींही बाध येत नाही. प्रश्न केवळ औपपत्तिक (Interpretational) आहे, सिद्धान्तविषयक नाही.

लयवृद्धता व तालवृद्धता या संज्ञा मराठीत Rhythm या अर्थाने नवीनच रूढ झाल्या आहेत. परंतु त्यामागील तात्त्विक भूमिका ही व्यापक पायावरची व सार्वत्रिक आहे. गतिमय कलांत हिंदू असतं याज्ञवत कलामीमांसकांची एकवाक्यता आहे. व त्यांत युरोपियन, भारतीय, इंग्रजी-मराठी असला भेद असू शकत नाही. हे भेद आतां कालविपर्ययी (anachronistic) झाले आहेत. गतिमय कलांतील गतितत्त्वच हिंदू होय व तें पद्यांतील असतं. म्हणून हिंदू ही व्यापक व समावेशक संज्ञा असून पद्यांतील हिंदू त्याचाच एक विशिष्ट प्रकार होय.

भरताच्या नाट्यशास्त्रांतील 'काल' संज्ञेचा मी टाळी असा अर्थ केलेला नाही. 'पात' या संज्ञेचा 'टाळीचा आघात' असा अर्थ कै. प्रो. कृष्णराव मुळे यांनी 'भारतीय संगीतां' त केला आहे व तोच मला अभिप्रेत आहे. तेथेहि 'पात' हा पुनरावर्तनमय कालिक (units) किंवा 'प्रमाणां' चाच निदर्शक आहे व 'ताला' चा तो मूलगामी भाग आहे. संगीतांतील ही कालमानाची पुनरावृत्ति आणि बहुतेक पद्यांतील मालिक कालमानाची पुनरावृत्ति मूलतः (Rhythmic) लयतत्त्वयुक्तच होत.

रामायणांतील 'तन्त्रीलयसमान्वित' हे विशेषण अनुष्टुप् छंदाचें आहे हें निश्चित. 'लय' शब्दाचा अर्थ केवळ 'साम्य' केला तरी तोहि व्यापक प्रमाणवृद्धता (symmetry) याचाच पर्याय होईल. अनुष्टुभांत 'ताला' स्मक लय कशी येते? अनुष्टुप् छंद गाण्याची ही 'ताल' वृद्ध रीत कोणती? अनुष्टुभांत निश्चित मात्रांची आवर्तने नाहीत, म्हणून 'काल' युक्त आवर्तनेहि असणें संभवनीय नाही. तेव्हां तन्त्री किंवा तंतुवाद्य यांच्या

साथीने स्वरांतील आरोहावरोहयुक्त गायन एवढाच अर्थ तेथें निष्पन्न होतो.

लयतत्त्व हें व्यापक तत्त्व आहे असें म्हटल्यावर त्याची 'व्याख्या' करणें कसें जड जातें तें तर्कशास्त्रांतील 'व्याख्या' व 'संज्ञा' (Definition and Nomenclature) यासंबंधीची माहिती असणाऱ्याला सहज कळून येईल. अशा व्यापक गोष्टीची व्याख्या बहुधा केवळ वर्णनपर असू शकते आणि वर्णना-वर्णनांत औपपत्तिक फरक असू शकतो. म्हत्वाची गोष्ट ही आहे की, हें लयतत्त्व असतें ह्यावद्दल सर्वांची एकवाक्यता असते. (विज्ञानांतहि सर्वच कल्पनांच्या व्याख्या संपूर्णतया सिद्ध अशा काचित्तच असतात.) परंतु 'हिंदू' च्या कल्पनेत 'गतितत्त्व' मुख्य आहे ही गोष्ट सर्वमान्य आहे.

आणि म्हणूनच त्याला 'ब्रह्म' वगैरे म्हणून हास्यास्पद ठराविषयाचा प्रयत्न वृथा आहे. ब्रह्म ही कल्पना इंद्रियातीत अनुभवाची आहे, आध्यात्मिक आहे; उलट 'हिंदू'ची कल्पना पूर्णपणें भौतिक व इंद्रियप्रत्ययाची आहे. तें गतीवर आधारलेलें तत्त्व आहे. विश्वांत जी गतिमत्ता आहे त्यांत अनेक सूर्यमालांचें परिभ्रमणहि येतें. हे सर्व विविध गतिमय आविष्कार विश्वाच्या बुडाशी असलेल्या (किंवा प्रारंभालाच त्याला मिळालेल्या) गतीचे आविष्कार होत. ते सर्व 'हिंदू'-युक्त असतात हें कोणीहि खगोलशास्त्रज्ञ सांगू शकेल; यांत गूढगुंजनाचें दर्शन होत असलें तर तें केवळ आपाततः असेल, एवढेंच.

इंग्रजीतहि लघु-गुरुत्व आहे असें आग्रहानें सांगणारे छंदःशास्त्रज्ञ तिकडे आहेत; आणि इंग्रजी भाषेवर फ्रेंच वगैरे भाषांतील पद्य तर उघड उघड कालभारावर म्हणजे syllabic quantity-वर आधारलेलें आहे. ग्रीक-लॅटिनमध्ये तर तें संस्कृतसारखेंच आहे. यासंबंधांतील श्री. खासगीवाले यांची माहिती अपुरी दिसते. शिवाय इंग्रजीतील वादाचा निकाल कसाहि लागला तरी त्यांत हिंदू किंवा लयतत्त्व असतेंच हें दोन्ही पक्षांनाहि मान्य आहेच; म्हणून तें तत्त्व व्यापक म्हणावयाचें.

मी शिखरिणीचे पाडलेले खंड श्री. खासगीवाले यांना स्वाभाविक उच्चारणक्षम वाटत नाहीतसें



नवभारत

दिसते. पण छंदांतील या नैसर्गिक उच्चारण-क्षमतेचें गमक काय तें त्यांनीं कोटेंहि स्पष्ट केलेलें नाहीं. आजची चाल रुढ आहे म्हणून ती 'स्वाभाविक' वाटते एवढाच त्याचा अर्थ. त्यामागची संभाव्य उपपत्ति मी ध्वनित केलेली आहे. या-बाबतीत एक नवी माहिती नमूद करतो. गुजरातीचे श्रेष्ठ टीकाकार व छंदःशास्त्रज्ञ प्रा. रामनारायण पाठक यांची 'आपलें नवें छंदःशास्त्र' या विषयावर वडोदा येथें सयाजीराव विद्यापीठातर्फे नुकतीच तीन व्याख्याने झाली. त्यांत त्यांनीं अनावर्तनी छंदांतहि असे 'संधि' कसे असतात तें सोपपत्तिक दाखविलें. जुने गुर्जर कावे दलपतराय यांनीं आपल्या 'दलपत-पिंगल' या ग्रंथांत अशा छंदावर तालबोधक म्हणजेच आघातबोधक चिन्हे दिली आहेत ती योग्य आहेत, असेंच त्यांना वाटतें. या अनावर्तनी वृत्तांतील ही 'संधि' -युक्त रचना म्हणजे संस्कृतांतील एक खास हिंदू आहे व ती अन्यत्र दिसत नाहीं हे विशेष होय असा त्यांचा दावा आहे. आवर्तनी वृत्ते ते 'जाती' ना जवळचीं मानतात व हिंदूमूढपण्या त्यांना जातीच्या वर्गांत टाकतात. 'छंदोरचने'ने याबाबत फारच श्रेष्ठ कामगिरी केली आहे. मात्र अनावर्तनी वृत्तांत प्लुत मात्रा घालून त्यांना अनावर्तनी बनविण्याचें कारण नाहीं, असें प्रा. पाठक म्हणतात. कारण अनावर्तनी वृत्तांची ही संधिमय व लगत्वनिष्ठ 'गति' ही एक स्वयंभू 'हिंदू' आहे व म्हणून 'छंदोरचने'तील सिद्धान्त अबाधितच राहतो. मराठीतील 'छंदोरचना' -विरोधी लोकांची मते त्यांनीं वाचली असून त्या लोकांची नवीन कल्पना ग्रहण करण्याची अशक्ति पाहून त्यांना

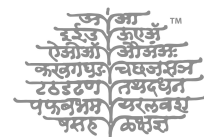
खेद होतो. मी त्यांना माझें 'शिखरिणी' चे खंड व त्यांचें अंतर्गत परिवर्तन म्हणून दाखविलें असता तें त्यांना अस्वाभाविक निश्चित वाटलें नाहीं. उलट 'या दृष्टीनें मीं अजून विचार केलेला नाहीं' असें ते म्हणाले.

अनावर्तनी वृत्तांतीलहि अधिकांत अधिक समप्रमाण अक्षरगटांची अदलाबदल केल्यानें जर स्वाभाविक उच्चारण संभवत असेल, तर छंदःशास्त्रच व्यर्थ ठरेल, अशी श्री. खासगीवाले यांना भीति वाटते. ती भीति व्यर्थ आहे. समान खंडांची संयोजनें करून अनेक वृत्ते नवनवीन साधल्याचें शास्त्रज्ञांना माहीत आहे. 'छंदोरचना' सहज चाळल्यासहि अशी उदाहरणे अनेक आढळतात. तसेंच शिखरिणीवरून तयार होणारे हे वेगवेगळे नवे प्रकार फार तर मानावे; शिखरिणीचा रुढ प्रकार 'शिखरिणी' नामक राहील व वाकीचे इतर नांवांनीं ओळखले जातील. त्यांत वैयर्थ्य कसलें? श्री. खासगीवाले यांच्या 'स्वाभाविक-अस्वाभाविक' वर्गीकरणाचें गमक निश्चित नाहीं; तें गमक केवळ श्रवणसौकर्य असेल तर त्याच श्रवणाच्या साक्षीनें शिखरिणीच्या खंडांचें परिवर्तनहि त्यांना अस्वाभाविक वाटावयास नको होतें, असें माझें मत आहे. श्रवणसौकर्य ही बाब निरपवाद नसून प्रथम श्रवण-कट्ट वाटणारी रचना ऐकल्यास पुढें तशी वाटत नाहीं हा अनुभवहि त्यांनीं जमेल घ्यावा.

असो. श्री. खासगीवाले यांच्यासारख्या निश्चित मताच्या व माहितगार छंदःशास्त्रज्ञांनीं या विषया-वर चर्चा केल्यामुळे हे विचार मीहि अधिक स्पष्टपणें मांडूं शकलों आहे. याबद्दल मी त्यांचे आभार मानतो.

साउथ पॅसिफिकमधील प्रसिद्ध अभिनेत्री मेरी माटिन ही गांधीजींच्या मताच्या अनेक पुरस्कर्त्या-पैकी एक आहे. गांधीजींच्या 'आत्मकथें'त तिनें टॉल्स्टॉयच्या 'दि किंग्डम ऑफ गॉड इज विदिन यू' या गोष्टीविषयी वाचलें. तिनें त्याचा एका रेडिओ-भाषणांत उल्लेख केला. त्याबरोबर जनतेकडून त्याचें हतके स्वागत झालें कीं, त्या गोष्टीच्या प्रकाशकांनीं मेरी माटिनच्या प्रास्ताविकासह त्या गोष्टीची नवीन आवृत्ति काढावयाचें ठरविलें आहे. — 'इलस्ट्रेटेड वीकली ऑफ इंडिया' (२०-१-५२) वरून.

४०



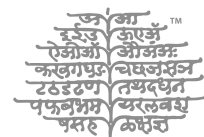
सुप्रसिद्ध खत-कारखान्याचें दर्शन : प्रा. देवदत्त अ. दाभोलकर

भारताचें एक आशास्थान : सिंद्री

पाटणा येथील अर्थशास्त्रपरिषद् आटोपल्यानंतर तेथून जवळ असलेल्या आणि आज खत-कारखान्यामुळे सुप्रसिद्ध झालेल्या सिंद्रीला जायचें मी ठरविलें, त्या वेळीं माझ्या मनांत दोन साधेसेच हेतू होते. त्यांपैकी एक तर अगदींच घरगुती होता. सिंद्री कारखान्यांत फोरमन म्हणून काम करीत महाराष्ट्रापासून दूर आडवाजूला पडलेल्या नित्यानंदा-ला, लतावर्हिनींना व छोट्या पपी-नन्हुंना भेटायें अशी मनाला उत्कण्ठा होती. त्याचबरोबर एखादा कारखाना पाहण्याची जी स्वाभाविक उत्सुकता सामान्य नागरिकाला असते तीहि पण माझ्या ठिकाणी होती. असा कारखाना पाहून त्या विषयातील अनभिज्ञ माणसाला अर्थातच कांहीं विशेष बोध होण्यासारखा नसतो. प्रचंड यंत्रें, प्रचंड वेगानें फिरणारीं चाकें, वस्तूंची मोठ्या प्रमाणावर नेआण करणारे वाहतूक-पट्टे (conveyer belts), तांबडे-पिवळे विद्युदीप, भट्ट्यांच्या बाजूच्या खिडक्यातून परिचारकानें दाखविलेल्या धगधगणाऱ्या अग्निज्वाला, या सर्व गोष्टी पाहून 'आश्चर्यवत् पश्यति कश्चिदेनम्' असा भाव आपल्या मुखावर उमटविणें एवढेंच कार्य माझ्यासारखा एखादा अनभिज्ञ करूं शकतो.

सिंद्रीचा कारखाना पाहून झाल्यानंतर भारतांतील नवनिर्मितीचें एक भव्य प्रात्यक्षिक म्हणून सिंद्रीविषयी मला अधिकच आकर्षण व कुतूहल वाटूं लागलें. अर्थशास्त्रांत ज्या गोष्टीचें आम्ही कागदी विवेचन करतो, त्यांचा एक प्रत्यक्ष प्रयोग म्हणून सिंद्री-योजना, तिचा प्रचंड व्याप, तिच्या इतिहासांतील आशा-निराशांचीं आंदोलनें हीं मला अभ्यसनीय वाटूं लागलीं. खोलवर अभ्यासाचा प्रयत्न मी केलेला नाही. परंतु सहज उपलब्ध असलेली कांहीं माहिती पुढें देत आहे. ती माझ्या-प्रमाणें वाचकांनाहि पुष्कळच बोधप्रद वाटेल असा विश्वास वाटतो.

सिंद्रीच्या या खतकारखान्याचें (fertilizer-factory) हा शब्द मोठा भारदस्त वाटतो. पण हळूहळू मातृभाषेचीहि संवय केली पाहिजे- क्षेत्रच १ मैल लांब व अर्धा मैल रुंदीचें आहे. आशिया खंडांतील या प्रकारचा सर्वांत मोठा कारखाना हा सिंद्रीचाच. कारखान्याच्या आवारांतीलच रेल्वे-मार्गाची लांबी १२ मैल आहे. भट्ट्यांना कोळसा पुरविणारे, कच्चा माच पुरविणारे सतत फिरते राहणारे वाहतूक-पट्टे ७ मैल लांबीचे आहेत. अमो-निअम सल्फेट सांठविण्यासाठीं बांधलेल्या सिमेंटच्या कोठारा-(Silo)-मध्ये एका वेळीं ९०,००० टन सल्फेट सांठविण्याची सोय आहे. वाष्पशीत-नियंत्रणा-(air-conditioning, humidity control)-ने युक्त असलेल्या या कोठाराची लांबी सुमारे एक फर्लींग आहे. तळाची रुंदी १५० फूट व मध्यभागी उंची ९० फूट आहे. छत्राचा आकार अर्धचंद्र वर्तुळाचा आहे. वाहेलून पाहण्यापेक्षाहि आंत शिरल्यानंतरच त्याच्या विस्तीर्णपणाची खरी कल्पना येते. दुसऱ्या एका ठिकाणीं एका वेळीं एक लाख टन जिप्सम (gypsum) सांठविण्याची सोय आहे. फॅक्टरीच्या कामासाठीं दररोज १००० टन कोळसा, ६०० टन कोक, १८०० टन जिप्सम, इतर कच्चा माल ४०० टन लागेल व दररोज १००० टन अमो-निअम सल्फेट या कारखान्यातून तयार होऊं शकेल. आज यांपैकी तीस टक्केच उत्पादन सुरू झालें आहे. परंतु लवकरच पूर्ण उत्पादनास सुरुवात होईल. कारखान्यासाठीं दररोज १ कोटी २० लक्ष गॅलन पाण्याचा पुरवठा करणें आवश्यक राहिल. या एवढ्या आंकड्यांवरूनच कार्याच्या प्रचंडपणाची कल्पना घेऊं शकेल. या सर्व हजारां टनांचा वापर, व्यवहार, वाहतूक या गोष्टी केवळ यंत्राच्या साहाय्यानें होतात असें सांगितलें कीं



नवभारत

हैं सर्व काम गडबड, गोंधळ, मजुरांची वर्दळ, झाल्याखेरीज किती सुसुत्रपणे होत असेल याची कल्पना होऊ शकेल. वज्रहस्त टिप्लर (Tippler) नावाचे यंत्र अर्ध्या मिनिटाहूनहि कमी वेळांत, एखादा लहानसा टिनचा डबा उभा-आडवा-तिरका करून त्यांतील धान्य ओतून व्यावे त्याप्रमाणे, आगगाडीचा कोळसा, जिप्सम यांनी भरलेला एक एक माल-डबा रिता करून देते ! वाहतूकपट्ट्यांवरून या हजारों टनांची अव्याहत वाहतूक करण्यांत येते व किती वाहतूक झाली याचे बरोबर मोजमाप यांत्रिक पद्धतीने ठेवण्यांत येते. कोठारामध्ये माल साठविणे, माल भरून घेणे, ठराविक वजनाची पोती भरणे, पोती शिचणे ही सर्व कामे यंत्रांच्या साहाय्याने होतात. यामळे एकूण कामाच्या प्रमाणांत पाहिले तर येथे मजूरवर्ग फारच कमी आहे. अगदी खालच्या दर्जाची हमाली वगैरेंसारखी कामे करणारे लोक तर फार आढळणारच नाहीत.

या कारखान्याची स्थूल रचना एखाद्या अन-भिज्ञालाहि कळावी इतकी रेखीव आणि सुस्पष्ट आहे. मुख्य कारखान्याच्या १ मैल लांब व ३ मैल रुंद या आंखीव चौकोनी क्षेत्राचे चार बाजूंना चार सारखे चौकोनी विभाग पडतात. यांपैकी पहिल्या विभागांत कारखान्याच्या कामासाठी लागणारी वीज वाफेच्या साहाय्याने यंत्रे (turbines) फिरवून निर्माण करण्यांत येते. याच विद्युत्केंद्रावरून विहारच्या कांही इतर कारखान्यांना व खाणींना वीज पुर-विण्यांत येते. यानंतरच्या चौकोनांत गॅसनिर्मितीची यंत्रे आहेत. अमोनिया तयार करण्यासाठी लागणारा हायड्रोजन व नायट्रोजन तयार करण्याचे काम या विभागांत चालते. तिसऱ्या विभागांत अमोनियाची निर्मिती होते. व चौथ्या विभागांत अमोनियम सल्फेट तयार करण्यांत येते. हेंच सिंद्रीच्या कारखान्यांत तयार होणारे खत.

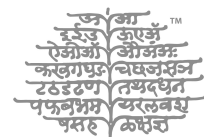
याखेरीज या खताच्या उत्पादनांत निरवयोगी म्हणून बाजूला काढलेल्या द्रव्यांपासून दर दिवशी उत्तम प्रकारचे ३०० टन सिमेंट निर्माण करणारा कारखाना लवकरच येथे निघेल. या कारखान्यांतून निर्माण होणाऱ्या उप-द्रव्यांचा उपयोग करणारे इतरहि रासायनिक वस्तूंचे कारखाने लवकरच येथे

निघावयाचे आहेत. सिंद्रीच्या परिसरांतच विहार सरकारने विहार एंजिनिअरिंग कॉलेज काढले आहे. लोखंड, कोळसा या महत्त्वाच्या वस्तूंनी समृद्ध असलेला हा विहारचा भूभाग लवकरच उद्योग-धंद्यांचे एक महत्त्वाचे केंद्र म्हणून पुढे आल्याखेरीज राहणार नाही.

भारतांतील अन्नधान्याच्या तुटवड्याची अडचण पाकिस्ताननिर्मितीनंतर आपल्याला विशेष जाणवू लागली असली, तरी आपले अन्नधान्याचे उत्पादन कसे वाढवावे हा प्रश्न त्याहि पूर्वीपासून आपल्या-पुढे होताच. अन्नधान्य-धोरणविषयक समिती- (Food-grains Policy Committee)-ने जुलै १९४३ मध्ये असे सांगितले की, भारताला वार्षिक २० ते ३० लाख टनांच्या कृत्रिम खतांची जरूरी आहे व यापैकी निदान ३५०,००० टन खत तरी दरवर्षी भारतांत निर्माण करण्याची तांतडीने सोय करणे आवश्यक आहे. अशा खत-कारखान्यांतून निर्माण होणाऱ्या रसायनांचा युद्धांतहि उपयोग होऊ शकेल, हीहि गोष्ट दाखविण्यांत आली आणि अशा तऱ्हेचे कारखाने सरकारने आपल्या मालकीचे काढावेत असा निर्णय १९४३ च्या अखेरीस युद्धकालांतच घेण्यांत आला.

अशा तऱ्हेचे कारखाने काढण्यासाठी लागणारी यंत्रे आपल्याला तयार करता येत नव्हती व कारखाना उभा करण्यासाठी व चालविण्यासाठी लागणारे तंत्रज्ञहि पण आपल्या देशांत नव्हते. या वेळी यंत्रे व तंत्रज्ञ यांचा तुटवडा म्हणजे काय याची कल्पना, अशी एखादी योजना पूर्ण करण्यासाठी हाती येतली म्हणजेच येते. आजहि आपण आपली यंत्रनिर्मिती करू शकत नाही. प्रस्तुत कारखान्याची उभारणी पाश्चात्य तज्ज्ञांनीच केली व आज तरी प्रमुख जागांवर पाश्चात्य तज्ज्ञच आहेत.

खतनिर्मितीसाठी लहान लहान पांचसहा कार-खाने काढण्यापेक्षा एकच मोठा कारखाना काढणे अधिक फायद्याचे होईल असे तज्ज्ञांचे मत पडले. या कारखान्यासाठी कोणती जागा निवडावी हा अर्थातच यानंतर दुसरा महत्त्वाचा प्रश्न पुढे आला. याबाबतीत प्रांताप्रांतांचे मतभेद होते. अनेक प्रांतांना



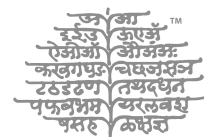
भारताचें एक आशास्थान : सिंद्री

कारखाना आपल्या प्रदेशांत पाहिजे होता व कांहींना कांहीं विशिष्ट स्वतांचेंच उत्पादन कारखान्यानें करावयास पाहिजे होतें. शेवटीं ३,५०००० टनांच्या एकाच कारखान्यानें कांहीं आपली सर्व गरज भागणार आहे असें नाहीं, पुढील कारखाने काढतांना तुमच्या म्हणण्याकडे अधिक लक्ष देऊं, असें कांहीं सांगून इतर प्रांतांची समजूत काढावी लागली.

सिंद्री हें धनवादपासून १४ मैल अंतरावरचें एक लहानसें खेडें आहे. रिष्ट्या 'विश्वास ठेवा अगर ठेवूं नका' (Believe it or Not) चा पद्धतीनें लिहावयाचें असल्यास सिंद्रीचा कारखाना सिंद्रीला नाहीं, असेंहि चमत्कृतिजनक विधान आज आपल्याला करतां देण्यासारखें आहे ! सिंद्री गांवाच्या दक्षिणेला दामोदर नदी वाहते. आणि या नदीचा आपला प्रवाह बदलण्याचा धर्म लक्षांत घेऊन कारखान्याची जागा जरा पलीकडे सरकविण्यांत आली आहे. सिंद्री या जागेची निवड करतांना, एक तर कारखान्यासाठीं लागणारा दगडी कोळसा नजीकच्या झरियाच्या खाणींतून मुचलक व सुलभपणें मिळूं शकेल हें एक कारण होतें. दुसरें कारण, रेल्वेवाहतुकीच्या दृष्टीनें हें ठिकाण सोयीचें होतें. या विभागांतून दगडी कोळसा घेऊन रेल्वे बॅग्स उत्तर-पंजाबकडे जात असत. येतांना अर्थातच त्या रिकाम्या परत आणाव्या लागत. सिंद्रीला कारखाना काढल्यास, या बॅग्स परततांना उत्पादनासाठीं लागणारें जिल्हम पंजाब-मधून आणूं शकतील व दोन्ही बाजूंच्या प्रवासांत त्यांचा पूर्ण उपयोग होऊं शकेल ही कल्पना रेल्वे अधिकार्यांनीं पुढें मांडली व हें युक्त वाटल्यामुळेहि कारखाना या विभागांत काढण्याचें ठरविण्यांत आलें. पुढें पाकिस्तान झालें आणि आपल्याला जिल्हम पुरविणारा तो प्रदेशच पाकिस्तानच्या क्षेत्रांत गेला. बिकानेर, जोधपूर या विभागांत भरपूर जिल्हम आपल्याला उपलब्ध आहे ही गोष्ट वेगळी. परंतु कारखाना या विभागांत काढण्याचा रेल्वे वाहतुकीच्या दृष्टीनें जो एक प्रमुख हेतु होता तो तरी विफल झाला. पण १९४७ पर्यंत कारखान्याची इतकी पूर्वतयारी झालेली होती कीं जागा बदलणें हेंहि हितावह नव्हतें.

सिंद्रीला पाणीपुरवठ्याचा प्रश्न हा एक चिकट प्रश्न होता. सिंद्रीच्या कारखान्यांतील काम करणाऱ्या लोकांसाठीं पाणीपुरवठ्याची सोय करणें तर आवश्यक होतेंच. परंतु प्रत्यक्ष कारखान्यांतील क्रियां-साठीं पाणीपुरवठा अत्यावश्यक होता. बीजनिर्मिति वाफेच्या साहाय्यानें (turbines) वेंचें फिरवून करावयाची होती. याहि वावर्तीत वाफेचें साहाय्य घेणें आवश्यक असण्याचें कारण असें कीं, कारखान्यांतील रासायनिक प्रक्रियांसाठीं वाफेची आवश्यकता आहे व बीजनिर्मितीसाठीं उपयोगांत आणलेलीच वाफ पुढें या कामासाठीं वापरतां येते. त्यामुळे मग मुद्दाम निराळी वाफ तयार करण्याचा प्रश्न राहत नाहीं. कारखाना पूर्णपणें उत्पादन करूं लागला, सीमेंट कारखानाहि सुरू झाला कीं, दर दिवशीं वर लिहिल्याप्रमाणें १ कोटी २० लक्ष गॅलन पाण्याचा पुरवठा लागेल. आजहि ८५ लक्ष गॅलन पाण्याचा पुरवठा दर दिवशीं होत राहणें आवश्यक आहे. इतकें पाणी कोठून मिळवावें हा एक अवघड प्रश्न होता. दामोदर नदी शेजारूनच दक्षिणेला वाहते. परंतु पावसाळ्यांत दुयडी भरभरून वाहावें, नंतर कांहीं दिवस अरुंद प्रवाह चालावा आणि उन्हाळ्यांत तर पात्र ठणठणीत कोरडें पडावें अशी या नदीची रीत आहे ! पाणी तर इतकें काळेंकुळ-कुळीत कीं तें पिण्याची कल्पनाहि मनाला शिवणार नाहीं. यमुनेला आपण काळी म्हणतो. परंतु यमुनेच्या पाण्याचा नीलश्यामल वर्ण मोहक वाटतो; तर दामोदर नदीच्या पाण्याचा रंग अगदीं डांबरी कोळशासारखा काळा आहे ! याचें कारणहि तिच्या तीरातीरावरून पसरलेल्या दगडी कोळ-शाच्या खाणीच आहेत. सिंद्रीला सहज उपलब्ध असें पाणी काय तें हें ऐवढेंच. यांतून वर्षभर दिनानुदिन अखंड पाण्याचा पुरवठा मिळवाव-याचा होता.

यासाठीं दोन गोष्टी करण्यांत आल्या. एक नेहमीच्या माहितीतील आहे. दामोदर नदीच्याच गोवई नामक एका उपनदीवर बांध घालून तिचें पाणी अडवून सांठविण्यांत आलें आहे. दुसरा उपाय कांहींसा नवीन, गंमतीदार व अपरिचित आहे. दामोदर नदीचें पात्र जरी बरून कोरडें



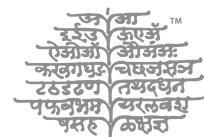
नवभारत

पडलें तरी त्या रेताड पात्रांतून खोलवर खालच्या दगडी बैठकीवरून तिचा प्रवाह अखंड सुरू असतो. हा प्रवाह पकडण्यासाठी नदीच्या पात्रांत खोलवर एक आडवा लांब मोठा चाळणीचा नळ बांधला आहे. त्याला Infiltration Gallery असे म्हणतात. या नळाच्या सिमेंटच्या भितीच्या बाजूस अनेक छिद्रे आहेत व त्यांतून आंत वाहणारे पाणी टाकीत सांठविले जाते. या पद्धतीने गेल्या वर्षी वराच पाणीपुरवठा होऊ शकला. हा प्रयोग या दृष्टीने आशादायक व कुतूहलजनक आहे. हे गलिच्छ काळे पाणी निवळण्यासाठी तीन तळ्यांत सोडण्यांत येते. त्यांना settlement tanks असे म्हणतात. त्यांत गाळ खाली वसल्यानंतर पुढे रसायनांच्या साहाय्याने पाण्याचे पूर्ण शुद्धीकरण होते. पुढे कारखान्यांतील काही टाक्यांत हेंच पाणी एकाद्या श्रीमंतांच्या श्विग्रिम क्लबच्या तळ्यांतील पाण्याप्रमाणे नीलवर्णाने चमकतांना पाहिले की एकदोन मैलांच्या अंतरावर आपण पाहिलेलें पाणी तें हेंच, असा विश्वासहि वसत नाही! मोठी 'दामोदर नदी-योजना' पूर्ण झाली की अर्थातच हा पाण्याचा प्रश्न अधिकच सुलभपणे सुटू शकेल.

कारखान्याची जागा तयार करणे, त्या ठिकाणी आवश्यक त्या सुखोर्योगांची तरतूद करणे यांसारख्या गोष्टींपासून ते नव्वद नव्वद टन वजनाची एक एक अवजारे या ठिकाणी आणून उभारून प्रत्यक्ष उत्पादनाला सुरुवात करण्यापर्यंतच्या अनेक गोष्टी अनेक व्यावहारिक अडचणींना तोंड देऊन पार पाडल्या लागल्या. जमीन तयार करावयास १९४५ च्या मध्यास सुरुवात झाली. प्रत्यक्ष कारखान्याच्या उभारणीचे काम १९४६ च्या मध्यावर सुरू करण्यांत आले. वर लिहिल्याप्रमाणे काही यंत्र-विभाग एक एक नव्वद टन वजनाचे असे होते. शंभर टन वजन वाहू शकणारी अशी मोजकी अवधी एकच वेगन हिंदुस्थानांत होती. पाकिस्तानशी भारताने केलेल्या साधनसामग्रीच्या वांटणीत ही वेगनहि पाकिस्तानला देण्यांत आली. माझे धेऊनहि काही काळ ही वेगन भारताला वापरावयास देण्यास पाकिस्तान कबूल होईना. शेवटी

प्रत्येकी पन्नास टन वजन वाहू शकणाऱ्या दोन वेगन्स विशिष्ट प्रकारे एकत्र जोडून काम पुरे करून व्यावे लागले. एखाद्या प्रचंड खटाटोपांत एखादी लहानशी व्यावहारिक अडचणहि खीळ घालण्याचा कसा संभव असतो याचे हे उदाहरण आहे. साडेपाच वर्षे अखंड काम चालविल्यानंतर २० डिसेंबर १९५० रोजी विद्युदुत्पादन विभाग काम कसे लागला. गॅस विभागाचे कार्य १३ एप्रिल १९५१ रोजी सुरू करण्यांत आले. स्वतः तयार करण्याची प्रक्रिया याच विभागापासून होत असल्यामुळे कारखान्याच्या खऱ्या कार्याला या दिवसापासून सुरुवात झाली असे म्हणता येईल. २८ ऑगस्ट या दिवशी अमोनिआ पूर्णपणे तयार व्हावयासाठी लागणाऱ्या सर्व क्रिया सुरू झालेल्या असून, त्या दिवशी अमोनिआचे पहिले उत्पादनहि सुरू झाले. ३०-३१ ऑक्टोबरच्या मध्यरात्री, या कारखान्यांत तयार करावयाचे अमोनिअम सल्फेट प्रथम तयार झाले. 'तुझ्या हाती सुवर्णाचे चढावे मोल मातीला' अशी रासायनिक क्रिया भारतांत सिद्ध होऊ लागली! या वेळी राजपाळीला सल्फेट विभागावर नित्यानंद फोरमन होता. आपल्या कार्यनेतृत्वाच्या कालांत कारखान्यांतून पहिले सल्फेट बाहेर पडले याचा नित्यानंदाला सार्थ आनंद व अभिमान वाटतो. साझ्या मामेभावाच्या हातून भारतांतील या नवयुगप्रवर्तक गोष्टीचा प्रत्यक्ष शुभारंभ व्हावा या सानंद अभिमानाने माझे देखील अंतःकरण भरून येते; सग त्याला तर त्यांतील नाट्यप्रसंग अधिकच आकर्षक वाटावा यांत नवल काय! या पहिल्या उत्पादनापैकी थोडेसे सल्फेट नित्यानंदाने एका कांचेच्या लहानशा टेस्ट-ट्यूबमध्ये सीलबंद करून तारीख घालून ठेवले आहे. '30-31 Oct. M. N. मिडनाइट' अशी त्या टेस्ट-ट्यूबवर नोंद केलेली आहे. अनेक दशकांनंतर किंवा शतकांनंतरहि भारतांतील पहिले अमोनिअम सल्फेटचे उत्पादन म्हणून लोक या टेस्ट-ट्यूबचे जतन व प्रदर्शन करतील असा माझा विश्वास आहे. भारताचे एका महत्त्वाच्या नवकर्तृत्वक्षेत्रांतील ते पहिले पाऊल आहे.

सिंदीच्या कारभारांत झालेल्या काही घोटा-



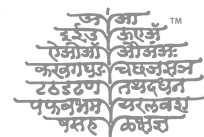
भास्ताचें एक आशास्थान : सिंद्री

व्याची चर्चा मध्यवर्ती कायदेमंडळांत करण्यांत आली. त्या वेळीं सिंद्रीचें नांव प्रथम सर्व जनतेपर्यंत जाऊन पोहोचलें. १९४४ सालीं कारखाना उभा करण्यासाठीं किती खर्च लागल याचा केलेला अंदाज १० कोटी ५३ लक्ष रुपयांचा होता. यानंतर उत्तरोत्तर देशी परदेशी वस्तूंचे भाव चढत चढत गेले व हा अंदाजी आंकडाहि वाढत गेला. परंतु केवळ यामुळ झालेल्या सर्व अधिक खर्चाचें संपर्थन होऊं शकत नाहीं. मूळ आंकडा १९५० मध्ये १८ कोटी १७ लक्षांपर्यंत वर चढला होता. यापैकी कांहीं वाढ, मूळ अंदाजच त्या प्रमाणांत चुकीचा असल्यामुळें, अपरिहार्य होती; परंतु मुख्य वाढ मध्यंतरीच्या काळांत वाढलेल्या जमिनीच्या किंमतीमुळें व जमिनी हस्तगत करण्यांत झालेल्या दिरंगाईमुळें झाली होती. याखेरीज या दिरंगाईच्या काळांत भारतांतील कच्च्या मालाचे भाव दुप्पट झाले. मजुरीचे दर किती तरी वर चढले व परदेशी वस्तूंच्या किंमतीहि या काळांत वर जात होत्या. अखेर कारखाना उभारला जाऊन सुरू होईपर्यंत प्रत्यक्ष खर्च २३ कोटी रुपयांपर्यंत आलेला होता. आपण अनुभवानेंच शिकतो ही गोष्ट खरी असली, तरी शक्य तितकें लवकर शिकावें व शक्य तितके कमी पैसे खर्च करून अनुभव खरेदी करावा हें चांगलें.

यंत्र-तंत्र-विषयक वाजुप्रमाणेंच कारखान्याच्या कार्याच्या इतर व्यवहाराच्याहि वाजु आहेत. या सर्वांचें संचालकत्व प्रत्यक्ष आपल्या हातीं ठेवण्यापेक्षा त्यासाठीं एक वेगळी संस्था निर्माण करण्याचा निर्णय सरकारने घेतला आहे. या संस्थेचें एकूण भांडवल ३० कोटी रुपये असावें व त्यापैकी १० कोटी कगपत्रां (debentures) च्या रूपानें उभारण्यांत यावेत असेंहि ठरविण्यांत आलें आहे. आजवर २३ कोटी रुपये तर खर्च पडलेहि आहेत. उत्पादन किफायतशीर व्हावें अशी अर्थातच अपेक्षा राहिल. आयात अमोनिअम सल्फेटचा भाव टनाला आज सुमारे ३७५ रुपये आहे. तर या कारखान्यांत अमोनिअम सल्फेट तयार करण्याचा खर्च टनामागे २३० त २५० रुपये येईल. यामुळें संरक्षण न मागतां हि हा कारखाना नफा मिळवूं शकेल. परंतु

सरकारची दृष्टि केवळ नफ्याचीच अवघ्याचें कारण नाहीं. कारखान्यांत कदाचित् कमी नफा झाला तरी स्वस्त दरांत खत उपलब्ध करून दिल्यानें भारतीय शेतीची जी भरभराट होईल तिचें अधिक महत्त्व आहे. शेतकऱ्याचें एकूण उत्पादन-उत्पन्न वाढलें कीं, त्याचे अप्रत्यक्ष अनेक फायदे राष्ट्राला मिळतीलच. परदेशी खताच्या आयातीसाठीं खर्च करावें लागणारें सुमारे दहा कोटी रुपयांचें परदेशी चलन वांचेल हाहि आजच्या परिस्थितींत एक महत्त्वाचा फायदा आहे. केवळ आर्थिक व्यापारी दृष्टीनें हि सिंद्री कारखाना यशस्वी होईल अशी आशा वाळगावयास आज तरी कांहीं हरकत दिसत नाहीं. कारखान्याच्या संचालनासाठीं स्वतंत्र संस्था निर्माण केल्यानें व्यापारी तत्त्वावर या कारखान्याचें काम अधिक सुलभपणें चालवितां येईल व प्रत्येक साध्या निर्णयासाठीं 'बहोत दूर' असणाऱ्या दिल्लीवर अवलंबून खोळंबा पण होणार नाहीं.

असा थोडक्यांत सिंद्रीचा इतिहास आहे. सिंद्रीच्या इतिहासापेक्षां हि सिंद्रीचें भविष्य अधिक महत्त्वाचें आहे. भारताचें भविष्यहि त्या भविष्याशीं निगडित आहे. सिंद्रीच्या सकाळच्या धुक्यांत त्या प्रचंड कारखान्याच्या अस्पष्ट रूपेणा दिसूं लागल्या कीं भारताच्या भव्य भवितव्याचेंच पहिलें अस्वष्टें दर्शन आपल्याला हेत आहे, असें वाटल्याखेरीज राहात नाहीं. हा सर्व विभाग लवकरच औद्योगिक समृद्धीनें गजबजून जाणार आहे. मी रार्ची लिंद्रीहून परत निघालों त्या वेळीं तारेच्या खांब्यांतून यावा असा सूंड S S असा एक आवाज सतत कारखान्याच्या कार्यक्षेत्रांतून येत होता. प्रशान्त वातावरणांतील ती एक कार्यमग्नतेची समाधि होती. कमी-अधिक उंचीवरील झगझगत्या विद्युदीपांनीं कारखान्याची सदाची दिवाळी साजरी हेत होती. सिंद्री ते धनवाद हा प्रवास टॅक्सीतून करीत असतां, नुकत्याच घडविलेल्या नितळ रस्त्याची सुखद संवेदना टॅक्सीच्या गतीबरोबर झरीराला जाणवत होती आणि झरियाच्या कोळशाच्या खाणींच्या विभागांत एकामागून एक लागलेल्या तेजस्वी विद्युदीपांच्या माला नेत्राला सुखवीत होत्या. सिंद्रीचें भाग्यवैभव असेंच सदैव वाढतें राहो !



पंडित सुंदरलाल : अनु.—श्री. श्रीपाद जोशी

न व ची न चा सं दे श

१ ऑक्टोबर १९५१ रोजी नवचीनच्या लोक-सत्ताकाचा दुसरा वाढदिवस होता. हिंदुस्थानांतील व इतर देशांतील शिष्टमंडळांनी आपल्या या आनंदोत्सवांत भाग घ्यावा अशी इच्छा चीनमधील कित्येक संस्थांच्या मनांत उत्पन्न झाली. म्हणून त्यांनी नवी दिल्ली येथील चिनी राजदूतामार्फत हिन्दी लोकांना आपले एक शिष्टमंडळ पाठवून देण्याची विनंति केली. शिष्टमंडळामध्ये सर्व प्रांतांतील व वेगवेगळ्या विचारसरणीचे लोक असावेत असा प्रयत्न करण्यांत आला.

शिष्टमंडळांत १३ सभासद आणि २ मंत्री होते. आम्ही चीनमध्ये ३९ दिवस राहिलो. दक्षिण-पासून उत्तरेपर्यंतची सात मोठमोठी चिनी शहरे—कॅटन, पेकिंग, मुकडेन, टिन्ट्झिन, नानाकिंग, शांघाय आणि हांग चू ही आम्ही पाहिली. नव चीनची विश्व-विद्यालये, शाळा, कॉलेजे, खासगी व सरकारी कारखाने, खेडी व बाजारपेठा सर्वांना आम्ही भेटी दिल्या. तेथील न्यायालयांचे काम पाहिले, चीनच्या नवीन लोकसंघटनांची कार्यपद्धति समजावून घेतली, तेथील सिनेमा, नाटक, ग्रामीण व हस्त-कौशल्यार्ची प्रदर्शने पाहिली. आमच्यावर कसलेही निर्विध नव्हते. सरकारचे लोक आणि जनता दोघांनीही आम्हांला अत्यंत प्रेमाने वागविले आणि मनमोकळेपणाने आमच्याशी गप्पागोष्टी केल्या. चीनचा दौरा करून आल्यानंतर आमच्यापैकी प्रत्येकाच्या मनांत असा विचार आला की, हिंदु-

स्थानला चीनपासून काही शिकतां येईल काय ? आणि जर शिकतां येण्यासारखे काही असेल तर ते काय व त्यायोगे आमच्या देशाची स्थिति कशी सुधारेल ?

चिनी लोक आपल्या नवीन लोकराज्याच्या प्रस्थापनेला 'स्वातंत्र्य' (लिबरेशन) असे म्हणतात. स्वातंत्र्यापूर्वी चीनमध्ये कागदी नोटांचा इतका सुळसुळाट झालेला होता की, १९३९ च्या लढाई-पूर्वी जितक्या नोटा चलनांत होत्या त्यांच्या १७७० खर्वपट (१७७०,००० कोटी पट) नोटा सन १९४० ते १९४८ च्या दरम्यान प्रसारांत आल्या होत्या. चीनच्या पीपल्स बँकेच्या प्रमुखाकडूनच आम्हांला ही माहिती मिळाली. वस्तूंचे भाव इतके भयंकर वाढले होते की ऐकून मन थक्क होई. लढाईपूर्वी ज्या माणसाला शंभर रुपये पुरत असत त्यालाच आता १३८८ ते ४००० खर्व रुपये लागू लागले. याचा अर्थ असा की, एखाद्याजवळ दहा हजार चिनी डॉलर असतील तर तेवढ्या पैशांनी तो आगपेटीतील एक काडी देखील विकत घेऊ शकत नव्हता ! मग संध आगपेटीची तर गोष्ट दूरच राहिली. शिवाय लोक असे सांगतात की, त्या काळांत चीनमध्ये जितके लांचखोर अधिकारी होते तितके जगांत अन्यत्र कोठेही नसतील. मोठमोठे कारखानदार, लष्करी सामानाचा व्यापार करणारे, जमीनदार व अमीर-उमराव ऐवजारांमांत व विलासांत लोळत होते. परंतु करोडों लोक

‘नया हिंदू’ या अलाहावादहून निघणाऱ्या एकमेव हिंदुस्थानी मासिकाच्या, डिसेंबर १९५१-च्या अंकांतील लेखावरून, अनुवादित.

४६

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राप्तपाठशाळांमंडळ, वाई

नव चीनचा संदेश

गरीबी व असहायता यांच्या जात्यांत भरडले जात होते. यामुळे बेकार, वेदश्या आणि भिकारी यांची चीनमध्ये वेहद वाढ झाली.

१९४९ साली नवे सरकार राज्यावर येतांच त्याने देशांतील गरिबी नाहीशी करून धान्योत्पादन वाढविण्याचा निश्चय केला. चीनच्या सोडसत्ते-चाळीस कोटि लोकसंख्येपैकी एकेचाळीस कोटि लोक सर्वस्वी शेतीवर अवलंबून असलेले शेतकरी आहेत ही गोष्ट नव्या सरकारने ओळखली. सगळी जमीन १० टक्के जमीनदार किंवा श्रीमंत शेतकरी यांच्या ताब्यांत होती आणि बाकीचे ९० टक्के गरीब शेतकरी किंवा शेतमजूर होते. चीनमध्ये शेतीला योग्य अशा १४० कोटि मौ (२४ कोटि एकर) जमिनीपैकी ८० टक्के जमीन जमीनदार व श्रीमंत शेतकरी यांच्या मालकीची होती आणि २० टक्के शेतकरी व शेतमजूर यांच्या ताब्यांत होती आणि त्यांची संख्या शेतीवर अवलंबून असणाऱ्या लोकांच्या ९० टक्के होती.

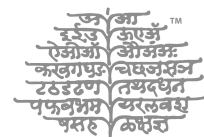
ही अंदाधुंदी नष्ट करण्याचा निश्चय नव्या सरकारने केला. व त्याप्रमाणे नवा जमीन-सुधारणा-कायदा पास केला. त्या कायद्यानुसार जमीनदारांजवळील सर्व जास्ती जमीन काढून घेऊन ती भूमिहीन शेतमजुरांना वाटून दिली. अर्थात् असे करतांना कोणत्याही जमीनदारांची मुल्लेबाळी उपाशी मरणार नाहीत व आपल्या कुटुंबांचा चरितार्थ त्यांना चालवितां येईल अशी खबरदारी सरकारने घेतली. सामान्य शेतकऱ्याला जेवढी जमीन देण्यांत येई तेवढी प्रत्येक जमीन-दाराकडे राहू देण्यांत आली. कधी कधी त्यापेक्षा जास्त जमीनही जमीनदाराला देण्यांत येई. यामुळे जमीनदारांना आपल्या कुटुंबांचा चरितार्थ व्यव-स्थितपणे चालवितां येऊ लागला. ज्याच्याजवळ जितके दागदागिने व रोकड होती ती सर्व त्याच्या-जवळच राहू देण्यांत आली. शिवाय ज्या जमीन-दाराजवळ एकादा कारखाना होता अथवा तो जो धंदा करीत होता त्याची मालकीही तशीच राहू दिली. इतकेच नव्हे, तर सरकारने अशा कामामध्ये जमीनदारांना मदत करून त्यांचा उत्साह वाढविला.

हा जमीनसुधारणा-कायदा म्हणजे आपल्या नवीन अर्थव्यवस्थेचा पायाच आहे, असे चीनचे नवे राज्यकर्ते मानतात. हा सर्व चमत्कार सरकारी अधिकारी अथवा हुकुमनामे यांच्या द्वारे घडवून आणलेला नसून स्वतः जनतेनेच तो करून दाख-विला आहे. गांवांतील सर्व लोक गोळा होऊन जमीनसुधारणेच्या बाबतीत काय केले पाहिजे व जमिनीची वांटणी कशी झाली पाहिजे यासंबंधी विचार विनिमय करीत. या कायद्यामुळे आज चीनमध्ये ३० कोटि भूमिहीन मजूर जमिनीचे मालक बनले आहेत आणि मोठ्या आनंदाने आपल्या शेतांत राहत आहेत. १९५२ च्या जून-पर्यंत हा शेतीसुधारणेचा कायदा सर्व चीनभर अंमलांत आणतां येईल अशी उमेद आहे.

आपल्या देशांतील धान्योत्पादन वाढविण्या-साठी चिनी सरकारने जमीनमहसुलाच्या पद्धतीत कांति केली आहे. स्वातंत्र्यापूर्वी जमीनमहसूल चलनी नाण्यांत वसूल केला जाई. परंतु आतां तो धान्याच्या रूपाने घेतला जातो. पूर्वी जमिनीचा सारा एकूण उत्पादनाच्या अर्धाहूनहि जास्त असे. कधीकधी तर सर्वच्या सर्व उत्पन्न शेतकऱ्यांना-तच संपून जाई आणि भिचऱ्या शेतकऱ्याला पोटासाठी एकादा उद्योगधंदा शोधवा लागे. परंतु आतां नव्या सरकारने असे ठरवून दिले आहे की, कोणत्याही परिस्थितीत शेतसारा हा उत्पन्ना-च्या १३ टक्क्यांहून अधिक असतां कामा नये. अशा प्रकारे शेतसारा कमी केल्यामुळे चिनी शेत-कऱ्याजवळ एका वर्षात दोन कोटि टन धान्य खासगी उपयोगासाठी शिल्लक उरते, असे पेरिंग-च्या मेयरनी आम्हांस सांगितले.

नव्या सरकारने पाणीपुरवठ्याच्या पद्धतीतहि खूब सुधारणा केली. पुष्कळशा जमिनी अशा होत्या की, जेथे पाण्याची व्यवस्था उत्तम प्रकारे झाल्यास खूब उत्पादन वाढले असते. ही गोष्ट लक्षांत येतांच सरकारने लाखों विहिरी खोदविल्या. अर्थात् या कामी सरकारकडून थोडीशी मदत आणि प्रोत्साहन यांची जरूरी होती. बाकी सर्व जनतेनेच केले. शरीरश्रम तर केलेच, परंतु आवश्यक सामान-हि आपणहून कामी लावले. याचप्रमाणे ज्या भागांत

४७



नवभारत

नेहमीं पूर येत असत त्या भागांतून जास्त झालेलं पाणी काढून टाकण्याच्या योजना सरकारने तयार केल्या आणि ज्या भागांत नेहमीं अवर्षण पडत असे तिकडे तें पाणी लावून दिलें. हें कामहि लोकांच्या सहकार्यानेच करण्यांत आलें. सरकारने फक्त देखरेख ठेवली. लहान योजनांप्रमाणेंच हुआई नदीच्या धरणासारख्या मोठमोठ्या योजनांमध्येहि सरकारने लोकांचें सहकार्य घेतलें. या हुआई नदीच्या योजनेंत नोव्हेंबर १९५० मध्ये सुखात झाली. या योजनेंत ३० लाख शेतकऱ्यांनी भाग घेतला. त्यांनी नोव्हेंबर १९५० पासून जुलै १९५१ पर्यंत सुमारे १९ कोटी ५० लाख मोटर्स माती उकरली आणि नद्यांना अडविण्यासाठी जागजागीं हौद व कुंडें बांधलीं. यामुळें साडेपांच कोटी लोक पुरांच्या संकटांतून कायमचे मुक्त झाले. या प्रदेशांत नुकतेंच पहिलें पीक आलें तें इतकें अमाप होतें कीं, तें पाहून प्रत्येकाचें हृदय आनंदानें नाचूं लागलें. या योजनांसाठीं चीनच्या पुढाऱ्यांनी परदेशांकडून एक पैसाहि उसनवार घेतलेला नाही, ही गोष्ट विशेष लक्षांत ठेवण्यासारखी आहे.

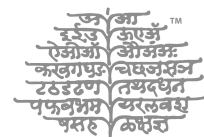
नवचीनच्या सरकारने राज्यकारभाराचा खर्च खूपच कमी केला. स्वातंत्र्यापूर्वी बहुतेक सरकारी नोकरांना मोठमोठे पगार मिळत आणि पाण्यासारखा पैसा खर्च होई. नवीन सरकारने उच्चपदस्थ अधिकार्यांचे पगार कमी करून खालच्या नोकरांचे पगार वाढविले. रुपये-पैसे हे महत्वाचे नसून, माणसाची श्रमशक्ति हीच खरी मौल्यवान् वस्तु आहे ही गोष्ट नवचीनच्या नेत्यांनी ओळखली आणि म्हणूनच नवचीनमध्ये पगार पैशांमध्ये न देतां धान्याच्या हिशेवानें देण्यांत येतात.

सरकारी नोकर दोन प्रकारचे आहेत : (१) ज्यांना पुरवठा-पद्धतीने पगार देण्यांत येतो असे आणि (२) ज्यांना पद्धतशीर पगार मिळतो असे. 'पुरवठा-पद्धती' मध्ये नोकरांना व त्यांच्या मुला-बाळांना पोटभर अन्न आणि पुरेसे कपडे देण्यांत येतात. त्यांच्या मुलांना शिक्षण सोफत मिळतें आणि घरांतील सर्व मंडळींना औषधपाणी विनामूल्य मिळतें. शिवाय वरखर्चासाठीं दरमहा दहा-वीस रुपये देण्यांत येतात. या पुरवठा-पद्धतीमध्ये प्रान्ताचा

गव्हर्नर आणि कचेरीतील मामुली कारकून यांच्यांत कांहीं भेद केला जात नाही. दुसऱ्या म्हणजे पगारी पद्धतीमध्ये अमुक नोकराला व त्याच्या कुटुंबियांना एकूण किती धान्य, किती दूध, किती औषधपाणी, किती कपडेलत्ते वगैरे लागतील याचा हिशेब करण्यांत येतो आणि मग त्याचे घटक (पॉइंट्स) तयार करतात व अशा प्रकारें अमुक व्यक्तीला किती 'घटक' लागतील हें ठरविण्यांत येतें. ही रक्कम धान्याच्या रूपानें न देतां धान्याच्या किंमतीइतक्या चलनी नोटा त्याला देण्यांत येतात. एखाद्या महिन्यास धान्याचे भाव बदलले तर त्या प्रमाणांत त्या व्यक्तीचा त्या महिन्याचा पगारहि कमीजास्त होतो.

आपल्या हिंदुस्थानांतील चलनी नाण्यांच्या हिशेवानें नवचीनच्या सरकारी नोकरांना किती पगार मिळतो हें पाहूं. चीनमध्ये सर्वांत मोठा पगार सुमारे ६०० रुपये आहे. चेअरमन माओ-त्से-तुंग यांना इतका पगार मिळतो. मध्यवर्ती मंत्रिमंडळांतील मंत्र्यांना ५०० रुपये मिळतात. सरकारी कारखाने, फौज, युनिव्हर्सिटी, शाळा, कॉलेज व कचेऱ्या यांतून सामान्यतः सर्वांत अधिक पगार ३५० रुपये आणि सर्वांत कमी १५० रुपये आहे. खासगी कारखाने व कचेऱ्या यांतूनहि अशीच स्थिति आहे. (कांहीं थोड्या विशेषज्ञांना मासिक पगाराव्यतिरिक्त एक तृतीयांश पगार भत्त्याच्या रूपानें मिळतो.) या पद्धतीमुळें एकीकडून सरकारचा खर्च पुष्कळच कमी झाला आहे तर दुसरीकडून जास्तीत जास्त व कर्मांत कमी पगार मिळविणाऱ्यांतील खाई पुष्कळच कमी झालेली आहे. गरीब-श्रमंत हा भेद कमी झाला आहे आणि समाजामध्ये संघर्ष-मान व दरिद्री यांच्यांत असलेली भिंत नेस्तनाबूत झाली आहे. याचा परिणाम असा झाला आहे कीं, नवचीनमध्ये मागसाच्या कपड्यांवरून तो युनिव्हर्सिटीचा व्हाइस-चॅन्सेलर आहे कीं एखादा चपराशी आहे, कारखान्याचा मॅनेजर आहे कीं मामुली मजूर आहे, ऑफिसचा इन्चार्ज आहे कीं साधा कारकून आहे, हें ओळखतां येत नाही. लक्षांत ठेवण्यासारखी गोष्ट ही आहे कीं, हा सर्व त्याग लोकांनीं आनंदानें केलेला आहे !

कोमिंगटांग-सरकारच्या राजवटींत वाढतुकीचीं



नव चीनचा संदेश

बहुतेक सर्व साधनें नष्ट-भ्रष्ट झालेलीं होती. त्यांची नवचीनने पुन्हा घडी बसविली. २२ हजार किलो-मीटर लांबीच्या ज्या सडका नादुरुस्ती व दुर्लक्ष यांमुळे निरुपयोगी होऊन पडलेल्या होत्या त्या १९५० च्या अखेरपर्यंत पुनः चालू झाल्या आणि शिवाय नवीन नवीन रस्ते तयार करण्यांत आले. स्वातंत्र्या-पूर्वी जितके रस्ते व लोहमार्ग होते त्यांची संख्या १९५१ च्या जानेवारीत पांचपट झाली. टपालाचे मार्ग ६० टक्क्यांनी वाढले, तार ३६ टक्के आणि टेलीफोन सव्वादोनपट वाढले आहेत. विमान-मार्गांचाहि पुष्कळच उपयोग केला जात आहे.

स्वातंत्र्यापूर्वी एका अमेरिकन डॉलरची किंमत कित्येक अब्ज-खर्च चिनी येत होती ती १९५० मध्ये ४२ हजार येत आणि १९५१ मध्ये २२२७० येतपर्यंत खाली उतरली. मार्च १९५० ते मे १९५० या तीन महिन्यांच्या अवधीत पद्धतशीरपणे किंमती स्थिर केल्या गेल्या. त्यायोगे वस्तूंचे भाव खाली घसरून ते १०० वरून ९८ वर आले आणि अजूनहि खाली येत आहेत. याच्या उलट याच अवधीत अमेरिकेमध्ये हे भाव १०० वरून १५० पर्यंत चढले.

चीनच्या वेगवेगळ्या भागांत लोकांची कय-शक्ति ३० पासून ५३ टक्क्यांपर्यंत वाढली आहे. गेल्या दोन वर्षांत ईशान्य चीनमधील (यांत पांच प्रांत आहेत) शेतकऱ्यांची कयशक्ति ६९ टक्क्यांनी वाढली. नवे सरकार १९४९ साली अधिकारावर आले आणि १९५० साली देशाचा सारा नूरच बदलला ! त्याच वर्षी धान्योत्पादन इतकें वाढलें की, खेड्यांतील साडेपंचवीस कोटि लोक, शहरांतील आठ कोटि लोक आणि गत-वर्षी दुष्काळ पडलेल्या भागांतील साडेचार कोटि लोक इतक्या लोकांना पोटाभर अन्न मिळून शिवाय साडेचार कोटि लोक वर्षभर जगू शकतील इतकें धान्य जास्त उरलें. १९५० साली मागील वर्षापेक्षा १४ टक्के उत्पादन जास्त झालें. आणि १९५१ साली १९५० पेक्षा ८ टक्के उत्पन्न जास्त वाढलें. १९५१ च्या अखेरीस चीनजवळ इतकें धान्य असेल की, आपल्या सर्व लोकसंख्येला भरपूर अन्न देऊन व पुढच्या पिकासाठी पुरेसा

साठा ठेवून दहा कोटि लोकांना वर्षभर पुरेल इतकें धान्य त्याच्याजवळ शिल्लक राहील असा अंदाज आहे.

चीनमध्ये प्रत्येक सैनिक रोज सात-आठ तास शेती किंवा इतर उद्योग करतो. जे सैनिक प्रत्यक्ष रणांगणावर लढत असतात त्यांनाच फक्त या शेतकामातून सुट्टी मिळते. त्यामुळे केवळ सैन्याचा खर्चच कमी येतो असे नव्हे, तर शेतीचे उत्पादनहि वाढते आणि सैनिक व सर्वसामान्य नागरिक यांच्यातील भ्रातृभाव कायम टिकतो.

आहाराप्रमाणेच इतर बहुतेक सर्वच वस्तूंच्या वावर्तीत चिनी लोक या दोन वर्षांमध्ये स्वावलंबी बनलेले आहेत. या वावर्तीत त्यांनी एक विशिष्ट पद्धति अंमलांत आणली आहे. ती म्हणजे चढाओढ (एम्प्युलेशन ड्राईव्ह). जो मजूर अथवा कारागीर अपेक्षेहून जास्त उत्पादन करतो किंवा आपल्या कामांमध्ये एखादा शोध लावतो त्याची चीनमध्ये खूपच प्रशंसा होते आणि सर्व देशभर त्याच्या नांवाला प्रसिद्धि मिळते. 'आदर्श कार्यकर्ता', 'बहादुर मजूर', 'प्रांतिक बहादुर मजूर' किंवा 'अखिल-चीन बहादुर मजूर' अशा पदव्या त्याला देण्यांत येतात.

आपल्या देशांत कारखाने वाढविण्याचा आढोकाट प्रयत्न चिनी पुढारी करीत आहेत. परंतु त्याचबरोबर आपल्या देशांत एकहि व्यक्ति निष्क्रिय राहतां कामा नये, हें ओळखण्याइतकें ते व्यवहार-चतुरहि आहेत. त्यांनी आपल्या देशांतील ग्रामीण उद्योगधंद्यांचें नीट जतन केलें आहे. चीनची राजधानी पेकिंग या ठिकाणी एक संत्र्ण पेठच्या पेठ अशी आहे की, जेथे रोज सकाळी ६ वाजल्या-पासून ९ वाजेपर्यंत फक्त हातांनीं विणलेलें कापडच मिळतें. त्यांतील कांहीं सूत हातानें कांतलेलें असतें तर कांहीं गिरणीचें असतें. चिनी लोक हातांनीं कांतलेल्या व हातांनीं विणलेल्या कापडाला 'शुपु' असें म्हणतात. डॉक्टर जे. सी. कुमारप्पा, मी व इतर कांहींजण असे त्यांच्या खेड्यांत गेलो व त्या ठिकाणी चालत असलेले त्यांचे चरखे व माग आम्ही पाहिले. त्यांची उपकरणे आमच्या येथील उपकरणांच्या मानानें जास्त सार्थी व कमी गुंता-



नवभारत

गुंतीचीं आहेत. शांघायमध्ये एके ठिकाणी जुन्या पद्धतीच्या २०० चरख्यांवर खराब व निरूपयोगी झालेली लोकर कांदून सूत काढण्याचे काम चाललेले होते. हातसुताच्या व हातविणीच्या कापडा-विषयी आम्हांला विशेष आपुलकी वाटते हे लक्षांत येतांच, आमच्या चिनी यजमानांनी आमच्या शिष्टमंडळातील प्रत्येक सभासदाला चिनी खादीची दोन दोन टाणे भेट म्हणून दिली.

आज चीनमध्ये खाण्यापिण्याची प्रत्येक वस्तु भरपूर मिळते. आणि तीही प्रत्येकाला विकत घेतां येईल इतक्या स्वस्त दरामध्ये. तेथे भावनियंत्रण नाही अथवा अन्न-वस्त्रांचे रेशनिंगहि नाही. तेथील ट्रेड-युनियन संस्था योग्य किंमती ठरवून देतात. तेथे दरासंबंधी घासाघीस करावी लागत नाही, काळाबाजार अथवा कोणी सांठेबाजीहि करीत नाही. सड्डेबाजीमुळे मालाच्या किंमती कृत्रिमरीत्या कमी-जास्त होत असतात. म्हणून सड्ड्याला सरकारने बंदी घातलेली आहे.

आतां नवीन सरकारने काय काय सामाजिक सुधारणा केल्या आहेत ते आपण पाहू. पेकिंगच्या बाबतीत असे सांगतात की, नवीन सरकार राज्यावर आले त्या वेळी त्या शहरांत तीन हजार वेष्ट्या होत्या. परंतु तेथे आज एकहि वेष्ट्या नाही! हीच स्थिति इतर शहराची व लहान-मोठ्या गांवांची होती. परंतु नवीन सरकारने एवढ्या मोठ्या देशांतून वेष्ट्यावृत्तीचे समूळ उच्चाटन केले. अर्थात् ही सुधारणा केवळ सरकारी कायद्याच्या बळावर अथवा दंडकेशाहीने धडवून आणलेली नसून, लोकांच्या ह्मळेने व त्यांना नीट समजावून सांगून केलेली आहे. उपपंतप्रधान श्री. को-मो-जो यांनी यासंबंधीची सर्व हकीगत आम्हांला सांगितली. त्या दुर्दैवी स्त्रियांची समजूत घालून त्यांना त्या धंद्यांतून बाहेर काढण्यांत आले. त्यांच्यासाठी नवीन नवीन हस्तोद्योग शिकविण्याची सोय करण्यांत आली. त्यायोगे त्यांना स्वाभिमानाने आपले पोट भरतां येऊ लागले. प्रतिष्ठित लोकांशी त्यांची लढे लावून देण्यांत आली आणि अशा प्रकारे मानवसमाजावरील हा कलंक धुऊन टाकण्यांत आला. याचप्रमाणे नवचीनमधून भिक्षावृत्तीचेहि समूळ उच्चाटन करण्यांत आले.

पूर्वी भीक मागणारे सर्व लोक आतां कोणत्या ना कोणत्या उत्पादक उद्योगांत गुंतले आहेत. आज चीनमध्ये बेकारी नाही. आम्ही पेकिंगच्या भेयरना विचारले, “तुमच्या येथे लोकसंख्येचा प्रश्न कितपत विकट आहे?” त्यावर त्यांनी हसून उत्तर दिले, “आमच्या येथे लोकसंख्येचा प्रश्नच नाही. वाटल्यास तुमच्या येथील कांही लोकांना खुशाल आमच्याकडे धाडून द्या.”

शहरांमध्ये लोकांना राहण्यास पुरेशी सोय आहे. सर्व देशामध्ये अफू खाण्याची किंवा ओढण्याची सक्त मनाई आहे. कोणत्याहि प्रकारचा जुगार, सड्डा किंवा रेश यांना पूर्ण बंदी आहे. लग्नासंबंधीचा जो नवीन कायदा तेथे नुकताच झालेला आहे तो विशेष महत्त्वाचा आहे. त्यायोगे स्त्रियांना पुरुषांच्या बरोबरीने अधिकार मिळाले आहेत, त्यांचा दर्जा वाढला आहे आणि स्त्री-पुरुषांनी एकच लग्न करण्याची प्रथा (एकपत्नी-व्रत) सुरू झालेली आहे. लग्नाच्या व्यवहारांत पैशांची देवाणघेवाण पूर्णपणे बंद झाली आहे. या सर्व कारणांमुळे आज तेथील सामाजिक व इतर जीवनामध्ये स्त्री ही पुरुषांच्या बरोबरीने भाग घेत आहे. टिन्टसिन-पेकिंग रेल्वेवर ड्रायव्हरपासून गार्डपर्यंत सर्व जागांवर स्त्रियाच काम करीत आहेत.

आम्ही नवचीनमधील सिनेमा व नाटके पाहिली. त्यांच्यापासून पुष्कळच शिकतां येण्यासारखे आहे. बहुतेक सिनेमा-नाटकांतून सरंजाम-शाही, मांडवलशाही व साम्राज्यशाही यांचे दोष व दुर्गुण दाखविण्यांत येतात. या सर्व आपत्तींवर तोडगा म्हणून चिनी लोकांनी आपली एक नवीन ‘शाही’ तयार केली आहे. तिला ते ‘राष्ट्रीय मांडवलशाही’ असे म्हणतात. आणि तिच्याविषयी लोकांमध्ये आपलेपणा निर्माण करण्याचा प्रयत्न चालू असतो. येथील सिनेमांतून स्त्री-पुरुषांच्या समान हक्कांवर अत्यंत भर देण्यांत येतो. परिश्रमाला सर्वांत उच्च स्थान दिले जाते आणि विश्वबंधुत्वाच्या सिद्धान्ताचा प्रचार करण्यांत येतो. प्रेक्षकांच्या अंतःकरणावर आणि बुद्धीवर प्रभाव पाडणाऱ्या इतरहि अनेक गोष्टी त्यांतून

५०



नव चीनचा संदेश

असतात. परंतु कोणत्याही फिल्ममध्ये अश्लील अथवा हीन अभिरुचीची गोष्ट आम्हांला आढळली नाही.

नवचीनने आपल्या न्यायालयांचे स्वरूप संपूर्णपणे पालटून टाकले आहे. ज्याप्रमाणे आपल्याकडे जिल्हा-न्यायालये (डिस्ट्रिक्ट कोर्ट्स), प्रांतिक हायकोर्ट आणि सुप्रीम कोर्ट आहे त्याप्रमाणे चीनमध्येही तीन प्रकारची न्यायालये आहेत. पाश्चात्य पद्धतीची वकिलीची प्रथा आता चीनमध्ये उरलेलीच नाही. वकील व बॅरिस्टर नामशेष झाले आहेत. वादी, प्रतिवादी आणि साक्षीदार यांच्याशी न्यायाधीश स्वतःच समोरासमोर बोलून चौकशी करतात, गुन्ह्याच्या जागी जाऊन तपास करतात आणि मग निकाल देतात. जबर पडल्यास कायदेपंडितांची सल्ला घेतात. या कायदेपंडितांना 'जनतेच्या हक्कांचे राखणदार' असे म्हणतात. त्यांना सरकारकडून पगार मिळतो, कोणत्याही पक्षकाराकडून एक पैसाही घेता येत नाही. यामुळे नवचीनमध्ये न्याय खूप स्वस्त झाला आहे. तो फार लवकर मिळतो आणि खराही असतो. ही गोष्ट इतर देशांत क्वचितच आढळते.

चीनमध्ये संपूर्ण धार्मिक स्वातंत्र्य आहे. आम्ही अनेक मशिदी, गुरुद्वारे आणि मंदिरे पाहिली. तेथे लोक आपापल्या इच्छेप्रमाणे पूजा-प्रार्थना करीत होते; परंतु दुर्दैवाची गोष्ट अशी की, चीनमध्ये जे धर्मस्वातंत्र्य अथवा भाषणस्वातंत्र्य आहे त्यासंबंधी चीनवाहेरील देशांत नाना प्रकारचे गैरसमज पसरलेले आहेत. म्हणून आम्ही या ठिकाणी चिनी राज्यघटनेचे पांचवे कलम देत आहोत : " चिनी लोकसंख्यामध्ये लोकांना विचार, भाषण, प्रकाशन, गांठीभेटी, पत्रव्यवहार, राहणी-करणी, हालचाल, धार्मिक मत, भिरवणुकी काढणे आणि निदर्शने करणे या बाबतीत संपूर्ण स्वातंत्र्य राहिल. " त्यावरून हे गैरसमज किती चुकीचे आहेत हे लक्षांत येईल. नवचीनचे सरकार कम्युनिस्ट सरकार नाही. किंवा एका पक्षाचे सरकारही नाही. वस्तुतः ते संयुक्त सरकार (कोअलिशन) आहे. त्यांत सर्व राजकीय पक्षांचे प्रतिनिधी सामील

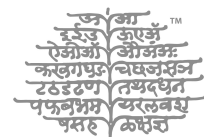
आहेत. सरकारी नोकरीपैकी फक्त एकतृतीयांश लोक कम्युनिस्ट पार्टीशी संबंध असलेले आहेत.

सर्व चीनभर खासगी संपत्ति बाळगण्याचा हक्क मान्य करण्यांत आलेला आहे आणि त्याप्रमाणे लोकांजवळ खासगी मालमत्ता आहे. खासगी व्यापार, देवाण-घेवाण आणि कारखाने यांना साहाय्य देण्यांत येते. टिंट्सिन, शांघाय आणि इतर शहरे या ठिकाणी इंग्रजी कंपनी खूप व्यापार करीत असलेल्या आम्ही पाहिल्या. नवीन चीन कम्युनिस्ट असलाच तर त्याचा कम्युनिझम हा 'चिनी कम्युनिझम' आहे व चिनी जीवनाशी त्याचा मेळ घालण्यांत आलेला आहे.

नवचीनमध्ये तीन गुणांवर विशेष भर देण्यांत येतो : (१) प्रामाणिकपणा, (२) साधेपणा, (३) देशसेवा. चिनी राज्यघटनेमध्ये या तीन गुणांना खास स्थान देण्यांत आले आहे. चिनी जनता व चिनी सरकार एकजुटीने हे तिन्ही गुण अंमलांत आणण्यासाठी मनापासून झटत आहेत.

सध्या चीन कोरियांत लढत आहे. तरी देखील चीनमध्ये आम्हांला लढाईची चर्चा फारच क्वचित एकावयास मिळाली. चीनचे आर्थिक संघटन युद्धाच्या लक्ष्य बनवून तयार केलेले नाही तर दैनंदिन गरजेच्या वस्तू निर्माण करणे हा त्याचा हेतु आहे. युद्धक्षेत्रापासून जवळच असलेल्या मुकडेन शहरांत सर्व व्यवहार पूर्वीप्रमाणेच सुरळीतपणे चालू असल्याचे आम्हांला दिसून आले. चीनने गेल्या दोन वर्षांत जो चमत्कार करून दाखविला आहे तो पाहिला म्हणजे नवचीनचे महान् व लाडके नेते माओ-त्से-तुंग हे फक्त एक शूर शिपाईच आहेत असे नव्हे, तर ते एक रचनात्मक कार्यकर्तेही आहेत असेच कोणीही म्हणेल.

चीनप्रमाणेच हिंदुस्थानही जगातील सर्व देशांवरोबर शांततेने राहू इच्छितो. हिंदुस्थान व चीन या दोघांची भिळून लोकसंख्या जगाच्या लोकसंख्येच्या एकतृतीयांशाहून अधिक आहे. यामुळे हिंदुस्थान व चीन यांच्यांत कायम स्वरूपाची व दृढ मैत्री निर्माण झाल्यास जगामध्ये शांतता प्रस्थापित होण्यास त्यायोगे अत्यंत मदत होईल यांत सुळीच शंका नाही.



गेल्या तत्त्वज्ञानपरिषदेतील अध्यक्षीय भाषणांकडे दृष्टिक्षेप : प्रा. ल. व. हरोलीकर

तत्त्वज्ञानक्षेत्रांतील कांहीं प्रचलित समस्या

भारतीय तत्त्वज्ञान-सभेचे २६ वे वार्षिक अधिवेशन नुकतेच गेल्या नाताळांत पुणे विद्यापीठाच्या विद्यमाने पुणे शहरांत भरविण्यांत आले होते व ते संघटन व व्यवस्था या दृष्टीने अतिशय यशस्वी रीतीने पार पडले हे आतां सर्वांस विदितच आहे. स्वागत-समिति, तिचे कार्यकारी मंडळ आणि कार्यवाह व त्यांचे मदतनीस या सर्वांनी अधिवेशनाची सर्व व्यवस्था अतिशय उत्कृष्ट ठेवल्याबद्दल परस्थ पाहुण्यांनी वेळोवेळी प्रशंसेचे उद्गार काढून कार्यकर्त्यांना धन्यवाद दिले हे अधिवेशनाच्या यशस्वितेचे एक महत्वाचे गमक होय, यांत संशय नाही. तथापि, अशा अखिलभारतीय स्वरूपाच्या परिषदांच्या उद्देशाने भरविण्यांत येत असतात ते किती सफल झाले हेहि पाहणे आवश्यक असते; या दृष्टीने या अधिवेशनामध्ये जी महत्वाची भाषणे व परिषदां झाले त्यांचा परिचयपरामर्श करून देण्याचे प्रस्तुत स्थळी योजिले आहे.

तत्त्वज्ञान-सभेची अधिवेशने सालोसाल भरविण्यामध्ये अनेक हेतू असतात; जगामध्ये जी अनेक सामाजिक-राजकीय आंदोलने निरव घडत असतात, त्यांमधून सूचित होणाऱ्या तात्त्विक प्रश्नांचा परामर्श घेणे हाहि एक प्रधान उद्देश असला पाहिजे; किंबहुना तत्त्वज्ञानाचे ते एक आवश्यक कार्य आहे. गेल्या अर्ध-शतकामध्ये, विचारवंतांच्या विचारशक्तीला चालना देऊ शकतील अशी अनेक ऐतिहासिक स्थित्यंतरे व घडामोडी घडून आल्या आहेत. दोन महायुद्धांमध्ये युरोपीय राष्ट्रांतील मानवसमाजाची अक्षरशः होळी झालेली आहे; व जगांतील भारतासुद्धां इतर बहुतेक सर्व देशांनाहि त्याची चांगलीच

झळ लागली आहे. राष्ट्रांमधील भयंकर स्वार्थी राजकीय स्पर्धा व त्या स्पर्धेला आधुनिक वैज्ञानिक शोधांमुळे आलेले महाभयंकर स्वरूप, त्यांमधून डोकावणारी तिसऱ्या महायुद्धाची भीषण छाया, या सर्वांमुळे मानवी मनावर आलेले नैराश्याचे घनदाट पटल, या घटनांची दखल वास्तविक तत्त्वचिकित्सकांनी घेतली पाहिजे. अशा जागतिक आंदोलने निर्माण करणाऱ्या घटनांची राजकीय व ऐतिहासिक कारणे कांहींहि असली तरी त्यांमागील मानसिक व वैचारिक भूमिका समजून घेऊन त्या कारणांचा निरास करावयाचा प्रयत्न आपल्या दृष्टीने करणे हे तत्त्वचिकित्सकांचेहि कर्तव्यच होय.

तत्त्वज्ञान-परिषदेने या दृष्टीने विचार करावा असे स्वागताध्यक्ष डॉ. जयकर, परिषदेचे उद्घाटक ना. न. वि. गाडगीळ इत्यादि अनेकांनी सूचित केले. प्रभावी तत्त्वविचार इतिहासाचे वळण कसे बदलू शकतात व समाजाचा उद्धार कसा करू शकतात याचे प्रात्यक्षिकच महात्मा गांधींनी आपल्या जीवितकार्याने दर्शविले आहे; अशा प्रभावी विचारांची निर्मिती करून अखिल मानवजातीचे नैराश्य नष्ट करणे व जगांत शान्तता व स्थैर्य निर्माण करावयाचा प्रयत्न करणे हे तत्त्वचिकित्सकांचेहि काम आहे असे ना. न. वि. गाडगीळ यांनी आग्रहाने सांगितले.

परिषदेचे प्राध्यक्ष प्रा. अनुकूलचंद्र मुकर्जी यांनी आपल्या भाषणांत 'मानवी व्यक्तिमत्त्व' (Human Personality) याचे तात्त्विक विवेचन केले त्याचा आशय असा :

प्रयोगद्वारा सृष्ट घटनांचे वास्तव निरीक्षण घडल्याने शास्त्रीय चिकित्साबुद्धीचे समाधान होतें.

५२



तत्त्वज्ञानक्षेत्रांतील कांही प्रचलित समस्या

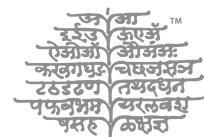
परंतु तत्त्ववेत्त्यांचे समाधान एवढ्याने होऊ शकत नाही. शास्त्रज्ञांनी प्रायोगिक चिकित्सापद्धतीने जे शास्त्रसिद्धान्त मांडलेले असतात, त्यांची सत्यान्वेष्टी दृष्टीने मौलिक व अधिक छाननी करणे तत्त्ववेत्त्याला आवश्यक वाटते. विश्वसत्तेचे स्वरूप जाणण्यासाठी सर्व विशिष्ट शास्त्रसिद्धान्तांचे तौलनिक मूल्यमापन करणे आवश्यक असते. सर्व सुट्या व फुटकळ सिद्धान्तांची संगति लावणे म्हणजेच त्यांचे 'शास्त्र' बनविणे होय व सर्व शास्त्रांचे मूल-सिद्धान्त एका तर्कशुद्ध विचारमालिकेमध्ये गोठणे म्हणजेच तत्त्वज्ञान होय. अर्थात् सर्व शास्त्रांचे मूल-सिद्धान्त समन्वित करणे, त्यांना एकाच विश्वकल्पनेच्या चौकटीत बसविणे हे काम निरीक्षणप्रयोगादि शास्त्रीय चिकित्सापद्धतीचे नव्हे; ते तत्त्वस्पर्शी तर्कशुद्ध विवेचक बुद्धीचेच कार्य आहे.

विश्वाची अंतिम सत्ये (Foundational transcendental principles) व दुय्यम दर्जाचे शास्त्रसिद्धान्त या दोहोंमधील हा महत्त्वाचा फरक न ओळखण्याने विचारांत उत्पन्न होणारा गोंधळ प्रसिद्ध इंग्लिश तत्त्ववेत्ता जॉन लॉक याच्या उदाहरणावरून सहज दिसून येईल. 'Essay concerning Human Understanding' या त्याच्या ज्ञानमीमांसाविषयक तार्किक ग्रंथांमध्ये मानसशास्त्रीय भूमिकेवरून त्याने मानवी ज्ञानाची उत्पत्ति, मीमांसा व मर्यादा यांसंबंधी निरूपण केले आहे. शास्त्रीय निरीक्षण पद्धतीने मानवी मनाचे अंतःशोधन करून विचारांची उत्पत्ति कशी होते हे समजले असता, त्याच्या आधारें संपूर्ण ज्ञानमीमांसाहि करता येईल व मानवी ज्ञानाच्या अंतिम मर्यादाहि कळून येतील अशी त्याची समजूत असल्यामुळे, मानवी ज्ञानाचे आनुभविक मूलस्थान शोधून त्यावरून मानवी ज्ञानाचे अंतिम व तार्किक मूल्यमापन करावयाचा प्रयत्न लॉकने केलेला आहे. वर निर्दिष्ट केलेल्या कारणांमुळेच लॉकचा प्रयत्न पूर्णपणे अयशस्वी ठरलेला आहे; एवढेच नव्हे तर, लॉकने केलेल्या या चुकीमुळे तर्क-दुष्ट विचारांची एक परंपराच पाश्चात्य तत्त्वज्ञानांत निर्माण झालेली दिसून येत आहे. उदाहरणार्थ, 'कार्यकारणभाव' (Causality) या कल्पनेची

तार्किक मीमांसा त्याने मानसशास्त्रीय भूमिकेवरून केली आहे आणि तिचे आनुभविक मूल शोधण्याचा निष्फळ प्रयत्न केला आहे. कान्टने पुढे दाखविल्याप्रमाणे वास्तविक 'कार्यकारण-कल्पना' हा एक मौलिक ज्ञानकल्पना आहे. मानवाच्या विविध अनुभवांतून सुचणारी किंवा निर्माण झालेली ती नाही. तिच्या आधारेच विविध निसर्गघटनांची संगति लावता येते. म्हणून शास्त्रीय भूमिकेवरून या मौलिक कल्पनेची मीमांसा करण्याचा लॉकचा प्रयत्न याप्रमाणे मुळांतच तर्कदुष्ट ठरलेला आहे. कार्यकारणकल्पना मानवी मनामध्ये उत्पन्न कशी झाली असावी? हा प्रश्न उत्पन्न करतांना तीच कल्पना आपण गृहीत धरली आहे हे त्याच्या लक्षांत आले नाही. असो. कान्ट याने या मानसशास्त्रीय ज्ञानमीमांसापद्धतीवर मर्यादात करून सिद्ध केले की, मानवी ज्ञानव्यवहार कांही मौलिक कल्पनांच्या आधारेंच सिद्ध होऊ शकतो. अशा कल्पनांची शास्त्रीय चिकित्सा शास्त्रीय ज्ञानाच्या कक्षेतच येऊ शकत नाही. अशा कल्पना मौलिक अतएव गृहीतकृत्यस्वरूपच मानल्या पाहिजेत. असे म्हणण्यामध्ये आधुनिक शास्त्रीय ज्ञानाचा किंवा पद्धतीचा अधिष्ठेप करावयाचा हेतु नसून केवळ त्याचे मर्यादित स्वरूप दिग्दर्शित करावयाचाच हेतु असतो.

वरील विचारसरणी, आधुनिक मानसशास्त्रांने प्रयोग-निरीक्षणपद्धतीच्या आधारें मानवी-व्यक्तिमत्त्वा (Human Personality) ची जी चिकित्सा केलेली आहे, तिला लावता येणे शक्य आहे. या शास्त्रीय चिकित्सापद्धतीने मानवी गुण-धर्मादिकांचे कांही प्रमाणांत मापन व विवरण करता येईल; वर्तनाची हेतुसंगति लावता येईल. तथापि, मानवी व्यक्तिमत्त्वाचा संपूर्ण उलगडा व विश्वांतील तिचे स्थान यांसंबंधी संपूर्णतया ज्ञान होणे केवळ अशक्यच होय! मानवी मनाची कित्येक खोल दालने ही प्रायोगिक पद्धतीच्या कक्षेमध्ये येऊ शकत नाहीत. असे असतांना केवळ निरीक्षण-प्रयोगपद्धतिद्वारां मानवी विभूतिमत्त्वासंबंधी जेवढे ज्ञान उपलब्ध होते तेवढेच तत्संबंधीचे संपूर्ण

५३



नवभारत

सत्य होय असे सूचित करणे हे हेत्वाभासात्मक आहे. कोणतेही मौलिक तत्त्व हे शास्त्रीय सिद्धान्ताच्याच योग्यतेचे आहे असे मानणे, त्या दोहों-मधला तार्किक फरक न जाणणे हा मोठाच तर्क-दोष होय. याला Fallacy of transcendental dislocation असे नांव देणे योग्य होईल.

एफ्. एच. ब्रॅड्ले हा सुप्रसिद्ध इंग्लिश तत्त्व-वेत्ताहि या दोषापासून सर्वस्वी अलिप्त नाही. ब्रॅड्लेचे तत्त्वज्ञान त्याच्या तर्ककर्मक प्रतिभेचा एक सुंदर विलास आहे हे खरे. 'विसंगतीचा अभाव' या तर्ककसोटीनेच त्याने सर्व चराचर विश्वातील अनुभवांचे परीक्षण केले. "सद्वस्तुचा शोध करतांना बौद्धिक सुसंगति डावलणे म्हणजे तर्काशी काडीमोड करणे होय" असे आग्रहपूर्वक प्रतिपादन करणारा ब्रॅड्लेदेखील आपली मूळची भूमिका विसरून शेवटी तर्कज्ञान व सद्वस्तु यांमध्ये फरक कळे लागला; "सद्वस्तु म्हणजे कांही केवळ बौद्धिक सुसंगतीची कसरत नव्हे" असे म्हणू लागला. "जे कोडे बुद्धीने सुटत नाही ते श्रद्धेनेच सोडविणे इष्ट" असे शेवटी त्याने म्हटले आहे. या ठिकाणी वर निर्दिष्ट केलेल्या तर्कदोषास ब्रॅड्ले बळी पडला आहे असे म्हणणे भाग पडते. तर्काच्या स्वयंसिद्धतेकडे त्याने दुर्लक्ष केले आणि चिकित्सक तर्कबुद्धीच्या आधारें अंतिम विश्वसत्तेच्या स्वरूपाचे आकलन व विवरण करण्याचा स्वतःचा भव्य प्रयत्न त्याने अगदी ऐन मोक्याच्या वेळीच हताशपणे सोडून दिल्यासारखे वाटते.

सारांश, ज्याला ज्ञान होतें तो ज्ञाता हा स्वतः ज्ञानचिकित्सेचा विषय होऊ शकत नाही. ज्ञानव्यापारांचे भौतिक आश्रयस्थान किंवा अंतिम गृहीतकृत्य म्हणूनच त्याला मानणे तर्कदृष्ट्या अवश्य आहे. ज्ञानविषयांची चिकित्सा व उपपत्ति ज्या शास्त्रीय कसोटीने व पद्धतीने लाविली जाते तीच कसोटी व पद्धति ज्ञात्यालाहि लावण्याचा प्रयत्न करणे हा तत्त्वदृष्ट्या विफल प्रयत्न होय असेच मानले पाहिजे.

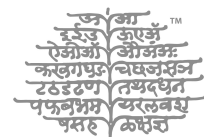
या तार्किक भूमिकेवरून मानवी विभूतिमत्त्वाचा विचार केला गेला पाहिजे. असा विचार केल्यास सहजच दिसून येण्यासारखे आहे की, ज्यामुळे निरीक्षणप्रयोगादि शास्त्रीय पद्धतीने निष्पन्न होणारे

बुद्धित स्फुट सिद्धान्त एकाच विचारसूत्रांत गोविले जाऊन त्यांचे एक सुसंगत व स्वयंपूर्ण 'शास्त्र' बनते व अनेक शास्त्रांच्या मौलिक विचारांचेहि सूत्रीकरण होऊन अखिल विश्वसत्तेचे एक 'तत्त्वज्ञान' बनू शकते. असे कांही तरी सूत्रीकरणाचे तत्त्व मानवी व्यक्तिमत्त्वामध्ये आहे असे मानणे तर्कदृष्ट्या टाळता येण्यासारखे नाही. भूत, वर्तमान व भविष्यांतील नानाविध घटना एकाच विचारसूत्रांत गोविणे हे एरवी अशक्यच होय. यासाठी मानवी विभूतिमध्ये केवळ निरीक्षणप्रयोगादि-चिकित्सेने दिसून येते त्यापेक्षा अधिक कांही शाश्वत तत्त्व आहे हे मान्य करावे लागते. यालाच भारतीय तत्त्वज्ञानाने 'आत्मतत्त्व' ही संज्ञा दिली आहे.

परिषदेच्या 'सामाजिक तत्त्वज्ञान' शाखेचे अध्यक्ष प्राचार्य डॉ. वा. दांडेकर यांनी आपल्या भाषणांत प्रथम आजच्या कांही महत्त्वाच्या जागतिक, सामाजिक, राजकीय प्रश्नांचा उल्लेख केला : सर्व जगाच्याच सामाजिक, नैतिक व धार्मिक परिस्थितीला हादरे बसले आहेत व सर्व मानवी मूल्ये कोलमडून पडत चाललेली दिसत आहेत. या सर्व अनर्थांचे मूळ आर्थिक आहे असे कांहीजण म्हणत आहेत. पण खरोखरी हा मूलतः एक नैतिक व धार्मिक अनर्थ होय. या अनर्थामधून मार्ग काढण्याच्या कार्या आपल्या प्राचीन धर्माचार्यांचे विचार उपयोगी पडतील असा विश्वास प्रा. दांडेकर यांनी व्यक्त केला.

समाजाची धारणा ज्याने होते तो धर्म. या दृष्टीने राज्यशास्त्र, नीतिशास्त्र ही धर्मशास्त्राचीच अंगे होत. "धारणाद्धर्म इत्याहुः धर्मो धारयते प्रजाः । यः स्याद्धारणसंयुक्तः स धर्म इति निश्चयः ॥" याप्रमाणे धर्माची व्याख्या केलेली आहे. याप्रमाणे धर्म व्यक्ति व समाज यांच्या सुस्थितीचे शास्त्र होय; निव्वळ पाश्चात्यांच्या अर्थाने 'नीतिशास्त्र' नव्हे.

हिंदुधर्मशास्त्राची कांही ठळक तत्त्वे अशी सांगता येतील : परमेश्वर एकच आहे. परंतु परमेश्वर-स्वरूपाचा विविध रूपांनी आविष्कार होत असतो. तो विश्व व्यापून उरला आहे. मानव हा मूलतः परमेश्वरस्वरूपच असल्यामुळे शेवटी मानवाचे ध्येय आत्मस्वरूपाची ओळख पटवून घेणे व त्याच्याशी



तत्त्वज्ञानक्षेत्रांतील कांहीं प्रचलित समस्या

तादात्म्य पावणें हेंच आहे. यासाठी चित्तशुद्धीची आवश्यकता आहे. त्याचप्रमाणे प्रत्येकानें आपली प्राप्त कर्तव्ये निरहंकारित्वानें व समबुद्धीनें करीत राहणें हाच मार्ग आहे. मानवाची पारमार्थिक प्रगति याप्रमाणे त्याच्या कर्मावर अवलंबून असते. स्थित-प्रज्ञानेहि लोककल्याणार्थ कर्म करीत राहिलें पाहिजे; कारण कर्म कोणालाहि सुटत नाही. श्रीज्ञानेश्वरांच्या दृष्टान्तानें असें सांगतां येईल कीं, ज्या डोळस माणसा-कडे आंधळ्यांच्या मालिकेचें पुढारीपण असतें, त्यानें त्या सर्व अंधांना झेपेल एवढ्याच वेगानें चाललें पाहिजे व सर्व अंधांना सुखरूपणें इष्ट त्या ठिकाणीं नेऊन पोचविलें पाहिजे. ही त्याची विशेष जबाबदारी असते. त्याचप्रमाणे स्थितप्रज्ञानेहि देहत्याग करी-पर्यंत लोककल्याणार्थ कर्म करीत राहिलें पाहिजे. याशिवाय ब्राह्मणक्षत्रियादि चार वर्ण, ब्रह्मचर्याश्रम-गृहस्थाश्रमादि चार आश्रम व देवकण-कषिकणादि चार क्रणे याहि हिंदुधर्मशास्त्राच्या महत्त्वाच्या कल्पना होत.

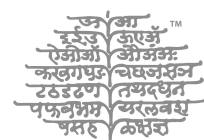
आधुनिक जगापुढें अनेक बिकट प्रश्न आहेत. त्यापैकी सर्वांत बिकट व महत्त्वाचा प्रश्न 'विषमते'चा आहे. समता-सर्वांना समान लेखणें व सर्वांना समान संधि देणें—हें आधुनिक लोकशाहीचें आद्यतत्त्व आहे. सर्वांचे हक्क सारखे खरे; पण जगांत सर्वत्र विषमता दिसून येतेच. आधुनिक समाजवाद्यांच्या विचारसरणीप्रमाणें संपत्तीची विषम विभागणी हेंच सर्व विषमतेचें मूळ कारण होय. तेव्हां धनिकांची संपत्ति हिरावून घेऊन तिची सर्व जनतेमध्ये समान वांटणी करणें हाच त्यांच्या मतें समताप्रस्थापनेचा योग्य मार्ग होय. आमच्या प्राचीन धर्माचार्यांनीं संपत्तीचें महत्त्व जाणलें होतें; परंतु संपत्तीची सर्व लोकांत सम विभागणी करून विषमतेचा प्रश्न समूळ सुटेल असें त्यांनीं कधींच मानलें नाही. हा केवळ वरवरचा व तात्पुरता म्हणून टाकाऊ उपाय होय. चिरस्थायी समता निर्माण होण्याकरितां सर्वांच्या अंतःकरणांतच समतावृत्ति निर्माण झाली पाहिजे; केवळ समतेच्या बाह्य देखाव्यानें कांहींच होऊं शकणार नाही, असा त्यांचा अभिप्राय होता. उलट बाह्यतः विषमता असूनसुद्धां जर खरोखर अंतःकरणांत समतावृत्ति

जागृत असेल तर समाज स्थिर व सुखी राहू शकेल असेंच त्यांना वाटत होतें. 'समतेचा प्रश्न' हा मूलतः आर्थिक प्रश्न नसून नैतिक व धार्मिक प्रश्न आहे असाच त्यांचा अभिप्राय होता.

समतेचें ध्येय राजकीय दण्डनीतीनें प्रत्यक्षांत आणतां येणें अशक्य होय. केवळ दण्डभयानेंच विषमतेचें उच्चाटण होईल अशी समजूत चुकीची होय. कायदे कितीहि कसोशीनें केले तरी कायद्यांचें यथायोग्य पालन करण्याची वृत्ति जोंपर्यंत जनतेमध्ये मुरली नाही, तोंपर्यंत कायद्यांचा बोज राखला जात नाही. अंतःकरणामध्ये सर्वांविषयी समत्वबुद्धि ठेवणें हाच विषमताविनाशाचा उत्तम उपाय होय. यासाठी नैतिक व धार्मिक शिक्षणच हवें; केवळ बाह्योपचारांनीं खरी जागतिक समता कधीहि निर्माण व्हावयाची नाही. या समतावृत्तीच्या योगानें मोठे आंतरराष्ट्रीय प्रश्नहि सोडविले जाणें अशक्य होणार नाही.

त्याचप्रमाणें प्रा. दांडेकरांनीं आपल्या भाषणा-मध्ये अहिंसा व वैराग्य यांचेहि हिंदुधर्म-शास्त्राच्या दृष्टीनें निरूपण केलें. 'अहिंसा' म्हणजे केवळ जीवांची हत्या न करणें नव्हे. उलट कांहीं वेळां दुष्टांची हत्या करून सामान्य जनांना अभयदान करणें अवश्यच असतें. अशा वेळां केलेली हत्या ही हत्याच नव्हे. ज्ञानेश्वरांनीं म्हटल्याप्रमाणें काया-वाचामनैकरून जगाच्या कल्याणासाठीं झटणें हीच खरी अहिंसावृत्ति होय. त्याचप्रमाणें भगवो वस्त्रे परिधान करणें म्हणजे वैराग्य नव्हे. जीवित हें क्षण-भंगुर आहे, म्हणून जीवितनाश करणें हें वैराग्य हिंदुधर्मशास्त्रास असंमत आहे. उलट, जीवित नाश-वंत आहे म्हणूनच प्रतिक्षणीं आपलें विहित कर्तव्य करीत राहणें, हाच खरा वैराग्यप्रकार होय. मानवानें आपले व्यवहार आलस वृत्तीनें करीत राहणें यांतच खरी वैराग्यशीलता आहे. कर्मांमध्येहि अकर्म पाहणें हेंच वैराग्य होय. जीवन ही एक प्रकारची क्रीडा होय व त्यांत प्रत्येकानें आपला भाग पार पाडला पाहिजे, असें जें एकनाथानीं म्हटलें आहे त्यांतील मर्म हेंच होय. अशाच प्रकारची विचार-सरणी सर्व महाराष्ट्रीय संत कवींनीं व्यक्त केलेली आढळते.

५५



नवभारत

‘तत्त्वज्ञानाचा इतिहास’ या विभागाचे अध्यक्ष प्रा. रामानुजाचारी (अन्नमलाई विद्यापीठ) यांनी आपल्या भाषणांत तत्त्वज्ञानाचा हेतु तत्त्वज्ञानापूर्ति व जीवितसाफल्य असा दुहेरी असतो, असे प्रतिपादन केले. मानवाचे स्वतःचे जीवन, त्याच्या भोवतालचे नानाविध भौतिक विश्व व त्यामागील सत्यवस्तु यांचे खरे स्वरूप जाणवें आणि त्यायोगे आपले जीवितसाफल्य साधावे, असा तत्त्वचिकित्सकांचा प्रधान हेतु असतो. तत्त्वचिकित्सकांचे जसे वरेवाईट नानाविध अनुभव त्यांच्या प्रतीतिं येतात त्याप्रमाणे निरनिराळी तत्त्वज्ञाने निर्माण होत असतात. तथापि, तत्त्वदर्शने जरी वेगळी असली तरी सर्वांचा हेतु विश्वप्रपंचाचे सम्यक् ज्ञान करून घेणे व मानवी जीविताचे वैभव, वैपुल्य व वैविध्य वाढविणे हाच असतो.

तत्त्वज्ञान व जीवित यांचा फार निकटचा संबंध असतो. अनिष्ट तत्त्वज्ञानाने नीतिबंधने सुटतात व मानवाची आध्यात्मिक वाढ खुरटते; उच्च व उदात्त तत्त्वज्ञानाच्या योगाने मानवी जीवनाची नैतिक पातळी उंचावते व जीवन प्रकाशमय होत असते.

तत्त्वज्ञानाचा इतिहास म्हणजे अनेक तत्त्वदर्शनांची लिचडी नव्हे; तर जीविताचे व अखिल-विश्वाचे रहस्य समजून घेणाऱ्या मानवी प्रयत्नांचा इतिहास होय. तात्त्विक कल्पनांचा विकास कसा होत जातो हे तत्त्वज्ञानाच्या इतिहासावरून दिसून येत असते. याचे उत्तम उदाहरण ‘ज्ञान’ या कल्पनेच्या विकासावरून दिसून येईल. ज्ञान हे मोक्षाचे साधन आहे असेच सर्वत्र मानले जाते. परंतु ज्ञानाचे स्वरूप काय? कांहींचे म्हणणे असे की, जीवात्मा व परमात्मा यांचे एकत्व जाणणे हेच ज्ञान. इतरांच्या मते ज्ञान हा कांही बौद्धिक विलास नव्हे; तर समत्वबुद्धीने प्राप्त कर्माचरण करीत राहणे व चित्तशुद्धीने परतत्त्वदर्शन प्राप्त करून घेणे म्हणजेच ज्ञान होय. याचप्रमाणे ‘मोक्ष’ व ‘आनंद’ याहि कल्पनांचा ऐतिहासिक विकास पाहणे मनोरंजक ठरते.

‘तर्कशास्त्र व अध्यात्मशास्त्र’ या विभागाचे अध्यक्ष प्रा. कालिदास भट्टाचार्य (कलकत्ता) यांनी आपल्या अध्यक्षीय भाषणाचा विषय ‘तर्क

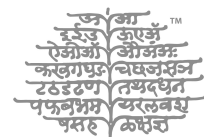
व त्याचे प्रामाण्य’ (Thought and its Validity) हा घेतला होता. आपणांस जेव्हा बाह्य वस्तुमात्रांचे ज्ञान होते तेव्हा त्या ज्ञानप्रक्रियेचे कर्तृत्व आपणाकडेच असते ही गोष्ट आपण अवश्य लक्षांत घ्यावली पाहिजे. याचा अर्थ असा नव्हे की, ज्ञानसिद्धीच्या समर्थी आपण हेतुपूर्वकच ज्ञाननिर्मिती करीत असतो किंवा तशा प्रकारची स्पष्ट जाणीव आपणांस असते. याचा अर्थ एवढाच की, ज्या विशिष्ट स्वरूपांत बाह्य जगताचे ज्ञान आपणांस होत असते ते स्वरूप आपणच प्रायः दिलेले असते. कार्यकारण-संबंधदर्शक वगैरे जे विधानप्रकार असतात त्यांना कांही वास्तव आधार असतो हे खरेच; तथापि विशिष्ट ज्ञानविषयांच्या बाबतीत आपली तर्कशक्तीच त्यांना हे संबंध लागू करीत असते. ज्ञानविषयांची ज्ञानपूर्व स्थिति अस्पष्ट अशीच असते. वस्तूच्या बोध- (perception) प्रसंगी त्यांना प्राप्त होणारा स्पष्ट आकार किंवा स्वरूप हे ज्ञात्याकडून मिळत असते. या विशिष्ट स्वरूपास ज्ञानपूर्व अस्तित्व असत नाही; कारण ज्ञानाचे स्वरूप व ज्ञानविषय यांमध्ये मूलतः सामान्य असे कांहीच असू शकत नाही. हीच गोष्ट तर्काचीहि आहे. जेव्हा कांही तर्कसिद्धि किंवा अनुमाननिष्पत्ति होते तेव्हा त्या विशिष्ट ज्ञानसिद्धीचे स्वरूप ज्ञात्याकडूनच मिळत असते. ते मूळ वस्तुनिष्ठ असत नाही.

ज्ञाननिर्मिती ही याप्रमाणे वैयक्तिक घडणीची असते; तथापि, तर्कवृत्ति ही कांही एका अस्पष्ट अमूर्त अशा ज्ञानविषयाला उद्देशूनच होत असते. त्या दोहोंमध्ये अभिन्नत्व किंवा कांही सामान्य धर्महि नसतो. कारण जे अमूर्त व अस्पष्ट त्याच्याशी समान काय असणार ?

‘अस्तित्ववाद (Existentialism) हे तत्त्वज्ञान आहे काय?’ या विषयावर परिषदेमध्ये एक परिसंवाद ठेवण्यांत आला होता. परिसंवादांमध्ये सागर विद्यापीठाचे प्रा. रासबिहारी दास, कलकत्त्याचे प्रा. अभियाकुमार मजुमदार, म्हैसूरचे प्रा. निकम यांनी प्रामुख्याने भाग घेतला होता.

डॉ. रासबिहारी दास यांच्या भाषणाचा मथितार्थ असा की, अस्तित्ववाद ही एक अतितात्त्विक विवेचक विचारसरणीविरुद्ध निर्माण झालेली

१६



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



द्वारा प्राप्तपाठशाळांमंडळ, वाई

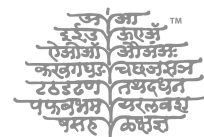
तत्त्वज्ञानक्षेत्रांतील कांही प्रचलित समस्या

प्रतिक्रिया आहे. जीवन, मृत्यु, उत्कंठा, काळजी, वृणा या मानवी जीवनांतील महत्त्वाच्या व आनु-भविक गोष्टी आहेत. त्यांचे अस्तित्व हेच सत्य; कोणत्याही तत्त्वज्ञानास त्यांना डावलून चालावयाचे नाही. यांनाच डावलून विवेचक तार्किक विचार-सरणी जीवनाचे मूलतत्त्व (essence) शोधण्याचा व्यर्थ प्रयत्न करीत असते. याविरुद्ध अस्तित्ववादाने वंड उभारले आहे. विचाराविरुद्ध भावना, जीवन-स्वरूपा- (essence) विरुद्ध किंवा मूलतत्त्वशोधन-प्रवृत्तीविरुद्ध जीवनाचे अस्तित्व असे या झगड्याचे स्वरूप आहे. कर्किंगार्ड, हायडेगर, यॉस्पर्स यांनी अस्तित्ववादाच्या वेगवेगळ्या अंगांचे विवरण केले आहे. पण त्या सर्वांचे सूत्र एकच आहे की मानवी जीवनाचे अस्तित्व, त्यांतील भावना, व्यथा, उपाधी, दुःखे, मृत्यू या सर्व गोष्टी सत्य, अनुभवसिद्ध आहेत; केवळ तर्काधिष्ठित तत्त्वज्ञान—उदाहरणार्थ हेगेलचे तत्त्वज्ञान—या सर्वांना आभास मानते म्हणून ते तत्त्वज्ञान टाकाऊ होय. अशा प्रकारच्या अस्तित्ववादी विचारसरणीस 'तत्त्वज्ञान' हे नांव देता येईल काय? एका दृष्टीने नाही; कारण 'तत्त्वज्ञान' याचा अर्थ तर्काच्या साहाय्याने विश्वरचनेचे करून घेतलेले ज्ञान असा असतो. त्या रुढ अर्थाने अर्थातच अस्तित्ववादाला 'तत्त्वज्ञान' म्हणता यावयाचे नाही. तथापि सर्व प्रकारच्या गूढवादा- (mysticism) चा तत्त्वज्ञाना-मध्ये समावेश करण्याचीही प्रथा आहे. ब्रॅड्ले, कान्ट वगैरे तत्त्ववेत्त्यांनीही तार्किक विवेचक बुद्धीच्या मर्यादा मान्य केल्या आहेत; केवळ तर्काने विश्वप्रपंचाचा उलगडा होऊ शकणार नाही असे म्हटले आहे. असे असूनही ब्रॅड्ले, कान्ट यांच्या विचारांना 'तत्त्वज्ञान' असे नांव कोणीही नाकारले नाही व नाकारणार नाही. याच न्यायाने 'तत्त्वज्ञान' याचा अगदी संकुचित अर्थ घेऊन चालणे इष्ट नाही. अस्तित्ववाद वेगळ्या भूमिकेवरून का होईना, पण मानवी जीवनाची मौलिक भूमिका मांडतो आणि मानवी अनुभवांची तार्किक छाननी करतो, या कारणाकरिता अस्तित्ववाद हे तत्त्वज्ञान आहे असाच आपण निर्णय देणे आवश्यक आहे.

प्रा. अभियाकुमार मझुमदार यांनी आपल्या

भाषणामध्ये सांगितले की, खरोखर अस्तित्ववाद हे तत्त्वज्ञान आहे ही गोष्ट मान्य करावयास हवीच. मानवी व्यक्तिमत्त्व व मानवी जीवन हीच कोणत्याही तत्त्वज्ञानाची मध्यवर्ती कल्पना असली पाहिजे, असा रास्त आग्रह अस्तित्ववादी तत्त्ववेत्त्यांनी घरलेला आहे. अस्तित्व, मूलस्वरूप, मानवी विभूतिमत्त्व, भावना, मृत्यु, संदेह इत्यादि त्यांच्या महत्त्वाच्या कल्पना कोणालाही समजण्यासारख्या आहेत. या-करिता अस्तित्ववादी विचारसरणी, हे थोड्या उदार दृष्टीने विचार केल्यास 'तत्त्वज्ञान'च होय असे मान्य करणे जरूर आहे.

प्रा. निकम यांच्या मते अस्तित्ववादाला जर तत्त्वज्ञान म्हणावयाचे झाले तर ते संकुचित अर्थानेच म्हणावे लागेल. कारण विश्वसत्तेचा साकल्याने केलेला विचार म्हणजेच तत्त्वज्ञान असे जर मानले, तर अस्तित्ववादास तत्त्वज्ञान म्हणता येणार नाही. अस्तित्ववाद हा फक्त एक विशिष्ट दृष्टिकोन आहे. आधुनिक यांत्रिक युगामध्ये मनुष्याच्या मानवतेचा संकोच होत चालला आहे; त्याविरुद्ध अस्तित्ववादाची प्रतिक्रिया उत्पन्न झाली आहे. अस्तित्ववादाचे एक मुख्य सूत्र 'आधी अस्तित्व, नंतर मूलस्वरूप' असे आहे. एकादा कारागीर जेव्हा एकादी वस्तु तयार करतो तेव्हा त्या वस्तूचे 'स्वरूप' (essence) त्याच्यापुढे अगोदर असते व तदनुरूप तो ती वस्तु घडवितो. अस्तित्व-वाद्यांच्या मताने, मानव मात्र 'स्वतःच स्वतःचा कारागीर असतो.' परंतु स्वतःचे कांही स्वरूप पुढे ठेवल्यावाचून स्वतःच स्वतःचा कारागीर मानव कसा बनू शकेल? ज्ञानमीमांसेच्या दृष्टीने 'स्वरूप आधी व नंतर अस्तित्व' असेच मान्य करणे भाग पडते. अस्तित्ववाद्यांचा आणखी एक सिद्धांत असा आहे की, विश्वसत्तेचे स्वरूप आपल्याला केवळ इंद्रियद्वारे किंवा तर्कद्वारे समजून येत नसून, ते एकाद्या आप-त्काल- (crisis)-प्रसंगीच मानवाला प्रतीत होऊ शकते. आपत्काल म्हणजे ज्या परिस्थितीमध्ये मनुष्यापुढे कांही विकल्प उत्पन्न होतात व त्यांमधून कांही तरी स्पष्ट निर्णय घेऊन त्याप्रमाणे प्रत्यक्ष वर्तन करण्याची जबाबदारी पडते, ती परिस्थिति. एकूण, अस्तित्ववादाप्रमाणे व्यक्तीच्या अस्तित्वाचे प्रमाण



नवभारत

किंवा पुरावा त्याच्या कर्मांमध्येच सांपडू शकतो. अशा वेळी निर्णयाचा धोका व जबाबदारी पत्करतांना 'व्याकुलता' व 'भय' निर्माण होत असते. अशा वेळी व्यक्तीची तर्कबुद्धि किंवा विवेक उपयोगी पडत नाहीत; तर भावना व आंतरिक संवेदनाच उपयोगी ठरतात. "अशा वेळी ज्या दिशेने माझी भावना मला खेचते त्याच दिशेने मी जाणं हेच योग्य ठरत असते." प्रा. निकम यांच्या सतें अस्तित्ववादाला संपूर्णार्थाने तत्त्वज्ञान म्हणतां यावयाचें नाही. तो फक्त एक विशिष्ट दृष्टिकोन आहे. व या संकुचित अर्थाने त्यास वाटल्यास 'तत्त्वज्ञान' ही संज्ञा देण्यास हरकत नाही.

"ईश्वरावांचून धर्म शक्य आहे काय?" या विषयावरील परिसंवादांमध्ये जयपुरचे प्रा. सिंग, रांचीचे प्रा. जमुनाप्रसाद व धारवाडचे प्रा. कुलकर्णी यांनी भाग घेतला. प्रा. सिंग यांनी परमेश्वराशिवाय धर्म संभवत नाही अशी भूमिका मांडली. धर्मभावनेचें विश्लेषण केल्यास तीमध्ये ईश्वराची कल्पना म्हणजे विश्वाच्या अंतिम सत्तेचें अधिष्ठान मानलेली दिसून येत असते. तसेच कांही तरी जीवितसाफल्यार्थी-नैतिक व इतर मूल्यांची-कल्पनाहि दिसून येत असते. धर्मांमध्ये ज्या प्रमाणांत या कल्पनेवर भर देण्यांत आलेला असतो, त्या प्रमाणांत त्या धर्माची 'धार्मिकता' ठरत असते. या दृष्टीने पाहिल्यास बौद्ध व जैन हे धर्म 'धर्मा'च्या कसोटीस उतरतात. नैतिक ध्येयाची स्पष्ट कल्पना त्यांमध्ये आहे.

आधुनिक विचारवंतांमध्ये ज्यूलियन हक्सले हा परमेश्वरविरहित धर्माची शक्यता मानतो. धर्म-प्रवृत्तीमध्ये अंतिम विश्वसत्तेचा विचार समाविष्ट असत नाही, असे तो म्हणतो; आणि धर्माचें कार्य फक्त मानवी अंतःकरणांतील शुद्ध सात्त्विक प्रवृत्तींची जुळणी करणें एवढेच आहे असे तो मानतो. पण याचा अर्थ इतकाच की, मानवच ईश्वरस्वरूप आहे असे हक्सले मानतो.

प्रा. जमुनाप्रसाद यांच्या म्हणण्याप्रमाणें मूल्य-कल्पनेपेक्षाहि ईश्वरकल्पना धर्मास अधिक आवश्यक आहे. कारण धर्मभावनेमध्ये प्रार्थना, पूजा, परमेश्वराच्या दयाळूपणाविषयी अपरंपार श्रद्धा

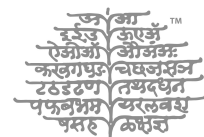
आणि परमेश्वरकृपेने मोक्षप्राप्तीची शक्यता यांवर विश्वास—याच गोष्टींचा प्रासुख्यानने अंतर्भाव होत असतो. चराचर विश्व व मानवी जीवन ज्या ईश्वरी सत्तेच्या संकेतानुसारच चालत असतात, त्या सत्तेची पूजा, प्रार्थना व कृपायाचना करणें हे कोणत्याहि धर्माचें आदश्यक लक्षण होय. या दृष्टीने बौद्धधर्म व जैनधर्म यांना 'धर्म' ही संज्ञा देतां येणार नाही.

प्रा. कुलकर्णी यांचें मत असे की, रुढार्थाने परमेश्वरावांचून धर्म संभवत नाही, परंतु तत्त्वज्ञानाच्या दृष्टीने धर्माची व्याख्या केल्यास परमेश्वराशिवायहि धर्माचें अस्तित्व संभवू शकेल.

याप्रमाणें या अधिवेशनामध्ये अनेक नामवंत विद्वानांची व्यासंगपूर्ण व्याख्याने झाली. याशिवाय निरनिराळ्या विषयांवर निबंधवाचनहि वऱ्याच विद्वानांनी केलें.

असे जरी असलें, तरी प्रारंभी लिहिल्याप्रमाणें परिषदेतील भाषणांमधून प्रस्तुत देशकालपरिस्थिती-बाबतची जाणीव जिव्हाळ्याने प्रकट केली गेली असे वाटत नाही. फक्त प्रा. दांडेकरांचेंच भाषण याला अपवादात्मक आहे असे वाटतें. प्रचलित जागतिक परिस्थितीने उत्पन्न केलेले प्रश्न व तत्संबंधी प्राचीन धर्माचार्यांचे प्रस्तुत कार्त्तिकीहि उपयुक्त वाटणारे विचार त्यांनी प्राधान्येकरून मांडलेले आहेत.

वरील भाषणांशिवाय आणखी एक विशेष परिसंवाद कार्यक्रमामध्ये ठेवण्यांत आला होता. परिसंवादाचा विषय "The Concept of Man and the Philosophy of Education" हा होता. जी भाषणें प्रत्यक्ष झाली त्यांमध्येहि बहुधा मानवी व्यक्तिमत्त्वाचें आध्यात्मिक स्वरूप यावरच निरूपणें निरनिराळ्या वक्त्यांनी केली. त्यांचा सारांश बहुधा 'तत्त्वमसि श्वेतकेतो!' एवढाच होता असे म्हटलें असतां चालेल. नवशिक्षणद्वारे मानवाचें स्वातंत्र्य व प्रतिष्ठा टिकविणें या व्यावहारिक प्रश्नांची चर्चा केवळ वेदान्ती पद्धतीने या परिसंवादांतून करण्यांत आली असे वाटतें. सामाजिक शास्त्रे व इतिहास यांच्या तत्त्वज्ञानास सभेमध्ये अधिक महत्त्वाचें स्थान मिळणें इष्ट आहे, असा एक विचार या अधिवेशनाच्या अखेरीस कांहीं-च्या मनांमध्ये उत्पन्न झाला असेणें असंभवनीय नाही.



सार संकलन

गुजरातचीं दोन रत्नें हरपलीं !

गतवर्षीं गुजरातमधून दोन महान् विभूती गेल्या— सरदार वल्लभभाई आणि ठाकूर बाप्पा. यंदां गुजरातचे दरबार गोपाळदास आणि प्रा. व. क. ठाकोर हे दोघे गेले. दरबारसाहेबांच्या सेवामय व त्यागी जीवनकार्यामुळे गुजरात-सौराष्ट्राच्या माहात्म्यांत मोठी भर पडली आहे. प्रा. व. क. ठाकोर तर गुजराती साहित्याचे भीष्मपितामहच होते !

दरबारसाहेबांच्याविषयी श्री. किशोरलाल-भाईंनी 'शिक्षण अने साहित्य' मासिकांत (जाने. अंकांत) थोडेंच पण वेंचक शब्दांत लिहिले आहे ते पुढे दिले आहे :

“तुझ्यांत मी कित्येक दिवस दरबारसाहेबांबरोबर घालवले आहेत आणि बाहेरहि कित्येक वेळां त्यांना भेटलीं आहे. त्यांना 'रास' नृत्यांत नाचतांना आणि हास्यविनोद करतांना पाहिले आहे आणि गंभीरपणाने त्यांच्या हृदयांच्या गोष्टी ऐकल्या आहेत. त्यांनी व त्यांच्या पत्नी भक्तिवा यांनी केलेले प्रेमपूर्ण आतिथ्यहि अनुभवले आहे.

“गुजरात-सौराष्ट्रांतील जनतेला त्यांची ओळख करून द्यायचे कारणच नाही. ते सर्व ठिकाणीं हिंडले होते आणि मूळचे राजे असूनहि कित्येक वर्षांपासून जनतेसाठी सामान्य प्रजाजन बनून गेले होते. राज्यांचे-संस्थानांचे कायदेशीर विसर्जन-विलीनीकरण होण्यापूर्वीच त्यांनी आपले राज्यारूढ मोडले होते. प्रजेचे राज्य प्रजेला देऊन टाकून जनतेचे ते सेवक बनले होते. पण असे केल्यामुळेच तीन लहानलहान गांवांचे 'दरबार' (म्हणजे रजपूत संस्थानिक) न राहतां ते लाखों लोकांचे 'दरबार' बनले !

“दरबारसाहेबांबरोबर भक्तिवांचीहि आठवण येणे स्वाभाविक आहे. या पतिव्रतेनें दरबारसाहेबांना

जो सहकार दिला, त्यांचे जीवन उन्नत करण्यांत जो भाग घेतला, तो सर्वांना परिचित आहेच. त्यांच्या स्वामिनारायणपंथी वडिलांनी त्यांचे नांव 'भक्ति' बाई ठेवले तें सार्थ ठरले आहे. अशा साध्वीला पतीचे मरण विधवा करीत नसून अक्षरशः गंगाभागीरथीस्वरूप बनविते, ती साध्वी विशेष पूजनीय व पवित्र होते.”

कै. प्रा. व. क. ठाकोर यांच्याविषयी 'संस्कृती'चे संपादक उमाशंकर जोषी यांनी लिहिलेले स्फुट असेच महत्त्वाचे आहे. 'संस्कृती'च्या जानेवारीच्या अंकावरून ते येथे दिले आहे :

“पंधरा वर्षांपूर्वी एकदां गप्पागोष्टी चालल्या असतां 'चित्रगुप्ताच्या वहीतून माझे पानच नाहीसे झालेले दिसते !' असे उद्गार प्रा. ठाकोर यांच्या तोंडून निघाले होते. त्यांनी आपल्या ८२ व्या वाढदिवशी आपल्या 'जर्जरित देहाला' उद्देशून असे म्हटले आहे : 'जरा उच्चल शीर्ष; दूर न अतां विसावा पाहा.' ('जरा उच्चल डोक; दुर नथि जो विसामो हवे '). ते शरीराकडून काम कसून घेत, पण त्याची निगाहि चांगली ठेवीत. प्रा. ठाकोर हे गुजराती 'साक्षर'-किंवा-पंडितयुगांतील शेवटचे अवशेष होत. नर्मद-दलपतरामांपासून निरंजन नाडिया या तरुण लेखकापर्यंतच्या अनेक साहित्यिक पिढ्यांना सांघणारा दुवा आतां लुप्त झाला आहे. ६३ वर्षे त्यांची वाङ्मयसाधना अखंडपणे चालली होती. त्यांत त्यांना मुख्यतः कवि व काव्यशिक्षक म्हणून खास यश मिळाले. एक नवीन गद्यशैली निर्माण करणारे म्हणूनहि प्रा. ठाकोर यांनी गुजराती साहित्यांत महत्त्वाचे स्थान प्राप्त करून घेतले आहे. त्यांच्या साहित्यांत केवळ लेखनकौशल्याचा आविष्कार नसून व्यक्तित्वाचा उन्मेषहि आहे.

“प्रा. ठाकोर यांचे व्यक्तित्व ही एक परम-



नवभारत

लोभनीय गोष्ट होती. अचाट बुद्धि व शरीर यांमार्गे त्यांचे अत्यंत कोमल, वस्त्र असे हृदय छपून राहत नसे. 'बल्लुकाका' हे नेहमी प्रेमाळा वश होत. हे आगळे व्यक्ति आतां त्यांच्या अक्षरदेहाच्या द्वारेच अनुभवावयाचे.

प्रा. व. क. ठाकोर हे सरकारी कॉलेजांत इतिहासादि विषयांचे प्राध्यापक असतां त्यांचे वास्तव्य महाराष्ट्रांतहि होतें. त्यामुळे त्या काळच्या महाराष्ट्राचे प्रत्यक्ष ज्ञान त्यांना होतें. ते गांधीजी-बरोबर राजकोटला शिकले होते. त्यांचा गांधीजींशीं कित्येक वावर्तीत तीव्र मतभेद होता व त्यांनी तो स्पष्ट बोलूनहि दाखविला. पण 'मोहन-भाई'-विषयींचे त्यांचे प्रेम मात्र अखंड राहिले. गुजरातच्या या निःस्पृह, स्पष्टवक्त्या व तल्लख बुद्धीच्या साहित्यकार 'साक्षरा'चे स्मरण महाराष्ट्रांतहि सतत ठेवण्यासारखे आहे.

कोडाइकनालच्या वेधशाळेचा सुवर्णमहोत्सव

कोडाइकनाल येथील खगोल-भौतिकशास्त्राची वेधशाळा १९०१ साली व्यवस्थितपणे सुरू झाली. आतां तिला ५० वर्षे पुरी होऊन गेली आहेत. यूरोप-अमेरिकेंतील या तऱ्हेच्या वेधशाळांएवढीच जवळ जवळ ती जुनी आहे आणि तिचे कार्यहि खूप भरीव आहे. पुढील माहिती 'कन्स्ट सायन्स' च्या ऑक्टोबरच्या अंकांतून दिली आहे :

या वेधशाळेचा मुख्य निरीक्षणविषय म्हणजे सूर्यविषयक भौतिकशास्त्र होय. परंतु तिने ग्रह, धूमकेतू आणि तारे यांबद्दलच्या अभ्यासांतहि बरीच भर घातली आहे. या कार्यामुळे आणि ७७०० फूट उंच ठिकाणाची तिची जागा यामुळे, या वेधशाळेला सूर्यविषयक वेधशाळांत महत्त्वाचे स्थान प्राप्त झाले आहे.

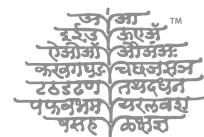
आंतरराष्ट्रीय खगोलशास्त्रमंडळाच्या विद्यमाने ही वेधशाळा पॅरिस, ग्रीनिच, माउंट विल्सन आणि केंब्रिज येथील वेधशाळांबरोबर सहकार्य करते. सूर्यावरील नवे नवे उत्क्षेप (prominences) आणि काळे डाग यांच्या जागतिक निरीक्षणाचा ताळा जुळवण्याचे मोठे कार्य हीच वेधशाळा करते.

या वेधशाळेचे नांव फार लवकर जगभर माहीत व्हावयास कारण झालेला नवा शोध म्हणजे

सूर्यावरील डागांतील किरणोत्सारी गतिभक्ता- (radial motion)-विषयक होय. त्यानंतर शुक्र, Sirius आणि Nova-aquatae यांच्या किरणपटकां (spectra) विषयी तेथे केलेली निरीक्षणेहि त्या शाखेतील अभिजात कार्य समजले जातें. असे असले तरी, नव्यानव्या साधनसामग्रीच्या दृष्टीने ही वेधशाळा अद्ययावत राहू शकत नाही, ही खेदाची गोष्ट होय. म्हणूनच सर सी. व्ही. रामन् यांनी खगोलविद्येसंबंधांत काढलेले पुढील उद्गार मननीय वाटतात : "खगोल-शास्त्राचा अभ्यास कशाला करायचा असा प्रश्न विचारला जातो. पैसा कशाला व्यर्थ खर्चायाचा असेहि म्हटले जातें. परंतु खगोलविद्या हा भारताचा परंपरागत सांस्कृतिक वारसा आहे. खगोलविद्या ही सर्वांत जुनी विद्या आहे एवढेच नव्हे, तर ती सर्वांत भव्य अशी विद्या आहे. स्थूल पण असे म्हणतां येईल की, खगोलविद्या म्हणजे भौतिक विश्वाचे स्वरूप समजावून देणारे शास्त्र आहे. या दृष्टीने विज्ञानांत त्याला प्रमुख स्थान आहे. खरोखर ही ख-लोकांत उगम पावणारी ज्ञानगंगाच असून, ती पृथ्वीवर अवतीर्ण होऊन ज्ञानक्षेत्र व सांस्कृतिक क्षेत्र यांवर जलसिंचन करून त्यांना संजीवन देते."

वाल्मीकि-रामायणाची संशुद्ध आवृत्ति

महाभारताच्या प्रचंड संशुद्ध आवृत्तीचे भगीरथ कार्य 'भांडारकर प्राच्यविद्यासंशोधनमंदिरा'ने अंगावर घेऊन त्यांतील बरेचसे काम यशस्वीपणे पारहि पाडले आहे. त्याला जगांतील तज्ज्ञ संशोधकांचा संपूर्ण सहकार मिळाला आहे. महाभारता-प्रमाणेच वाल्मीकीच्या रामायणाची अशीच संशुद्ध आवृत्ति निघावी, असे सर्वांनाच वाटत असणार. लाहोरच्या कांही मंडळींनी फाळणीपूर्वी हे कार्य अंगावर घेतल्याचे घोषित केले होते. पण ते पुरे होण्याचा योग दूरच राहिला. पुण्यासारख्या विद्येच्या केंद्रांत कांही लोकांनी निरनिराळ्या प्रती एकत्र करून रामायणाची अत्यंत विश्वसनीय संहिता तयार करण्याचे काम चालू केल्याचे कित्येकांना माहीत असेलच. परंतु या तऱ्हेचे प्रयत्न व्यक्तिगत न राहतां संस्थेच्याद्वारे करण्यांत, कार्य व सोय या दोन्ही दृष्टींनी



सारसंकलन

लाभच होतो. रामायणाची अशी एक संछुद्ध आवृत्ति काढावयाचें वडोद्याच्या सयाजीराव विद्यापीठानें अंगावर घेतलें असून, तें त्या विद्यापीठाच्या प्राच्यविद्यामंदिराकडे सोंपविलें आहे. या योजनेला लागणारा पैसा गुजरातेंत सहज जमा होऊं शकेल. पण या तऱ्हेच्या अवघड कार्याची माहिती असलेला कोणी एखादा मुख्य संपादक स्वतंत्रपणें नेमूनच ही कार्यें होत असतात. महाभारतासाठी डॉ. सुकठणकर लाभले आणि डॉ. वेलवलकरांनी ती परंपरा पुढें टिकवून धरली. वडोदें विद्यापीठाच्या संशोधन-संस्थेच्या स्वतंत्र नियतकालिकाचा पहिला अंक नुकताच प्रसिद्ध झाला आहे. त्यांत जी माहिती दिलेली आहे तीवहन अशी कोणी स्वतंत्र संडळी नेमल्याचें आढळत नाही.

सध्यां या संस्थेंत रामायणसंशोधनशाखा स्वतंत्रपणें सुरू झाली आहे. माहीत असलेल्या सर्व हस्तलिखित रामायणप्रतींची कार्ड-सूचि तयार करण्याचें काम चालूं आहे. हिंदुस्थानांतील निरनिराळ्या भागांत हिंदून तेथून रामायणाच्या हस्तलिखित प्रती जमविण्याचें काम चालूं असून, एकट्या मलबारांतच ३४ हस्तलिखिते उपलब्ध झाली आहेत. काश्मीर, नेपाळ, इन्डोनेशिया व जगांतील अन्य देश यांमधून हस्तलिखितें भिलविण्याचा प्रयत्न करण्यांत येणार आहेच. संस्थेच्या संचालकांची सर्वांना सहकार्याची विनंति आहे.

पदार्थविज्ञान-रसायन-वैद्यकशास्त्रांतील
नो बेल पारितोषिकें

नोव्हेंबर-डिसेंबरच्या 'करंट सायन्स' वरून पुढील माहिती संगृहीत केली आहे :

१९५१ सालची नोबेल पारितोषिकें कांहीं महिन्यांपूर्वी जाहीर झाली. पदार्थविज्ञानशास्त्रांतील प्रावीण्याबद्दलचें पारितोषिक दोन ब्रिटिश शास्त्रज्ञांना मिळालें. सर जॉन कॉक्फोर्ड या हार्वेल येथील ब्रिटिश अणुसंशोधनकेंद्राच्या मुख्य संचालकांना आणि प्रो. ई. टी. एस. वॉल्टन या डब्लिन युनिव्हर्सिटीच्या प्राध्यापकांना हा मान संयुक्तपणें मिळाला. 'नवभारता'च्या गेल्या अंकांत किमयेचें वर्णन करतांना रुदरफर्डचे 'आधुनिक किमया' विषयक उद्गार दिले होते. ती आधुनिक किमया

म्हणजेच मूलतत्त्वांचें परिवर्तन (transmutation of elements) साध्य करण्याच्या कामगिरीबद्दलचें पारितोषिक या शास्त्रज्ञांना मुख्यतः देण्यांत आलें. या दोघांचें कार्य रुदरफर्डच्या दिग्दर्शनाखाली १९३२ सालींच सुरू झालें. तेव्हां त्यांनी लिथियम मूलतत्त्व छेदून त्यांतून दोन अल्फा किरण तयार केले. पुढें त्यांनी इतर सात मूलतत्त्वांच्या परिवर्तनाप्रमाणेंच क्रिस्थेक अज्ञात मूलतत्त्वेहि (new elements) शोधून काढली.

रसायनशास्त्रांतील पारितोषिकहि संयुक्तपणेंच देण्यांत आलें. प्रो. सीबोर्ग व प्रो. मॅक्मिलन या कॅलिफोर्निया युनिव्हर्सिटीच्या प्राध्यापकांना तें मिळालें. वर ज्या नव्या मूलतत्त्वांचा उल्लेख आला आहे त्याच क्षेत्रांतील रासायनिक कार्याबद्दल हें पारितोषिक दिलें गेलें आहे. अजूनपर्यंत ९२ मूलतत्त्वे माहीत होती. या शास्त्रज्ञांनी व त्यांच्या सहकाऱ्यांनी ९३ वें नेप्च्युनियम, ९४ वें प्लुटोनियम, ९५ वें अमेरिकम, ९६ वें क्यूरियम व ९७ वें बर्केलियम हीं नवीं मूलतत्त्वे सिद्ध करून, त्यांच्या रासायनिक गुणधर्मांबद्दलहि संशोधन केलें. हीं मूलतत्त्वे नैसर्गिक रीत्या उपलब्ध नसतात. कारण त्यांचा अर्धजीवनकाल (किरणोत्सारी पदार्थांच्या विकलनाचें प्रमाण) फारच सूक्ष्म असतो. या शास्त्रज्ञांनी तीं मूलतत्त्वे अगदी नवीन 'अल्ट्रा-मायक्रोकेमिकल' साधनांनी सुटी करून प्रथम दाखविलीं म्हणून त्या मूलतत्त्वांना Synthetic मूलतत्त्वे म्हणतात तें यथार्थ आहे.

वैद्यकशास्त्रांतील नोबेल पारितोषिक डॉ. मॅक्स थायलर (Theiler) यांना मिळालें. त्यांनी 'यलो फीवर' नामक अत्यंत घातक रोगावर प्रतिबंधक औषध शोधून काढलें आहे. त्यांच्या संशोधनाचें वर्णन असें आहे : 'The discovery of the innocuous nature of 17 D sub-culture of the Asiatic strain of Yellow Fever.' याच लसीचा उपयोग आतां यलो फीवरविरुद्ध प्रतिबंधक म्हणून फार मोठ्या प्रमाणांत होतो. डॉ. थायलर हे दक्षिण आफ्रिकन गृहस्थ आहेत. त्यांचा जन्म तेथें १८९९ सालीं झाला. शिक्षण मात्र इंग्लंडांत झालें व



नवभारत

संशोधन हार्वर्ड (अमेरिका) येथील उष्ण-कटिबंधीय वैद्यककेन्द्रांत झाले. शेवटी रॉकफेलर संशोधनसंस्थेत त्यांनी आपला वरील महत्त्वाचा शोध लावला.

लिकनने दाढी कां वाढवली ?

अमेरिकेच्या इतिहासातील प्रसिद्ध पुरुष अब्राहम लिंकन हे थोर मानवतावादी पुढारी होते. त्यांची दाढी वाढविलेली छायाचित्रेच हल्ली आपण पाहतो. ती दाढी त्यांनी आपल्या कारकीर्दीच्या शेवटच्या चार वर्षांतच वाढविली. ती वाढविण्याविषयीची मनोरंजक हकीगत 'रीडर्स डायजेस्ट'च्या जानेवारीच्या अंकातील इर्या पॉली यांच्या संक्षेपित लेखावरून पुढे दिली आहे :

अब्राहम लिंकनविषयीच्या लहान ग्रंथांत ग्रेस बेडेल नांवाच्या ११ वर्षाच्या मुलीचा उल्लेख आढळणार नाही. पण लिंकन मात्र पुष्कळ वेळां या न्यूयॉर्क संस्थानांतील मुलीचा उल्लेख करीत. (लिंकनचे संस्थान इलिनॉय हे दक्षिण विभागांत आहे.)

ग्रेस बेडेलच्या वडिलांनी तिला जन्मेहून एक लिंकनचा फोटो आणून दिला होता. तिने पाहिलेला पहिलाच फोटो होता तो ! रात्री तेलाच्या मंद प्रकाशांत ती तो पाहत असतां रंगली. आणि लिंकनच्या खोल गेलेल्या गालांवर छायाप्रकाश नाचत असतां तिला वाटले, ' लिंकनला दाढी उगवली आहे.—यांना दाढी किती छान दिसते ? '. मग तिने कागदशाई घेऊन पुढील पत्र लिहिले :

“ वेस्टफील्ड, (न्यूयॉर्क स्टेट)
१५ ऑक्टोबर १८६०

माननीय ए. बी. लिंकन,

प्रिय महाशय,

मी एक ११ वर्षांची लहान मुलगी आहे. पण माझी फार फार इच्छा आहे की, तुम्ही युनायटेड स्टेट्सचे अध्यक्ष व्हावे. तेव्हां एवढ्या सोद्या माणसास मी हें लिहिल्याबद्दल सला क्षमा करावी.

तुमच्याकडे माझ्याएवढ्या लहान मुली असल्या तर त्यांना माझे ' नमस्ते ' सांगा आणि या पत्राचें उत्तरहि लिहावयास सांगा. मला चार भाऊ आहेत

आणि त्यांतले कांहीं नक्कीच तुम्हांला मते देतील; पण तुम्ही जर दाढी वाढविलीत तर तुम्हांला सत छायाला बाकीच्यांचेहि मन मी वळवीन. दाढी वाढवल्यानें तुम्ही कांहींसें नरें दिसूं लागाल. कारण तुमचा चेहरा अगदीं बारीक दिसतो. सगळ्या बायकांना दाढी ठेवलेले पुरुष आवडतात. तेव्हां सर्व बायका आपल्या नवऱ्यांच्या पाठीस लागून तुम्हांला मते देवावितील व मग तुम्ही राष्ट्राध्यक्ष व्हाल.

ग्रेस बेडेल ”

या पत्राला उत्तर पाठवावे कीं नाही असा वाद लिंकनच्या खासगी लिपिणीसांत चालला होता. ते बोलणे लिंकननें ऐकलें व पुढील पत्र उत्तरादाखल पाठविलें :

“ खासगी

स्प्रिंगफील्ड, १९ ऑक्टो. १८६०

प्रिय छोटी ग्रेस,

तुझें पत्र मिळालें. मला तें फार फार आवडलें. मला मुली नाहीत हें लिहितांना फार वाईट वाटतें. मला तीन मुलगे आहेत. एक १७, एक ९ व एक ७ वर्षांचा. हीं मुलें व त्यांची आई एवढेंच माझे कुटुंब. आतां दाढीविषयी म्हणशील तर मला अशी शंका येते कीं, मी ती आतां तुझ्या सांगण्यावरून वाढवूं लागलों तर लोक त्याला वेडपट प्रेमाचा प्रकार तर म्हणणार नाहीत ना ?

तुझा अगदीं मनापासून हितचिंतक,
ए. लिंकन ”

निवडणुकीनंतर अध्यक्ष लिंकन आगमार्डीतून वेस्टफील्डवरून जात असतां स्टेशनवर थांबले. समारंभ आटोपल्यावर त्यांनी छोट्या ग्रेसची खास चौकशी केली आणि ती पुढें येतांच तिला कुरवाळून आपण तिच्या सांगण्यावरून कशी दाढी वाढविली आहे तें सांगितलें.

ग्रेसच्या जीवनांतला तो अविस्मरणीय क्षण होता !

अमेरिकेंतील ' हौशी ' चोर !

अमेरिकेंत धंदेवाईक चोर किंवा दरोडेखोर करीत असलेल्या गुन्हांच्या पांचपट गुन्हे ' हौशी ' लकंमे करीत असतात. याबद्दलची माहिती व



सारसंकलन

कारणमीमांसा 'रीडर्स डायजेस्ट' (जाने, १९५२) मध्ये आलेली पुढे सारांशावरून दिली आहे :

“ मिडवेस्टमधील एका औषधविक्रेत्याच्या वखारीतून चोरांनी १०,००० डॉलर्सचा माल लांबविला. चोरीचा एकंदर तपशील जुळवीत असतां हिशोबतपासनासांना 'किरकोळ' गळ्यांतील ५३,००० डॉलर्सची अफरातफर झाल्याचें आढळलें ! १८ वर्षे इमानी व आदर्श म्हणून मानलेल्या एका दुय्यम खजिनदार कारकुनाने ही उचापत केलेली होती. याच तऱ्हेने गेल्या वर्षी ह्या निःशस्त्र लफंग्यांनी १० कोटी डॉलर्सची अफरातफर वांकडे व्यवहार, खोटी कागदपत्रे आणि बारीक चोऱ्या यांच्या द्वारे अमेरिकेंत केली. अप्रामाणिक कारकुनांनी चोरलेल्या पैशाची व मालाची किंमत १९४७ सालापेक्षा आज ५० टक्के वाढली आहे ! वैयक्तिक लफंगेगिरीची उदाहरणे तर आश्चर्यकारक आहेत. एका बँकेच्या ३० वर्षे विश्वासूपणे काम केलेल्या अधिकाऱ्याने ५॥ लक्ष डॉलर्सची उच्चल केल्याचें निदर्शनास आलें आहे, त्याच शहरांतील एका बँकेच्या नव्या अध्यक्षांना ६ लक्ष ६० हजार डॉलर्सची अफरातफर करतांना पकडण्यांत आलें ! पण प्रत्यक्ष कैशबॉक्सशी संबंध नसतां हि अशा भयंकर उचापती केल्याची उदाहरणेहि आहेत. एका जळाऊ तेलान्या कंपनीतील नोकरांनी १० लक्ष डॉलर्सचें तेल चोरलें ! सरकारी खात्याच्या एका स्टोअर-हौसमधील ट्रान्सफर-क्लार्कने व स्टोअर-क्लार्कने २॥ लक्ष डॉलर्सचा माल उच्चलला. रेल्वेतील सात असामी आणि रेल्वेपोलिसांचा एक फौजदार यांनी मिळून चोरलेल्या पितळेच्या मोडीची किंमत ६॥ लक्ष डॉलर्स होती.

“ सरकारी खात्यांतील स्टोअरहौसमध्ये 'इन्व्हेन्टरी थ्रिफेज'च्या नांवाखाली १८ लक्षांचे मुकसान होतें. त्यांतील मोठा भाग चोरीमुळेंच होतो. मोठमोठ्या दुकानांतील मुनीम, खजिनदार, वखारीवरचे कामगार आणि हमाल यांच्या १५० चोऱ्या एका आठवड्यांत पकडल्या गेल्या. बनावटी रिफंडच्या केसेस तर एका दिवसांत २५ पकडल्या. एका सिनेमाच्या कॅशरने व तिकिट-कलेक्टरने दर

आठवड्याला १ हजार डॉलर्स याप्रमाणे अनेक आठवडे उच्चलेगिरी चालविली. इन्शुरन्स कंपन्यांतील लोकहि लॅप्स झालेल्या पोलिसीवर पैसे देत राहतात आणि मृत्यूच्या बनावट केसेस करून पैसे उकळतात.

“ या प्रकारांची कारणमीमांसाहि उद्बोधक होईल. 'चिकागो गुन्हेगारी-तपास-समिती'च्या इतिवृत्तामध्ये (त्या वृत्तान्ताचें नांव 'Why Honest People Steal' असे आहे) पुढील कारणे मुख्यतः दिलेली आहेत : (१) जुगार (२) ऐपतीबाहेर खर्चिक राहणी, (३) वाईट संगत (४) कमी मिलकत. याच संबंधांत नॅशनल अन्डररायटर कंपनीचे उपाध्यक्ष राल्फ ई. रिचमन् यांनी चलन-वाढ व आर्थिक फुगवटा यांना दोष दिला आहे. ते म्हणतात, 'मालाच्या किंमती आणि कर यांमध्ये होणारी अभूतपूर्व वाढ अशी आहे की, त्यामुळे पगार मिळण्यापूर्वीच तो खर्च होऊन जाण्याची वेळ कित्येक लोकांवर येते.'

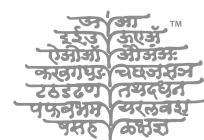
अननसाची कथा

मॉडर्न रिव्ह्यूच्या नोव्हेंबर १९५१ च्या अंकावरून अननसाविषयीची पुढील माहिती संगृहीत केली आहे :

अननसाची घंटाच्या दृष्टीने वाढ फार सपाट्याने होत गेली आहे. हें फळ कोलंबसाला अमेरिकेच्या शोधाच्या वेळीं Guadeloupe नांवाच्या बेटावर प्रथम दिसलें व नंतर वेस्ट-इंडीजमधील बेटांवरहि आढळलें. त्यानंतर हें फळ लोकांना हतके आवडलें की, त्यांनी ते जुन्या जगांतील नव्याच उष्णकटिबंधीय प्रदेशांत नेलें व तेथें लोकप्रिय केलें. या फळाच्या आपणांला माहीत असलेल्या जाती माणसानें लागवड करून वाढविलेल्या आहेत. परंतु त्याच्या जंगली जातीहि ब्राझिलच्या जंगलांत व पहाडांत अजून आढळतात.

हिंदुस्थानांत अननस सन १५४८ साली माहीत होता असें वर्णन आढळलें. बहुधा पोर्तुगीज प्रवाश्यांनी त्याची दक्षिण हिंदुस्थानांत प्रथम लागवड केली असावी. दक्षिण आफ्रिकेमध्ये त्याचा प्रवेश १६५५ त, क्वीन्सलॅंडमध्ये १८५४ त आणि सिंगापुरांत नंतर केव्हां तरी झाला.

६३



नवभारत

हवाई बेटे म्हणजे 'अननसाचें नंदनवन' समजलें जातें. तेथें ९०,००० एकर जमीन अननसाच्या लागवडीसाठी वापरली जाते. हिंदुस्थानांत फक्त २५०० एकर जमीनच यासाठी वापरण्यांत येते आणि त्यांतील ६० एकरांएवढीच मुंबई प्रांतांत !

'अनानास' हें नांव Guarani रेड इंडिअन लोकांनी दिलेलें आहे. त्यांतील 'अ' म्हणजे 'फळ' आणि 'नाना' म्हणजे 'उत्कृष्ट'. हें मूळचें परागें देशांतील नांव सर्व जगभर माहीत झालें आहे.

याच्या अनेक जातींपैकी Smooth Cayenne नामक जात हवाई बेटांत पिकते. सीलोनमध्ये हीच जात तयार होते व तेथें तिला (हवाई बेटांतील 'क्यू' या लागवडीच्या ठिकाणावरून) 'क्यूचा राक्षस' म्हणतात. सरासरीने या फळाचें वजन ५ पौंड असते, पण या राक्षसी 'क्यू' अननसाचें वजन २० पौंडपर्यंतहि असतें. हिंदुस्थानांत मात्र हलक्या बारीक अननसांचीच लागवड होते.

अननसाचा मुख्य उपयोग खाण्याकडेच होतो. यंत्रांनी फळाच्या चकत्या कापल्या जातात, साखरेचा पाक त्यावर घातला जातो, उष्णता दिली जाते. सर्व कांहीं यंत्रांनी होतें. मधला व बाहेरचा भाग पिल्लून त्यांदून रस काढतात व तो पॅकबंद करून खाद्यपदार्थ म्हणून विकतात. उरलेला चिपाडांचा भाग गिरण्यांत जाऊन तेथें त्यांपासून साखर व पॉवर अल्कोहोल तयार होतो. कित्येक हजार पौंड सायट्रिक ॲसिड, तसेंच कॅल्शियम सायट्रेट व विटनेगार हे पदार्थ त्यांदून निघतात. बाकीचा भाग पेंड म्हणून ढोंरांना खाऊं घालतात. अननसाच्या पानांतील तंतूंपासून Pina नांवाचें मूल्यवान् कापड तयार होतें. फिलिपाइन्स बेटें, फोर्मोसा व चीन यांत त्याचा वापर फार होतो. हिंदुस्थानांत चांभाराच्या धंद्याला लागणारा दोरा किंवा मणी ओवायला लागणारा दोरा यांपासून तयार करतात.

तरी हि—

या मशिदीच्या आवारांत क्षितिजाकडे टक लावून मी उभा आहे.

दुपार आहे. आकाश स्वच्छ आहे. प्रकाश शुद्ध आहे. पृथ्वी प्रकाशली आहे. ऊन तीव्र आहे.

अन् मी तुझी प्रतीक्षा करीत आहे. कदाचित् हांसत असशील तूं मला ! खरंच !

नद्या दुथडी वाहत आहेत. हिरव्याचार पाण्यानें सरोवरे तुडुंब भरली आहेत. तरीहि मी एक इवलीशीं पणती त्याच सरोवरांतील पाण्यानें भरून ठेवली आहे !

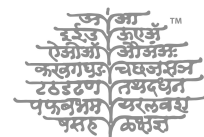
खरंच हंसशीलच तूं !

तरीहि एखादी तहानेलेली चिमुकली निमणी त्या पणतीच्या कडेवर येऊन वसली आणि आपला सानुला जीव ओणवून तिनें त्या पणतीतील पाण्यांत नुसती चोंच बुडविली कीं मला किती समाधान वाटतं...!

—इतबार अ. पठान

६४

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

आमचें महत्वाचें आगामी प्रकाशन

युरोपीय विद्वानांनीं प्रशंसिलेला

पं. जवाहरलाल नेहरू यांचा अद्वितीय ग्रंथ

जागतिक इतिहासाचें ओझरतें दर्शन

“Glimpses Of World History”

या पुस्तकाचा अधिकृत व सुबोध अनुवाद

खंड १ ते ४

मधून लवकरच प्रकाशित होत आहे.

प्रत्येक खंड डेमी साइजमधील सुमारे ४०० पृष्ठांचा होणार असून

चार खंडांची मिळून एकूण पृष्ठे १६०० च्या वर.

५० नकाशे आणि संपूर्ण सूचि यांसह.

एवढा विस्तृत आणि सांगोपांग

असा मराठी भाषेतील पहिलाच इतिहास-ग्रंथ

उत्कृष्ट छपाई : मजबूत बांधणी : सुंदर बहिरंग

प्रकाशनानंतरची चार खंडांची एकूण किंमत रु. ३०

•

— प्रकाशनपूर्व खास सवलत —

१ ते ४ खंड रु. २० फक्त (सेल्स टॅक्स, पोस्टेज निराळें)

आपल्या प्रतीसाठी आजच म. ऑ. नें रु. २० पाठवा.

• • •

सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमाला, पुर्णे २



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

अनुक्रमणिका

विक्री स त या र !

‘नवभारत’ प्रकाशन : १ :

मूल्य दोन रुपये

पं क ज

[लिन युथांग यांच्या कादंबरीचा अनुवाद]

अनुवादिका : प्रे मा कं ट क

एक विदुषी अनुवादिकेला या कादंबरीबद्दल लिहिते : “ कथा हृदयंगम आहे. नायिका वेश्या असल्याकारणाने तिची उदात्तता अधिकच हृदयाला भिडेल. तिचे पहिले दर्शन झाल्याचे वर्णन वाचतांना महाश्वेता-पुंडरीकमीळनाचा आभास होतो. मराठी कथासाहित्यांत एका अमोलिक कथेची भर टाकलीस. ”

प्राप्तिस्थळ:—

(१) श. म. देव, प्रकाशक : ‘नवभारत’ प्रकाशन,
२९१ शनिवार, पुणे २.

(२) सुलभ राष्ट्रीय ग्रंथमाला, टिळकरोड, पुणे २.



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई